

Ptuj, torek,  
21. avgusta 2007  
letnik LX • št. 65  
odgovorni urednik:  
Jože Šmigoc  
cena: 0,63 EUR  
Natisnjeno:  
12.000 izvodov  
ISSN 7704-0193

Posebej opremljeni za Slovenijo  
ste lahko na več načinov.  
Modeli Si s prihrankom do 2.400 EUR  
  
O natančnih pogojih akcije se poznamite  
v našem Volkswagenovem salonu.  
Modeli Si   
Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj  
02 / 788 11 62, 788 11 64, 788 11 65  
Skupna poribba: 5,0 - 8,11/100 km, Emisija CO<sub>2</sub>: 135 - 194 g/km. Stroški vožnje je omogočen.

## Šport

**Nogomet** • Vsaki  
ekipi polčas in točka!  
**Stran 19**



**Nogomet** • Aluminij  
premočan, Zavrč  
nesrečno poražen

**Stran 20**

**Šah** • Na prvih treh  
mestih mednarodni  
mojstri

**Stran 21**



**5poli MARATON**  
Zabavno fit  
s kolesom!  
Letališče Moškanci pri Ptaju  
8. september 2007

ŠE 18 DNI  
[www.polimaraton.si](http://www.polimaraton.si)

torkova  
izdaja

# Štajerski TEDNIK

**Grajenščak** • Ohranjanje tradicije vinogradništva in vinarstva

## Klopotec in vinogradniške igre

Na šolskem posestvu Kmetijske šole Ptuj na Grajenščaku je bilo v soboto živahno. Že tradicionalno so postavili klopotec in izvedli vinogradniške igre z družbenim srečanjem. Ob ohranjanju tradicije je šola začela tudi novo šolsko leto.

Majda Goznik



Foto: Črtomir Goznik



**Priloga**  
**Gremo**  
**V**  
**šolo**  
**Stran 15-18**

**Kmetijstvo**  
**G. Radgona** • Dobro obdelano, odlično postreženo  
**Stran 3**  
**Po naših občinah**  
**Svet Tomaž** • Občinska uprava kompletna  
**Stran 4**

**Priloga**  
**Festival domače zabavne glasbe Ptuj 2007**  
**Stran 9-14**

**Slovenija • V Bruslju za polovico premalo slovenskih tolmačev**

# Samo v Evropskem parlamentu potrebujejo 40 slovenskih tolmačev

**V Bruslju imajo nekaj mesecev pred začetkom slovenskega predsedovanja EU zagotovljenih le polovico tolmačev za nastope slovenskih ministrov v času predsedovanja, je opozorila direktorica direktorata Evropskega parlamenta za tolmačenje Olga Kosmidu in povabila slovenske tolmače, naj pridejo v Bruselj.**

Pri evropskih institucijah je po besedah Kosmidujeve trenutno stalno zaposlenih le šest tolmačev za slovenščino in 43 pogodbenih sodelavcev. Za uspešno slovensko predsedovanje Svetu EU bi jih potrebovali vsaj 80, od tega od 30 do 40 le v Evropskem parlamentu, kjer dosledno sledijo načelu večjezičnosti v uniji, in sicer tako, da se za vsak dogodek v Evropskem parlamentu lahko uporablja vseh 23 jezikov povezave. Že iznjene slovenske tolmače je zato pozvala, naj čimprej stopijo v stik z evropskimi institucijami. Kot je pojasnila, se zaradi nujnosti razmer tisti, ki bi želeli sodelovati med predsedovanjem, lahko začasno izognejo preizkušu znanja, ki je sicer obvezan pogoj za zaposlitev pri evropskih institucijah. Druga možnost je pogodbena zaposlitev, pri kateri lahko tolmači delajo za evropske institucije, kadar jim to ustreza. Več informacij o tolmačenju v Evropskem parlamentu in Evropski komisiji ter postopku prijave je na voljo na spletnih straneh [www.europarl.europa.eu/int](http://www.europarl.europa.eu/int).

## Uvodnik

### Uboj iz malomarnosti?



V zadnjih letih smo v naši državi ob vsakem večjem naročilu, ki ga nekdo opravi z javnim denarjem, priča nenehnim zapletom. Človeku sicer ni povsem jasno, kdo je za to krit: ali tisti, ki so javno naročili pripraviti in objavili, ali tisti, ki so se nanj odzvali oziroma ponudili svoje delo, storitve ali izdelke. Kdorkoli že je kritič, skoraj vsako naročilo

se potem zavleče, in kar bi lahko bilo končano že včeraj, še čaka na to, da bo mogoče lahko opravljeno jutri ali pojutrišnjem. Žal pri tem ne gre za dneve ali tedne, ampak mesece in leta.

No, očitno naša zakonodaja takšno zavlačevanje s pritožbami omogoča. In očitno še nismo našli orinja, da bi tisti pritožniki, ki se pritožijo povsem neupravičeno, pravzaprav se včasih zdi, da to storijo samo zato, da bi nagajali (nedavno se je recimo pritožil nad naročilom nekdo, ki se sploh ni prijavil na razpis!), za to namerno zavlačevanje tudi odgovarjali. Denarno, ne moralno. Kajti če bi lahko nekoga udarili po žepu, verjamem, da bi si on in drugi v prihodnje premislili, preden bi se naslednjič pritožili.

Doslej bi v zvezi z takimi zavlačevanjem lahko najbrž vsaj približno ocenili gospodarsko škodo, ki nastane, ker neka cesta, obvoznica, stavba ... ni bila pravočasno zgrajena. Žal pa nedeljska nesreča na železniškem prehodu v Cirkovca dokazuje, da se takšno zavlačevanje lahko konča tudi najbolj tragično - s tremi žrtvami prometne nesreče. Železniški prehod, na katerem se je zgodil tragicni dogodek, namreč ni bil zavarovan z zapornicami, pa čeprav je bilo rečeno, da bo že 4. avgusta letos. Zapornice pa ni zato, ker se je eno od podjetij, ki so sodelovala pri javnem razpisu za njihovo gradnjo, pritožilo. Se odgovorna oseba v tem podjetju, pa katerokoli podjetje že to je (verjamem, da bodo novinarji uspeli izvedeti, za koga gre!), zaveda, da je povzročila smrt treh ljudi? Kajti da se niso zavedali, kakšne posledice lahko prineše njihova pritožba, ne verjamem. Konec končev so odgovorne osebe v nekem podjetju tam zato, da odgovarjajo. Tudi za slabe odločitve.

Bil lahko prometno nesrečo označili kot uboj iz malomarnosti? Bo zaradi tega koga pekla vest, če mu že po zakonih ne bomo mogli ničesar dokazati?

Jože Šmigoc

terp/public/default\_sl.html in [http://scic.cec.eu.int/europa/display.jsp?id=j\\_8](http://scic.cec.eu.int/europa/display.jsp?id=j_8).

Kratkoročna rešitev, s katero bi omilili težave zaradi pomankanja tolmačev v času slovenskega predsedovanja, je po mnemu Kosmidujeva v skrbnem načrtovanju dogodkov, tako da se pomembnejši dogodki med predsedovanjem ne bi prekrivali.

Na vprašanje, kdo bi v času slovenskega predsedovanja skrbel za tolmačenje dogodkov v Sloveniji, če bi vsi tolmači prišli v Bruselj, je Kosmidujeva odgovorila, da to skrbijo številne vlade. "Vendar pa to ni pravo vprašanje," je opozorila in dodala, da vsi tolmači ne bodo odšli v Bruselj, predvsem pa se bo večina pomembnih uradnih dogodkov v času slovenskega predsedovanja zgodila v Bruslju, ne v Sloveniji. "Za pomembne dogodke, ki bodo potekali v Ljubljani, pa bomo mi poslali tolmače iz Bruslja," je dejala.

Dolgoročno rešitev problema pomanjkanja tolmačev za slovenščino Kosmidujeva vidi v povečanju deleža moških

med tolmači, saj ti nimajo tolko obveznosti glede družine kot ženske. "Delo tolmača je zelo zanimivo. Ponuja ogromno priložnosti za potovanje in omogoča, da postaneš del zgodovine unije. Si pomemben akter pri oblikovanju evropske zgodovine," je moškim sporočila Kosmidujeva. Ob tem je posvarila slovenske

oblasti, naj ne uvedejo študija za tolmače na več kot eni slovenski univerzi. "Tudi če bi takšno izobrazbo omogočalo več univerz, bi vse ribarile v istem ribniku," je pojasnila in dodala, da bi s tem najverjetneje trpela kakovost tolmačev, saj ne bi bilo dovolj tistih, ki bi mlade na univerzah urili za tolmače. Boljša ideja je po

njenem mnenju sodelovanje z drugimi univerzami, denimo z univerzama v Trstu ali Gradcu.

Kot glavne vzroke pomanjkanja tolmačev za slovenščino je Kosmidujeva izpostavila dejstvo, da zaradi majhnega števila ljudi, ki govorijo slovenski jezik, tudi ni dovolj mladih z ustrezno univerzitetno izobrazbo, ki bi jih lahko izurili za tolmače. Druga težava je, da mladi zaradi zadostnega števila delovnih mest v Sloveniji niso pripravljeni priti v Bruselj, tretja pa, da številni ostali slovenski tolmači niso pripravljeni potovati.

S pomanjkanjem tolmačev imajo težave tudi nekatere druge članice sedemindveterice; med njimi baltske države, med starimi članicami pa Grčija.

Med težavami, s katerimi se pri svojem delu na splošno soočajo tolmači v Evropskem parlamentu, je Kosmidujeva

izpostavila način govora. Za tolmače je namreč precej težje, če govorniki berejo besedilo, ki ga tolmač ni dobil vnaprej, ali kadar uporabljajo šale in fraze, ki jih je običajno težko prevesti v tuj jezik. Pojasnila je, da je na to težavo med obiskom v Sloveniji konec julija opozorila tudi predstavnike slovenskih oblasti, ki jim je predala seznam navodil, kako naj govorniki uporabljajo jezik.

Slovenski tolmači neposredno tolmačijo le iz angleščine, nemščine, francoščine in italijanščine, za druge jezike tolmačenje poteka posredno, torej tolmačijo angleški, nemški, francoški ali italijanski prevod. Druga posebnost slovenskih tolmačev je, da ne tolmačijo le v svoj materni jezik, temveč tudi iz njega, saj le zelo redki ostali tolmači razumejo slovensko.

**STA (pripravila: SM)**



Foto: Internet

## Slovenski (ne)politični zemljevid • Državne tarče in tarčice

### Za regionalne investicijske projekte 15,9 milijona evrov



bodo v primeru predhodne porabe sredstev razpis zaprli. (sta)

### Doslej popisali 88 odstotkov nepremičnin



Foto: Internet

Javni sklad za regionalni razvoj in razvoj podeželja je objavil štiri javne razpise za financiranje podjetniških, kmetijskih in občinskih investicijskih projektov. Posojila je mogoče dobiti za projekte, ki se izvajajo na celotnem območju Slovenije, na voljo pa je skupno slabih 15,9 milijona evrov.

Obrestna mera euribor je odvisna od lokacije projekta in se giba med 0,25 odstotka in enim odstotkom. Doba vračanja posojila z vključenim moratorijem je do 18 let in je odvisna od višine odobrenega posojila. Največ denarja je na voljo prek razpisa za področje podjetništva, in sicer 6,68 milijona evrov. Namenjen je začetnim investicijskim projektom v osnovna opredmetena in neopredmetena sredstva pri vzpostavitvi novega obrata, širivti obstoječega obrata, diverzifikaciji izdelkov obrata z novimi dodatnimi izdelki in bistveni spremembi proizvodnega procesa v obstoječem obratu. Prvi rok za oddajo prijav je 11. september, zadnji rok pa 10. december, vendar

Geodetska uprava RS je v okviru popisa nepremičnin do danes popisala 1.621.097 enot, kar predstavlja 88,14 odstotkov vseh stavb in delov stavb v Sloveniji. S terenskim delom popisa bodo končali konec meseca, udeležence popisa, do katerih popisovalci še niso prišli, pa ponovno prosijo, naj poklicajo najbližjo pisarno geodetske uprave in se dogovorijo za popis nepremičnine. Posebej pozivajo vse tiste udeležence, ki so prejeli obvestilo popisovalca ali geodetske uprave, podatkov o svojih nepremičninah pa zaradi svoje odstotnosti še niso posredovali, da najkasneje do 7. septembra na način samopopisa posredujejo podatke o svojih nepremičninah najbližji enoti geodetske uprave. S koncem avgusta bo geodetska uprava zaključila s terenskim delom popisa še v zadnjih popisnih centrih, in sicer v Kopru, Sežani, Novi Gorici, Ljubljani, Postojni, Kamniku, Ajdovščini in Tolminu. Terenskemu delu popisa nepre-

mičnin bo sledila obdelava podatkov, register nepremičnin pa naj bi bil vzpostavljen v začetku prihodnjega leta. (sta)

### Hoteli na Obali polni, manj turistov pri zasebnikih in v kampih



Foto: Internet

V piranski občini je letošnja poletna turistična sezona po besedah direktorja Turističnega združenja Portorož Ivana Siliča odlična, saj so v juliju zabeležili kar 14 odstotkov več nočitev kot lani. Po njegovih besedah so bili hoteli v avgustu 100-odstotno zasedeni že zadnjih 20 let, letos pa so imeli hoteli tudi v juliju izredno dobro zasedene hotele. Manj nastanitev je pri zasebnikih in v kampih. O polnih hotelih pa poročajo tudi iz koprskih in izolskih občin. Po Siličevih besedah sedaj ne govorijo več samo o poletni sezoni, ampak kar o turističnem letu, saj so pripravili ponudbo, ki jo gostje lahko koristijo čez celo leto, tudi pozimi. Ob tem je izpostavljen predvsem terme, spomladi in jeseni pa kongresni turizem. Glede kampov, zasebnih sob in počitniških domov je Silič povedal, da so se v desetih

letih te nočitve v piranski občini razpolovile. (sta)

### MLM kupuje vojvodinsko družbo Istra Kula



Foto: Internet

Uprava Mariborske livanje Maribor (MLM) je na juniji skupščini delničarje med drugim seznanila tudi s svojimi investicijskimi načrti v Srbiji in Ukrajini. Kot je v zvezi z vlaganjem v Srbiji povedal predsednik uprave mariborskog podjetja Branko Žerdoner, si MLM prizadeva za nakup dela vojvodinskega podjetja Istra Kula, ki je v stečajnem postopku. Zaradi omenjenih postopkov natančna vrednost posla še ni znana, obstajajo pa velike možnosti, da bo sklenjen že v jesenskih mesecih. "Predvidevamo, da bomo posel sklenili jeseni in da bomo z realizacijo investicije začeli v začetku leta 2008. To bo pomenilo tudi nekaj investicijskega vlaganja, vendar bo lahko proizvodnja sanitarnih armatur v podjetju, kjer so armature delali tudi doslej, hitro stekla, kar je tudi naša velika želja in potreba," je dejal prvi mož MLM. (sta)

**Gornja Radgona** • Pričenja se 45. kmetijsko-živilski sejem

# Dobro obdelano, odlično postreženo

Pod sloganom "Dobro obdelano, odlično postreženo" se bo to soboto v Gornji Radgoni pričel že 45. kmetijsko-živilski sejem in bo trajal do naslednjega petka. Na prizorišče Pomurskega sejma prinaša veliko mednarodno predstavitev kmetijsko-živilskega gospodarstva in obilo poslovnega, strokovnega in prijateljskega druženja.

Razstavni prostori bodo večji od lanskoletnih in obsegajo 59.500 kvadratnih metrov, sodelovalo pa bo okoli 1560 razstavljalcev iz 28 držav.

Ob pomembnih tujih proizvajalcih bodo svoje izdelke iz mesa, mleka, pekovske in žitarske izdelke, vino in brezalkoholne pijače predstavljalci tudi najvidnejši predstavniki slovenske predeovalne industrije. Na sejmu bo na ogled razstava kmetijske mehanizacije ter hlevske opreme, opreme za živilskopredelovalno industrijo, gostinske opreme, semen, sredstev za prehrano in nego živali ter rastlin. S svojimi obrtnimi izdelki se bodo predstavljalci tudi številni obrtniki in podjetniki. Obrtna zbornica bo tako kot lansko leto imela stojnico s predstavljivo članov živilske sekcije, člani pomurske sekcijske za domačo in umetnostno obrt pa se bodo predstavili z rokodelskimi mojstrovinami.

Na strokovnem področju bo sejem ponudil zanimive predstavitve in poučne delav-

nice. Zavod za gozdove Slovenije pripravlja tradicionalno odmevno in dobro obiskano državno sekaško tekmovanje lastnikov gozdov, Center za zdravje in razvoj Murska Sobota pa bo pripravil predstavitev pomurske kulinaricne in turistične ponudbe. Vsak dan bodo obiskovalci lahko poskušali kulinaricne dobrote, ob predstavitvi turističnih zanimivosti Pomurja. Obetajo se tudi mednarodne strokovne razstave živali s poudarkom na razstavi govedi na prireji govejega mesa in vzorčni nasadi rastlinske proizvodnje. Sejemske dogajanje bo obsegalo okoli 60 dogodkov na strokovnih ter poučno-zabavnih področjih, namenjenih širšemu krogu obiskovalcev.

Tradicionalno se bodo zvrstile slavnostne razglasitve rezultatov in podelitev medalj mednarodnih ocenjevanj mesnih in mlečnih izdelkov, sadnih sokov in brezalkoholnih pijač, kmetijske mehanizacije ter odprtega državnega ocenjevanja vin.

Niko Šoštarič



Utrinek z lanskoletnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni

Foto: NS

**Ptujsko** • Pred 40. obrtnim sejmom v Celju

# Za poklice, ki prinašajo zaposlitev

V Celju bo od 12. do 19. septembra potekal letošnji jubilejni 40. mednarodni obrtni sejem, največja slovenska sejemska prireditev in tudi največji obrtni sejem v srednji Evropi, ki je neke vrste ogledalo obrti na tem območju. Že po tradiciji ga bodo spremljale strokovne delavnice in okrogle mize.

Na strokovnih delavnicih, letos jih bo 14, bodo predstavili in osvetlili vidike in zakonitosti, ki na posameznih področjih opredeljujejo in zaznamujejo delovanje in poslovanje obrtnikov in podjetnikov. Na štirih okroglih mizah pa bodo dali poudarek plačilni nedisciplini, promociji podjetništva (postani podjetnik), internacionalizaciji malih in srednje

velikih podjetij ter prenosu dejavnosti. Med letošnjimi zahtevami slovenske obrti in podjetništva so na prvih mestih zahteve za zmanjšanje administrativnih ovir, prizadevanja za stimulativnejše podjetniško okolje, pregledni davčni sistem, fleksibilnejši trg dela, boljše pogoje dela v posameznih okoljih, učinkovitejše poklicno in strokovno

izobraževanje ter usposabljanje. Ključni podatek letošnjih zahtev pa je vrnitev olajšav za osnovna sredstva, za opremo in nepremičnine, ki so ključni moment dela in obstoja obrtnikov in podjetnikov. Razmere na globalnem trgu mora obrti in podjetništvu pomagati prebroditi tudi država s katero od oblik davčnih spodbud.

V letu 2006 je bilo v Slove-

niji 47.466 obrtnikov in podjetnikov, s 83,9 odstotka so prevladovali samostojni podjetniki. Vseh zaposlenih pa je bilo 145.218, prevladujejo pa gradbena, storitvena, prometna, kovinska, gostinska in lesna dejavnost. O tem, da so v obrti še velike rezerve, pričajo podatki, da je kar 55,4 obrtnih obratovalnic (26.304) brez zaposlenih, od enega do tri zaposlene ima 29,77 odstotka obrtnih delavnic ali 14.090, od štiri do devet 4957 obrtnih delavnic ali 10,4 odstotke, od enajst do petdeset 1977 ali 4,2 odstotka, več kot 50 pa samo 118 obrtnih obratovalnic ali 0,2 odstotka vseh.

Kot je pred letošnjim 40. jubilejnim mednarodnim obrtnim sejmom v Celju povedal sekretar OOZ Ptuj Janez Rižnar, še vedno potekajo pogovori med območnimi obrtnimi zbornicami Podravja (Maribor, Lenart, Pesnica, Ruše, Ptuj in Slovenska Bistrica), da bi se na sejmu predstavili skupaj v hali A na 100 m<sup>2</sup> površine. Skupaj pa želijo predstaviti tudi nekatere deficitarne poklice s področja kovinarstva, gradbeništva, prometa, gostinstva. V območnih obrtnih zbornicah naj bi poskrbeli tudi za obisk osnovnošolcev na posameznih

predstavivah, ker želijo, da bi se čimveč mladim odločilo za šolanje v poklicih, ki prinašajo tudi zaposlitev. Državo prekvalifikacije kot posledica šolanja »na zalogo« v tem trenutku preveč stanejo, na drugi strani pa v vrsti dejavnosti primanjkuje kvalificirane delovne sile. O skupni predstavitvi v Celju se bodo v OOZ Ptuj odločili v teh dneh, želijo namreč, da se ob zbornici s svojimi programi za potrebe obrti in podjetništva predstavi tudi Šolski center Ptuj. Do konca meseca pa bodo še zbirali potrebe bo delavcih za že omenjena deficitarna področja, ki bi jih lahko zapolnili delavci iz Srbije, kjer pa je kvalificiranega kadra dovolj.

Sicer pa je za obrt v tem trenutku zelo pomembno, da bodo obrtniki tudi po spremenjenem obrtnem zakonu ohranili svojo zbornico, takšno, kot so jo sami ustvarili (imenovala se bo zbornica obrti in podjetništva), za katero se bo tudi plačevala obvezna članarina v razponu od 10 do 50 evrov. Od okrog 1300 članov OOZ Ptuj trenutno maksimalno članarino plačuje okrog 7,7 odstotka, polovično štirje, trije odstotki članov, ki so samo evidentno člani, pa članarine ne plačuje-



Foto: Crtomir Goznič

Janez Rižnar, sekretar OOZ Ptuj. »V OOZ Ptuj si prizadevamo, da bi se pod skupno streh obrtnih zbornic Podravja predstavil tudi Šolski center Ptuj s svojimi programi za obrt in podjetništvo.«

MG

**Sv. Tomaž** • Poslej delovanje občine veliko lažje

# Občinska uprava kompletna

**S 16. avgustom je začela delovati občinska uprava občine Sv. Tomaž v kompletni postavi. Sestavljajo jo direktorica Zinka Hartman, glavna finančnica Stanka Kosi in referent Ivan Rakuša. Trije zaposleni so tudi zgornja meja, na občini nadaljnjih zaposlitev ne načrtujejo več.**

Občinski prostori so za tri zaposlene ravno primerno veliki in lepo opremljeni. „Še preden smo dobili svojo občino, sem opozarjal, da si bo treba prizadevati za dobro občinsko upravo, saj bo ključnega pomena za delovanje občine. Sedaj ugotavljam, da smo dobili najboljše. Vsi delavci nove uprave imajo večletne izkušnje na istem delovnem področju. Ta strokovnost je zagotovilo, da bo občina strokovno delovala brez težav. Formiranje občinske uprave je bil trd oreh, bilo je veliko želja, ampak z rezultatom sem zelo zadovoljen,“ je povedal župan Mirko Cvetko.

Direktorica uprave je postala Zinka Hartman, ki je prišla iz ormoške občinske uprave. Pravi, da se je pri Sv. Tomažu dobro znašla, dela pa ji tudi ne bo zmanjkalo, saj je treba vse postaviti na novo. Trenutno se ukvarja s pripravo pravilnika za dodeljevanje sredstev posameznim društvom, ki delujejo na območju občine. Pravilnik

mora najprej potrditi občinski javni razpis, na temelju katrega bodo razdeljena sredstva.

Na vprašanje, kaj lahko občani opravijo na občini pri Sv. To-

mažu, Hartmanova pojasnjuje: „Uredijo lahko zdravstveno zavarovanje za brezposelne osebe, oddajo vlogo za znižano plačilo vrtca, najemniki socialnih stanovanj lahko oddajo vlogo za subvencionirano najemnino. Na področju urejanja prostora pa občani lahko oddajo vse vloge, ki pa jih potem rešujejo na skupni medobčinski upravi v Ormožu. Občanom smo na voljo in potrudili se bomo najti rešitve za reči, s katerimi bodo prišli k nam.“

Za finance bo v občini poslej zadolžena Stanka Kosi. Na dan našega obiska je bila prvi dan v službi in povedala je, da se šele privaja, da pa upa, da bo šlo, saj je isto delo že opravljala v občini Sv. Andraž. Na delo se ne bo vozila, kajti postala je tudi nova občanka občine Sv. Tomaž.

Tajnik Ivan Rakuša, ki je bil doslej navajen delati sam, je dobil dve sodelavki. Pravi, da se bo moral prilagoditi novi situaciji, ne vidi pa kakšnega

problema, saj bodo le trije. Z županom Mirkom Cvetkom je mogoče govoriti ob nedeljkah, sredah in petkih, prisoten pa je tudi velikokrat vmes. Stranke, ki bi že zelele do njega, se lahko naročijo pri direktorici občinske uprave, da se uskladijo termini. „Dosej ni bilo nobene težave, kdor je hotel, je prišel do mene, in tako bo tudi v bodoče,“ je povedal Cvetko, ki občanom v majhni občini ne more uiti, niti če bi hotel.

Sicer pa so si prebivalci občine Sv. Tomaž lahko veliko povedali tudi na nedavnem izletu. Tradicionalnega 6. izleta, ki je namenjen predvsem druženju in povezovanju ljudi, se je udeležilo čez 100 občanov. Ogledali so si novo Ciril-Metodovo cerkev v Radencih, izvir mineralne vode, hotelski kompleks in muzej, nato pa so v Gornji Radgoni v vinski kleti prisluhnili domačini Lojzetu Filipiču, ki jih je vodil skozi klet in degustacijo. Sprejel jih je tudi radgonski župan Anton Kampuš, ki je srečanje označil kot zgodovinsko in začetek tesnega sodelovanja z novo občino. S turističnim vlakcem so se popeljali še po Radgonsko-Kapelskih goricah in obiskali vinotoč. Načrtovali so tudi ogled negovskega gradu in domačije Ivana Krambergerja, kar jim je preprečil močan dež, druženje pa so zaključili v lovski koči LD Negova.

**Viki Klemenčič Ivanuša**



Občinska uprava občine Sv. Tomaž je končno popolno zasedena. Sestavljajo jo (z leve) Stanka Kosi, Zinka Hartman in Ivan Rakuša, z njimi pa je tudi župan Mirko Cvetko.

Foto: vki

**Ptuj** • Še o likvidaciji LTO Ptuj

# O morebitnem stečaju v začetku septembra

**V ptujskem TIC-u, ki od lani dela v obnovljenem prostoru na Slovenskem trgu 5, v nekdanji ljutomerški hiši, imajo te dni polne roke dela.**

Turistov, ki prihajajo te dni na Ptuj, je iz dneva v dan več. V drugem avgustovskem tednu so s takšnimi ali družavnimi informacijami pospremili nekaj manj kot tisoč

obiskovalcev, prevladovali so tuji gostje. Potem ko se je MO Ptuj odločila, da bo likvidirala LTO, ker ni prinesel želenih rezultatov, tudi zato, ker ni bilo nikoli povsem jasno, kaj bo delal in v korist koga,

TIC dela v sklopu oddelka za gospodarstvo MO Ptuj. Na majski seji so ptujski mestni svetniki sprejeli sklep oziroma predlog o prenehanju zavoda. Na Okrožno sodišče na

Ptuju so predlog o likvidaciji podali 15. junija. Za likvidacijskega upravitelja so imenovali dr. Drago Dubrovskega,

sam postopek pa se je začel 4. julija. Že takrat je okrožna sodnica svetnica na Okrožnem sodišču na Ptuju pove-



Turistov, ki te dni prihajajo na Ptuj, je vedno več. Prevladujejo tujci, med njimi vedno več Špancev.

Foto: Crtomir Gozni

dala, da obstaja možnost, da se bo likvidacijski postopek ustavljal in začel stečajni postopek, če so bo ugotovilo, da je dolgov več od premoženja. Rok za prijavo terjatev se še ni iztekel, zato o tem še ni mogoče govoriti, je te dni povedal likvidacijski upravitelj dr. Drago Dubrovski. Več bo znanega konec avgusta oziroma v začetku septembra.

Ne gleda na likvidacijski postopek pa v Mestni hiši na Ptiju iščejo pravne osnove za postavitev nove ptujske turistične organizacije na podlagi javno-zasebnega partnerstva. Po dveh neuspešnih poskusih so prepričani, da jim bo v tretje uspelo.

**MG**

**Ptuj** • Borza znanja – zakladnica tradicije, pestrosti in ponosa

# Za prihodnost na podlagi tradicije

**V globalni družbi si uspešnega življenja ni več mogoče predstavljati brez splošnega vseživljenjskega učenja in izpopolnjevanja. Brez tega namreč prehitro izgubljamo stik z najrazvitejšimi državami Evrope, ki take in podobne oblike neformalnega učenja (da o formalnem niti ne govorimo) že poznajo in uspešno uporabljajo, poudarja mag. Petja Janžekovič z Ljudske univerze Ptuj.**



Mag. Petja Janžekovič: »Preprečiti izginotje in pozabiti tradicionalnih vednosti je eno od temeljnih vodil pri razvoju Borze znanja.«

Slovenski šolski izobraževalni sistem je zelo dobro razvit, manjka pa izpopolnjevanje na področju idej vseživljenjskega učenja, ki zajema tudi neformalne oblike znanja. Kot ena od rešitev lahko pri tem vstopi Ljudska univerza Ptuj z Borzo znanja.

Ptujska Borza znanja omogoča aktivno zbiranje, urejanje in posredovanje informacij o povpraševanjih in ponudbah znanja. »Svojo priložnost vidimo predvsem v

zelo znani in danes že dodata uveljavljeni vseslovenski prireditvi - razstavi Dobrote slovenskih kmetij. Pogovori potekajo tudi z Območno obrtno zbornico Ptuj, ki na Ptujskem povezuje in informira male in srednje velike obrtnike. Nabor znanj, ki jih njeni člani posedujejo,

mocijskih aktivnosti so v veliko pomoč lokalni in drugi mediji na ožjem in širšem območju. Pomembno pa je tudi povezovanje Središča za samostojno učenje, Svetovalnega središča in Borze znanja v integriran paket Centra vseživljenjskega učenja.«

Za LU Ptuj je Borza znanja projekt, ki pomeni predvsem širitev in poenostavitev ponudbe znanj in dodatek k že uveljavljenim programom. Borza znanja v tem trenutku še nima podpore državnega

proračuna, v celoti je plod entuziatičnega dela, velja pa poudariti, da projekt ne more uspeti, če nima dovolj široke medijske podpore, ker se v okviru Borze znanja brezplačno širijo infomacije o dostopih do določenih vrst znanj, ki jim sicer grozi izginotje, kar pa bi lahko ogrozilo našo kulturno tradicijo, znanje in spretnosti, ki jih v Evropi zavoljo pomanjkanja interesa ali celo nevednosti sploh ni več. To pa bi bila nepopravljiva škoda. »Na tak bolj ali manj prostovoljni in idealistični način je namreč mogoče pričakovati, da se bodo arhivska znanja širila in ohranjala tudi v bodoče. Eno od temeljnih vodil pri razvoju Borze znanja na Ptiju pa je preprečiti izginotje in pozabiti tradicionalnih vednosti,« še poudarja mag. Petja Janžekovič.

**MG**

**Grajenščak** • Postavitev klopotca in vinogradniške igre

# Ohranjanje tradicije in začetek novega šolskega leta

Na posestvu Kmetijske šole Ptuj na Grajenščaku je že po tradiciji živahnno vsako prvo soboto po petnajstem avgustu.

Leta 2002 so pričeli postavljati klopotec, leta 2005 pa so dodali še vinogradniške igre, ker želijo tudi na ta način ohraniti tradicijo vinogradništva in vinarstva na tem območju. Prireditev skupaj pripravlja Društvo vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice, Kmetijska šola Ptuj in KGZ Ptuj – Kmetijska svetovalna služba. V soboto, 18. avgusta, so na Grajenščaku že šestič zapored postavili klopotec, vinogradniške igre pa so izvedli tretjič. Prireditev je spremjal priložnostni kulturni program s pevskim zborom Talum Kidričevo. Program je povezovala Milena Furek, učiteljica slovenščine na Kmetijski šoli Ptuj.

Klopotec so sestavljali kletarji Društva vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice ob pomoči Kmetijske šole. Vetrnica klopotca, ki ga je izdelal Franc Kelc iz Hoč, je dolga 6 metrov, gredelj 2 metra, vreteno z modleki 1,5 metra, blanja (deska) pa 5 metrov, rep je iz vej. Ob 10-letnici Društva vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice je



Andrej Rebernišek, predsednik Društva vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice, in ravnatelj Kmetijske šole Ptuj dr. Vladimir Korošec sta zadovoljna, da se je prireditev prijela in ima iz leta v leto več obiskovalcev.

izdelal tudi zanimiv klopotec z lesenimi figuricami žagarjev, ki žagajo ploh. Podaril pa je še nekaj drugih (lesenih) daril.

Vinogradniške igre so sestavljale tri igre: hoja s smučmi, s hoduljami in igra s šefi. Nastopilo je deset ekip. Da vse ni bilo tako enostavno, so v posamezno igro vključili tudi ovire. Pri hoji s smučmi je bilo med potjo potrebno popiti kozarček dobrega; tega

v soboto na Grajenščaku ni manjkalo, vinogradniki tega območja se lahko pohvalijo z vrhunskimi vini. Tako je bilo že nekoč, tako je še danes.

**Andrej Rebernišek**, predsednik Društva vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice, je zadovoljen, da ima prireditev iz leta v leto več obiskovalcev. Ljudje so ta dogodek vzeli za svojega. Ravnatelj Kmetijske šole Ptuj dr. Vladimir

Korošec pa je povedal, da s prireditvijo na prvo soboto po 15. avgustu šola običajno začne novo šolsko leto. Pred-prvoseptembridske aktivnosti nadaljujejo z radgonskim sejmom, ki ga bodo odprli v soboto, 25. avgusta. Šola se

bo na sejmu predstavila 31. avgusta v sklopu dneva kmetijskega in živilskega šolstva oziroma biotehničnega izobraževanja. Ob tej priložnosti bo v Gornji Radgoni potekala tudi okrogla miza o pomenu biotehničnega izobraževanja

za novo tisočletje. Vsakoletna tradicionalna postavitev klopotca na šolskem posestvu na Grajenščaku kaže, kako je šola povezana s samim društvom in okoljem. Ljudje so šolo sprejeli kot svojo institucijo. V teh dneh bodo pričeli zemeljska dela za obnovo enega hektarja vinograda. Dosedanji vinograd je bil zasajen terasasto in je prinašal precejšnje izgube, po novem ga bodo zasadili vertikalno, kar pomeni tudi več trsov na površino in tudi kakovosteni pridelek. Načrtujejo pa še obnovo dveh hektarjev sadovnjaka. Šolsko posestvo na Grajenščaku obsega štiri hektarje površin.

Veselo druženje prijateljev se je zavleklo v noč.

MG



Postavljanje klopotca na Grajenščaku na posestvu Kmetijske šole Ptuj so pričeli leta 2002, leta 2005 pa so dodali tudi vinogradniške igre.

**Šolstvo** • Brezplačna izposoja učbenikov od 1. do 7. razreda

# Pisana izbira šolskih potrebščin

Osnovnošolcem in srednješolcem se prosti počitniški dnevi počasi izteka, šole pa po poletnem premoru ponovno odpirajo svoja vrata. Otroci ob začetku pouka potrebujejo številne potrebščine, ki jih ob koncu preteklega šolskega leta določijo učitelji posameznega predmeta. V veliko, predvsem denarno olajšanje staršev so učbeniški skladovi po šolah, kjer si učenci lahko izposodijo učbenik za največ tretjino maloprodajne cene novega.



Številne šolske potrebščine staršem precej 'stanjajo' denarnico.

Zadnje počitniške dni starši osnovnošolskih otrok nameñojo tudi iskanju in kupovanju šolskih potrebščin. Seznam vseh potrebščin, ki jih učenci in dijaki potrebujejo, učitelji pripravijo že ob koncu izteka, ki je šolskega leta. Učitelji namreč sami določijo, kateri učbenik, delovni zvezek in ostale potrebščine bodo učenci in dijaki uporabljali za neki predmet. Seznam šolskih potrebščin, ki ga dobijo starši ob koncu šolskega leta, tako vsebuje (npr. za 5. razred osnovne šole): naslove učbenikov in delovnih zvezkov, naštete pa so tudi ostale potrebščine, kot so zvezki, peresnica

s pisali, tempere, vodene in voščene barvice, škarje, lepilo, kolaž papir, risalni blok, geo trikotnik in druga ravnila, šestilo, mape, beležka, športna oprema, šolski copati itd. Ob tem pa učenci seveda med drugim potrebujejo šolsko torbo, kalkulatorje, ovitke in nalepke za zvezke in učebnike, kar v seznam ni vstavet. Številne založbe in knjigарne po Sloveniji za isti predmet ponujajo različne učbenike in druga učna gradiva, tako da se učitelji tudi glede na vsebinsko učbenika in delovnega zvezka odločijo, katerega bodo uporabljali. Starši naj bi tako za vsa učna gradiva in druge

potrebščine pred začetkom šolskega leta povprečno odšeli od 200 do 250 evrov.

Da so ti stroški nižji, že od leta 1994 po osnovnih šolah delujejo učbeniški skladovi, ki jih je vzpostavilo Ministrstvo za šolstvo in šport, od leta 1997 pa pomaga pri uvajajuju in ohranjanju učbeniških skladov tudi srednjim šolam.

Učbeniški sklad je v skladu z Zakonom o organizaciji in finančirjanju vzgoje in izobraževanja ter Pravilnikom o upravljanju učbeniških skladov ustavljeno zato, da staršem in njihovim otrokom zagotavlja učbenike, ki jih učenci potrebujejo pri pouku, po nižji ceni. Učenci si tako lahko v šoli izposodijo vse učbenike, ki jih potrebujejo, zanje pa plačajo največ tretjino maloprodajne cene novih.

Starši s tem prihranijo najmanj dve tretjini denarja za nakup vseh potrebnih učbenikov za določen razred. Denarni znesek za izposojo učbenikov je enak za vse učence, razen za tiste, ki so le-te delno ali v celoti oproščeni, kar je praviloma možno samo za socialno šibke



učence (v skladu z določili 4. člena Pravilnika o uporabljanju učbeniških skladov). V letošnjem šolskem letu 2007-2008 pa bo Ministrstvo za šolstvo in šport zagotovilo brezplačno izposojo učbenikov iz učbeniških skladov za otroke od prvega do vključno sedmega razreda osnovne šole.

Učenci se lahko konec leta tudi odločijo, da bodo posamezen učbenik obdržali, zanje pa takrat plačajo razliko do nakupne cene učbenika oziroma ceno, ki jim jo določi šola. V primeru, da učenci konec leta vrnejo poškodovan učbenik, plačajo zanje odškodnino.

Na Ministrstvu za šolstvo in šport ugotavlja, da so učbeniški skladovi v vseh osnovnih šolah dobro uveljavljeni in tudi dobro izkorščeni. Po podatkih, ki so jih zbrali z vprašalnikom o učbeniških skladih za šolsko leto 2006-2007, si je v slovenskih osnovnih šolah učbenike v tem šolskem letu sposodilo okoli 89 odstotkov vseh osnovnošolk in osnovnošolcev.

mat

**Lovrenc** • Po požaru v obratu podjetja Albin Promotion

# Do nadaljnega vsa dela ustavljen!

**Nedavni velik požar, ki je v noči s 15. na 16. avgust v obratu podjetja Albin Promotion v Lovrencu na Dravskem polju upepelil okoli 100 ton odpadnih avtomobilskih gum, je med okoliškimi prebivalci povzročil veliko ogroženje in najrazličnejših govorov; največ pripomemb pa je zaradi velikih ekoloških obremenitev, ki so nastale zaradi večurne emisije gostega dima in smradu.**

Na dan so prišle še nekatere druge informacije, ki govorijo o nepravilnostih v obratu predelave, ki je tik ob ograji kidričevskega Taluma, zato smo za pojasnilo najprej zaprosili župana občine Kidričeve Jožeta Murka:

„V zvezi s tem naj povem, da so me že v petek, 3. avgusta, seznanili, da so v bližnjo Mlakarjevo jamo ali Pesarovo, kot pravijo domačini, neznanci odložili večje število odpadnih salonitnih plošč. O tem sem takoj obvestil Inšpekcijsko za okolje in prostor ter policijsko postajo Ptuj, tedaj pa mi je inšpektrica Marjana Mikola Terbuc predlagala čimprejšnji sestanek zaradi ugotovitve inšpekcijskih služb, da v obratu za mletje gum podjetja Albin Promotion ne obratujejo v skladu s predpisi, saj še vedno nimajo nekaterih nujno potrebnih dovoljenj. Ker sem odhajal na letni dopust, sem za realizacijo zadeve zadolžil podžupana Jožeta Medveda, ki je zadevo tudi spremljal. Moram pa reči, da sem sedaj po požaru deležen velikega pritiska s strani naših občanov, opozarjajo me predvsem na ekološke posledice požara, ki

so jih zaradi gostega dima in smradu občutili v nekajkilometrskem pasu.“

Poklicali smo tudi podžupana Jožeta Medveda, ki nam je v pogovoru po telefonu pojasnil, da so se na sestanku zbrali v sredo, 8. avgusta, v prostorih inšpekcijskih služb na Ptaju. „S strani občine Kidričeve sta na sestanku sodelovala še direktorica občinske uprave Evelin Makotter Jablčnik ter Komunalni nadzornik Igor Premužič, s strani inšpekcijskih služb pa zraven Marjane Mikola Terbuc še gradbeni inšpektor Ivan Arbeiter. Omenjena inšpektrica sta nas med drugim seznanila, da podjetje Albin Promotion opravlja svojo dejavnost v omenjenem obratu brez gradbenega dovoljenja ter brez ustreznih soglasij za deponiranje odpadne gume v tamkajšnjo gramoznicu, zadnjih 14 dni pa naj bi iz te gramoznice celo odvažali gramož, za kar obstajajo dokazi.“

Inšpektrica Terbučeva nam je tudi povedala, da je o tem že govorila z lastnikom podjetja Albinom Brenclom ter da mu je naložila takojšnjo ustavitev vseh del, obe-



Direktor in lastnik firme Albin Brencl zatrjuje, da so do nadaljnega vsa dela v lovrenškem obratu za predelavo gum ustavili.

nem pa ga opozorila, da mu zaradi neupoštevanja predpisov in pomanjkanja dovoljenj preti denarna kazenski višini 40.000 evrov. Ker pa dela v omenjenem obratu še vedno niso ustavili, je bil Albin Brencl v ponedeljek, 13. avgusta, povabljen na pogovor k načelniku inšpekatorata v Mariboru, kjer mu je bila osebno izdana odločba o takojšnji ustavitev vseh del v našem obratu, izrečena pa mu je bila tudi razmeroma visoka denarna kazena.“

In kako vse trditve pojasnjuje lastnik firme Albin

Brencl, ki je bil v včerajšnjem telefonskem pogovoru kratek in jedrnat?

„Ogorčen sem, ker te dni preiskujejo predvsem, ali smo smeli delati to, kar smo v našem obratu počeli, namesto da bi se posvetili iskanju storilca, ki je požar podtal. Preiskujejo in v javnosti na veliko komentirajo, ali smo imeli vsa potrebna dovoljenja, zato odgovarjam, da imamo okoljevarstveno dovoljenje za precizno lokacijo, ki dovoljuje predelavo in skladščenje predelanih odpadnih gum. Res je, da nam

manjka še gradbeno dovoljenje, s katerim pridobimo pravico, da predelani material v tej nekdanji gramoznici tudi odložimo, da ga pokrijemo in tako končamo predvideno sanacijo. Na sestanku, ki je bil na Ministrstvu za okolje in prostor v četrtek, 16. avgusta, torej isto popoldne po požaru, smo pregledali vse postopke in ugotovili razloge za kasjenje izdaje gradbenega dovoljenja, saj je bila vloga zanj oddana že lani. Najpomembnejši zaključek tega sestanka pa je, da se omenjen proces predelave odpadne gume v našem obratu razglaša za državno pomemben ter da se pospešijo vsi postopki za pridobitev še potrebnega dovoljenja. Ugotovljeno je bilo tudi, da je šlo v našem primeru za podtaknjen požar, saj guma zagori šele pri 550 stopinjah Celzija, torej do samovziga ni moglo priti. Dogovorjeno je bilo, da bodo pospešili izdelavo ocene tveganja ter postopek za pridobitev vodovarstvenega soglasja, kar je bil glavni vzrok za to, da se ni prišlo do izdaje gradbenega dovoljenja. Predviden je tudi rok za dokončno izdajo gradbenega do-

voljenja, to je 10. september. Ta čas smo vsa dela v obratu ustavili, močno smo okreplili varovanje, kar je posebna tema za naše nadaljnje delo, saj je potrebno v bodoče zagotoviti 100-odstotno varovanje. Seveda se ne bojimo, da bi nam kdo ukradel gume, ampak morebitnih novih primerov bolnih podtkovalcev požara.“

**Ali ni gradbeni inšpektor prepovedal obratovanja že pred požarom?**

„Res je, na sestanku, ki je bil 13. avgusta, smo se dogovorili, da zaradi pritiskov neznanih oseb ustavimo obratovanje do izdaje gradbenega dovoljenja. Žal je kmalu za tem prišlo do požara, ki nam je povzročil ogromno materialno škodo, saj so zgoreli tudi naši delovni stroji. Kriminalisti in izvedenci so še vedno na delu in upam, da bodo tudi s pomočjo video posnetkov požigalce odkrili. Še vedno pa velja, da smo za vsako informacijo, ki bi nas pripeljala do požigalca, pravljeni plačati denarno nagrado.“

**M. Ozmeč**

**Ptuj** • V 15 minutah dve težji prometni nesreči

# V soboto dvakrat hudo spokalo

**Pogled na razbito pločevino je bil grozljiv. Sobotni večer, čas, ko si ptujska mladež da duška, bi se lahko bil na ulicah našega malega mesta končal tragično. V dveh prometnih nesrečah so bile štiri osebe težje, 11 pa lažje telesno poškodovanih. V obeh primerih je vzrok nesreč neprilagojena hitrost.**

V soboto, 18. avgusta, ob 23.35 se je v semaforiziranem križišču na Potrčevi cesti na Ptaju zgodila prometna nesreča, v kateri sta dve osebi

dobili hude, štiri pa lahke telesne poškodbe. Ko je 19-letni voznik osebnega avtomobila VW polo pripeljal do semaforiziranega križišča (vozil je

po Potrčevi cesti v smeri centra Ptuja), se ni ustavil pred semaforjem, ko je na njem gorela rdeča luč, temveč je zapeljal mimo dveh osebnih avtomobilov, ki sta ustavljalata pred križiščem in zapeljal v križišče v trenutku, ko je iz njegove leve skozi križišče v smeri Volkmerjeve ceste pripeljal 30-letni voznik (taksi služba) osebnega avtomobila VW golf. Po trčenju je vozilo taksista odbilo levo izven vozišča, vozilo 19-letnega voznika pa je na vozišču obrnilo za 180 stopinj, nato pa trčilo v semafor. Štirje poškodovani

potniki v vozilu 19-letnega voznika so bili z reševalnim vozilom pripeljani v Splošno bolnišnico Ptuj, oba voznika pa sta sama poiskala zdravniško pomoč.

Zaradi dodatnih razjasnitve okoliščin prometne nesreče policisti naprošajo očividce, da se oglasijo na Policijski postaji Ptuj ali pokličijo na telefonsko številko 113.

**Čez 15 minut ne-sreča na Zagrebški cesti**



Poškodovano vozilo VW golf, ki ga je po trčenju na Potrčevi cesti odbilo levo izven vozišča.



Foto: MZ

**Neprilagojena hitrost je bila vzrok nesreč tudi na Zagrebški cesti.**

Ob 23.50 se je na Zagrebški cesti na Ptaju zgodila prometna nesreča, v kateri sta dve osebi dobili hudo, sedem pa lahko telesno poškodbo. Ko je 31-letni voznik osebnega avtomobila znamke Honda pripeljal preko mostu reke Drave na Zagrebško ulico, kjer cesta poteka v oster desni nepregledni ovinek (cesta se potem nadaljuje v Mariborsko), je zaradi neprilagojene hitrosti vožnje vozilo začelo bočno drseti in pri tem zapeljalo na naspro-

tnosmerno vozišče v času, ko mu je z nasprotne smeri pripeljala 41-letna voznica osebnega avtomobila znamke Seat cordoba, ter na levem smerinem vozišču čelno trčil v osebni avtomobil. V nesreči sta voznica in potnik v vozilu dobila hudo telesno poškodbo, voznik in ostali potniki v obeh vozilih pa lahko telesno poškodovani so bili z reševalnim vozilom pripeljani v Splošno bolnišnico Ptuj.

**Mojca Zemljarič**

Foto: MZ  
Voznik vozila VW polo ni upošteval rdeče luči na semaforju na Potrčevi cesti, temveč je zapeljal mimo dveh osebnih avtomobilov, ki sta pred njim ustavljalata pred križiščem. Trčil je v vozilo (VW golf), ki je z njegove leve peljalo skozi križišče v smeri Volkmerjeve ceste. VW polo 19-letnega voznika je na vozišču obrnilo za 180 stopinj, nato pa trčilo v semafor.

**Draženci** • Uredili vaško središče in

# Ohranili vaško središče in izboljšali prometno varnost

**Naselje Draženci se lahko na osnovi kartiranja, vrednotenja podatkov in poznavanja splošnih razmer klasificira kot naselje z nepopolno funkcionalno zgradbo. Gre za obcestno dvoredno vas, ki pa s širitevijo v novejšem času dobiva poselitveno zasnovo, je med drugim povedal Franc Jelen iz uprave občine Hajdina.**

Draženci zaključujejo verigo naselij na desni dravski terasi. Kraj se prvič omenja leta 1237.

»Med posebne zanimivosti uvrščamo lepo ohranjeno vaško središče z lepo obnovljeno kapelo, ki nedvoumno sodi med najlepše na Drav-

skem polju. Kapela v Dražencih sooblikuje vaško gmajno in je, čeprav ni razglašena za spomenik, niti je ni najti v republiški evidenci dediščine, nedvomno lep primer etnološke dediščine iz prve tretjine 20. stoletja,« je še povedal Jelen. Na območju naselja je

bilo odkritih več rimskih grobov in rimska stavba. Evidentirano je arheološko najdišče Draženci. Sicer pa gre tudi za območje z ohranjenimi stariji ljudskimi običaji ob ženitovanjih in kurentovanjih.

Več o investiciji v vaško središče Draženci so hajdin-

ski svetniki razpravljali na 20. seji decembra leta 2005, ko so tudi pričeli splošno razpravo o predlogu osnutka proračuna za leto 2006. Na to, da je pobuda za prestavitev kapele v Dražencih stara že sedem let in da je bil projekt že izdelan, je takrat spomnil svetnik Ivo Rajh. Občina Hajdina je namreč že v letu 2003 pristopila v pripravi projektov za ureditev vaške gmajne v naselju Draženci, ker je želela, da se ohrani vaško središče in izboljšajo prometnovarnostne razmere. Uredili so tudi avtobusno postajališče, ki ga bodo uporabljali predvsem solarji. Cestno podjetje Ptuj je v sklopu ureditve zgradilo identično kapelico, pločnike za pešce in avtobusno postajališče. Investicija ureditve vaške gmajne v Dražencih je stala 75 tisoč evrov, projekt je sofinancirala tudi država s 25 tisoč evri. V sklopu investicije so uredili tudi javno razsvetljavo, v sodelovanju z Elektro Ptuj pa so v zemljo položili nizkonapetostno omrežje.

MG



Ureditev vaške gmajne v naselju Draženci je stala 75 tisoč evrov, projekt je s 25 tisoč evri sofinancirala tudi država.

**Skorba** • Že tretje likovne delavnice za počitnikarje

# Male kiparske mojstrovine

**Deset počitnikarjev iz občine Hajdina se je nekaj dni družilo v domu krajanov v Skorbi na tretjih počitniških ustvarjalnih likovnih delavnicah, letos s poudarkom na kiparstvu. Z mladimi je znova ustvarjala domaćinka Mojca Grula, likovna pedagoginja, v veliko pomoč pa jim je bil tudi Ivan Ogrinc, predsednik Zveze kulturnih društev občine Hajdina, ki je tudi letos organizirala delavnica ob veliki pomoči hajdinske občine.**

Po risbi in slikarstvu se je mentorica delavnic Mojca Grula letos odločila, da mlade pouči še o osnovah kiparstva in skupaj z njimi ustvari male kiparske mojstrovine, ki bodo obogatile tudi katero od razstav v domačem kraju. Sicer pa je Mojca zadnji dan druženja dejala, da si je že na začetku priprav delavnic zadala, da bo z mladimi ustvarjalci vsako leto poskušala obdelati eno likovno področje, in zanimivo, mladi

so kiparjenje letos sprejeli z velikim zanimanjem. Najprej so se naučili nekaj osnov, spoznali vidnejše svetovne umetnike in njihove kiparske mojstrovine, pregledali nekaj literature, potem pa so se lotili dela.

Mlađi delavnici so se posvetili oblikovanju iz gline in začeli z reliefom, izhajali pa so iz grba hajdinske občine, nato pa nadaljevali s portreti in nastali so prav zanimivi kipci boga Mitre, pa še nekaj prav

vsakdanjih manjših figuric.

Malo starejši pa so se posvetili oblikovanju iz siporeksa, naredili so prav tako nekaj reliefov in se izkazali kot pravi mojstri, saj so pri delu uporabljali tudi dleto, kladivo in še kaj. Mojca je ob tem dejala, da je siporeks zelo uporaben material, sicer predstavlja bolj zahtevno obdelavo, delo z njim je bolj zamudno, lahko pa iz njega upodobiš karkoli in je na

koncu lahko lep izdelek, še posebej v portretni tehniki.

Ob koncu delavnic so udeleženci delavnice povedali, da so zelo navdušeni, da je bilo znova prijetno delati z Mojco, da je gospod Ogrinc lepo skrbel za njih, še posebej veseli pa so, da bodo lahko svoje prve kiparske izdelke razstavili že ta konec tedna, ko v Skorbi praznujejo 25-letnico obstoja doma krajanov.

TM



Mladi kiparji so z likovno pedagoginjo Mojco Grula v Skorbi spet likovno ustvarjali.



Tudi iz siporeksa lahko nastane krasen izdelek.

## Od tod in tam

**Ptuj** • Interventna dela „za neke boljše čase“



Foto: Črtomir Goznič

Sred avgusta so ob Volkmerjevi ulici odstranili še zadnje ostanke nekdanjega zidu, ki je območje nekdanjih vojaških skladišč ločilo od omenjene ulice. V dolžini sto treh metrov bodo razširili pločnik, opravili še potrebno izravnavo terena ob njem, kar bo proračun MO Ptuj stal 18 tisoč evrov, je povedal vodja oddelka za gospodarsko infrastrukturo in okolje MO Ptuj mag. Janko Širec. V bistvu gre za interventna dela, pločnik v tem delu doslej ni bil urejen za potrebe invalidov, in tudi sicer se bo z njegovo razširitvijo izboljšala varnost za več tisoč mladih, ki obiskujejo Šolski center na Ptaju. Celotno območje nekdanjih vojaških skladišč bo še nekaj časa služilo za brezplačno parkiranje in tam do nove namembnosti prostora investicijskih posegov ne bo. Parcels zdaj čaka „na neke boljše čase“, je ob neki priložnosti povedal ptujski župan dr. Štefan Čelan, ko smo ga spraševali, ali MO Ptuj namerava v kratkem prodati zagotovo najimenitnejšo ptujsko lokacijo, za katero doslej ptujski oblastniki še niso našli primerne rešitve. Najpogosteje jo omenjajo v zvezi s postavitvijo kulturne dvorane, povezovali pa so jo tudi s ponesrečenim projektom jajca. Nekaj je govora o tem, da bi projekt poskušali realizirati v okviru projekta obzidanih mest Evrope v obdobju 2007-2013, pri čemer naj bi MO Ptuj pomagalo eno od nizozemskih mest.

MG

**Ljutomer** • Nova industrijska cona



Foto: NS

Že leta 2005 se je v Ljutomeru načrtovala izgradnja nove industrijsko-poslovne cone, do uresničitve pa je prišlo v času letosnjega občinskega praznika. Tri zasebna podjetja so pred dvema letoma za bližnjem podjetjem MTI, kjer je bilo na voljo več kot 15 tisoč kvadratnih metrov zemljišča, odkupila parcele za lastno dejavnost, občina pa je uredila ustrezen komunalno infrastrukturo. Naložba, zaključena letos, je bila vredna 462.691 evrov. V novi podjetniški coni si bodo v naslednjih petih letih, kot to določa pogodba, poslovne prostore zgradile sicer že aktivne firme: Prlekija, Pegas in Arko. Skupaj z županom občine Ljutomer Francem Juršo (na posnetku drugi z leve) so se udeležili slavnostne otvoritve.

NS

**Ptuj** • Državno prvenstvo v toboganskem spustu



Foto: Dženana Bećirović

Termalni Park Term Ptuj razpolaga z največjim sistemom toboganova v Sloveniji. Omenjeno posebnost želijo izkoristiti, zaradi česar so se odločili za organizacijo 2. državnega prvenstva v toboganskem spustu. Prijava za sodelovanje sprejemajo do 22. avgusta, tekmovanje pa bo potekalo v soboto, 25. avgusta, v Termah Ptuj. Sodelovanju vabijo ekipe, ki jih lahko sestavlja do osem članov. Med temi kapetan ekipe pred tekmovanjem izbere štiri polnoletne tekmovalce, dva moška in dve ženski. Sodelujoči se bodo potegovali za naslove najboljše ekipe v državi v ženski in moški kategoriji.

Dženana Bećirović

**EU** • Nove ugotovitve Eurostata

## Letna stopnja inflacije v Sloveniji najvišja v območju evra

Letna stopnja inflacije v območju evra, katerega članica je od 1. januarja tudi Slovenija, se je julija v primerjavi z junijem nekoliko zmanjšala in je znašala 1,8 odstotka. Slovenija pa je zabeležila 4-odstotno stopnjo inflacije na letni ravni, kar je največ med članicami območja skupne evropske valute, je danes sporočil evropski statistični urad Eurostat.

V celotni EU je bila julija inflacija na letni ravni v primerjavi s prejšnjim mesecem prav tako nekoliko nižja in je znašala 2,0 odstotka. Junija je bila sicer letna stopnja inflacije v območju evra 1,9-odstotna, v celotni uniji pa 2,1-odstotna.

Tako območje evra kot sedemindvajseterica sta julija v primerjavi z junijem zabeležila manjšo deflacijsko. Mesečna stopnja inflacije v območju evra je bila julija tako -0,2 odstotka, v celotni EU pa -0,3 odstotka.

Julija so najnižje stopnje inflacije na letni ravni v EU zabeležile Malta, ki je zabeležila celo rahlo deflacijsko (-0,2 odstotka), ter Danska (1,1 odstotka), Francija in Slovaška (po 1,2 odstotka). Najvišje so bile letne inflacijske stopnje v Latviji (9,5 odstotka), na Madžarskem (8,3 odstotka), v Bolgariji (6,8 odstotka), Estoniji (6,5 odstotka) in Litvi (5,1 odstotka). V primerjavi z majem se je letna stopnja inflacije junija v dvanajstih članicah EU zvišala, v trinajstih se je znižala, v dveh pa je ostala na enaki ravni.

Slovenija je julija s 4,0 odstotka na letni ravni zabeležila najvišjo stopnjo inflacije med članicami območja z evrom. Sledijo ji Grčija in Irska po 2,7 odstotka ter Portugalska in Španija po 2,3 odstotka. Najnižje letno povprečje inflacije do julija so v celotni EU zabeležile Malta (0,7 odstotka), Finska (1,3 odstotka), Francija (1,4 odstotka) in Švedska (1,5 odstotka), najvišje pa Latvija (7,5 odstotka), Madžarska (7,5 odstotka), Bolgarija (5,5 odstotka) in Estonija (5,1 odstotka). Za Slovenijo je letno povprečje julija znašalo 2,8 odstotka in je bila tako za Grčijo (3,0 odstotka) na drugem mestu med članicami območja skupne evropske valute.

V območju evra so se julija na letni ravni najbolj zvišale cene izobraževanja (9,1 odstotka), gostinskih storitev (za 3,4 odstotka) ter alkohola in tobaka (3,3 odstotka), najmanj pa so k inflaciji prispevale cene telekomunikacijskih storitev, ki so zabeležile celo deflacijsko v višini 1,7 odstotka, ter cene oblačil (0,1 odstotka) in kulturnih storitev ter rekreacije (0,3 od-

stotka), je še sporočil Eurostat. (sta)

**Bruselj** • Verheugen stopil v bran nemškim proizvajalcem avtomobilov

## Zmanjšanje že, a ne na račun luksuza?



Foto: internet

Evropski komisar za industrijo Guenter Verheugen se je postavil v bran nemškim proizvajalcem velikih avtomobilov, ki so v zadnjem času tarča vse večjih pritiskov zaradi škodljivega vpliva tovrstnih vozil na okolje.

Komisar, ki je tudi sam Nemec, je v pogovoru za nemški časnik Bild menil, da proizvajalci velikih avtomobilov ne bi smeli biti tisti, ki žrtvujejo največ za zmanjšanje izpustov toplogrednih plinov iz avtomobilov.

"Ne smemo pozabiti, da so luksuzni in avtomobili višjega srednjega razreda naš adut," je po poročanju bruselskega spletnega biltena EUobserver opozoril komisar. Čeprav tudi sam pričakuje, da bo napredek pri zmanjšanju izpustov toplogrednih plinov, Verheugen opozarja, da je treba v tej smeri še veliko narediti tudi pri malih avtomobilih. "Prag ne more biti enak za vse automobile," je prepričan.

Komisar se je za Nemčijo zavzel v času, ko Evropska komisija pripravlja sporen načrt o načinu, kako naj bi proizvajalci avtomobilov dosegli cilj, po katerem naj bi do leta 2012 vsi novi avtomobili proizvajali povprečno 130 gramov ogljikovega dioksida (CO<sub>2</sub>) na kilometr vožnje. Trenutno to povprečje sicer znaša 160 gramov CO<sub>2</sub> na prevoženi kilometr. Načrt za dosego cilja, ki so ga v Bruslu predstavili februarja, naj bi bil izdelan najkasneje decembra.

Načrt je že razdelil evropske proizvajalce avtomobilov. Tisti, ki proizvajajo večje avtomobile - med njimi prevladuje Nemčija -, želijo, da bi za večja vozila veljali drugačni kriteriji, medtem ko se proizvajalci manjših in okoli prijaznejših avtomobilov, med katerimi so v ospredju francoski in italijanski, zavzemajo, da bi za vse veljale enake omejitve, ne glede na velikost. Nemčija, ki v Bruslu intenzivno lobiра, da bi dosegla svoje, se zavzema tudi za to, da bi nekaterim proizvajalcem, kot je denimo Porsche, dovolili od-klon od dovoljenih vrednosti.

Mediji so nedavno poročali, da bi bila količina dovoljenih izpustov lahko pogojena z maso vozila. Tovrstno rešitev pri nemški proizvajalcu načeloma podpirajo. (sta)

**Peking** • Kitajska beleži najvišjo inflacijo v 10 letih

## Velika podražitev hrane

Kitajska inflacija, merjena z indeksom cen živiljenjskih potrebščin (CPI), je julija poskocila na 5,6 odstotka, kar je najvišja raven v zadnjih 10 letih, kažejo podatki kitajskega statističnega urada. Visoka inflacija, ki na novo vzbuja skrbi o pregrevanju kitajskega gospodarstva, je predvsem posledica dražje hrane.

Cene hrane so na Kitajskem julija na letni ravni porasle za 15,4 odstotka. Cene svinjine so se povisale za 45,2 odstotka, jajca so bila dražja za 30,6 odstotka. Za okoli 30 odstotkov so se povisale tudi cene sveže zelenjave.

11,9-odstotna gospodarska rast Kitajske, zabeležena v drugem letošnjem četrletju, skupaj z rastjo inflacije podpihuje zaskrbljenost zaradi morebitnega pregrevanja kitajskega gospodarstva. Julija zabeležena inflacija je za 1,2 odstotne točke presegla junijsko in je bila najvišja od februarja 1997.

Kitajski statistični urad sicer poudarja, da je julijski skok inflacije posledica rasti cen hrane, medtem ko se druge dobrine niso toliko podražile. Relativno stabilne so ostale cene industrijskih proizvodov in storitev. Vodilni ekonomist urada Yao Jingyuan je sicer ocenil, da se bo kitajska inflacija zaradi rasti cen hrane še kakšna dva meseca povečevala, nato pa bo v zadnjem letošnjem četrletju upadla. (sta)

**Peru** • Po potresu v Periju že 510 smrtnih žrtev

## Število mrtev naj bi še naraščalo



Foto: internet

V enem najhujših potresov v Periju, ki je v noči na četrtek minuli teden prizadel njegovo južno obalo, je po zadnjih podatkih umrlo najmanj 510 ljudi, je sporočil namestnik vodje perujskih gasilskih enot Roberto Ognio. Reševalci še vedno rešujejo prebivalce, ki so ostali pod ruševinami, zdravstvene oblasti pa oskrbujejo več kot 1500 ranjenih. Po uničenju potresu so številne mednarodne ustanove in druge države v Periju že poslale pomoč.

Po najhujšem potresu v Periju v zadnjih 37 letih so Združeni narodi sporočili, da bo število smrtnih žrtev najverjetneje še naraščalo. Tudi perujski gasilci menijo, da bo število umrlih daleč preseglo 500, saj so možnosti, da bi pod ruševinami našli preživele, izredno majhne.

Reševalci medtem nadaljujejo reševanje ponesrečenih, bolnišnice pa oskrbujejo ranjene. Vlada v Limi, ki je po potresu razglasila izredne razmere in na prizadeto območje poslala vojake, reševalce, medicinsko pomoč, zdravnike in ostalo medicinsko osebje, je razglasila tridnevno žalovanje, ki bo trajalo do nedelje, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Moč potresa, ki so ga čutili tudi v Braziliji, Ekvadorju, Kolumbiji in Bolivijski, so najprej ocenili na 7,9 stopnje po Richterjevi lestvici, kasneje pa so sporočili, da je potres z žariščem kakih 145 kilometrov jugovzhodno od prestolnice Lima dosegel moč 8. stopnje po Richterjevi lestvici.

Po uničenju potresu so številne mednarodne ustanove in druge države v Peru že poslale pomoč. Mednarodni Rdeči križ je poslal dve letali s šotori, vodo in drugim materialom ter 205.000 dolarjev denarnih pomoči, ZN so prispevali skoraj milijon dolarjev, EU pa najmanj milijon evrov. Program ZN za hrano je v državo že poslal hrano v vrednosti 500.000 dolarjev, pripravlja pa nove zaloge. Na pomoč so z zalogami vode, odejami, šotori in drugo podporo priskočile tudi Kolumbija, ZDA in Italija, pomoč pa so ponudili tudi Brazilija, Mehika, Španija in Čile. (sta)

**Ljubljana** • Telekomu za širokopasovno omrežje še 60 milijonov evrov

## Kredit brez garancije komercialnih bank



Foto: internet

Telekom Slovenije je minuli pondeljek z Evropsko investicijsko banko (EIB) podpisal pogodbo o drugem delu posojila v višini 60 milijonov evrov, ki jih bo Telekom Slovenije vložil v izgradnjo širokopasovnega omrežja, je Telekom danes sporočil prek spletnih strani Ljubljanske borze. Telekom je prvi del posojila v vrednosti 40 milijonov evrov dobil 28. junija.

To je prvo posojilo za katerokoli podjetje v Sloveniji, za katerega EIB ni zahtevala garancije komercialnih bank, ampak je prevzela korporativna tveganja nase. Zadostovala ji je že visoka mednarodna bonitetna ocena družbe, soše sporočili iz Telekoma.

Kot so ob podpisu pogodbe prvega dela posojila 28. junija sporočili iz banke, je to nova usmeritev EIB, saj je pripravljena prevzeti večja tveganja v povezavi s posojili in ponuditi boljši dostop do dolgoročnega financiranja pod ugodnimi pogoji. Na ta način želi EIB podpreti izvedbo prednostnih projektov na področju raziskav, razvoja in inovacij.

Telekom bo posojilo porabil za podobitev oz. gradnjo obstoječih bakenih in optičnih dostopovnih omrežij, hrbtničnega optičnega omrežja in sisteme prenosa ter pripadajoče operativne sisteme, je družba junija objavila na svoji spletni strani.

V Telekomu nadgrajujejo in širijo obstoječa bakrena omrežja s tehologijami iz nabora xDSL, začeli so z gradnjo dostopovnih optičnih omrežij FTTH, uvajajo tehnologijo EMX, začeli pa so graditi tudi brezično omrežje WiMax. Letos bodo v skupini Telekomu Slovenije za naložbe namenili več kot 220 milijonov evrov. (sta)

**Priština** • ZN Kosovu odredili izvedbo volitev v skupščino

## Datum volitev znan septembra



Foto: internet

Združeni narodi (ZN) so kosovskim oblastem v petek odredili, naj začnejo pripravljati volitve v 120-člansko skupščino, čeprav vprašanje prihodnjega statusa Kosova še ni rešeno. Tretje volitev po vojni v letih 1998 in 1999 naj bi izvedli v novembru, točen datum pa še ni določen. Predstavnik ZN Steven Schook je v sporočilu za javnost kosovske stranke pozval, naj registrirajo kandidate za volitve, datum glasovanja pa naj bi določili v prvem tednu septembra.

Datum volitev predstavnikov skupščine in lokalnih volitev naj bi septembra določil predstavnik ZN na Kosovu Joachim Ruecker. ZN so lani za leto dni preložili lokalne volitve, saj so se bali, da bi glasovanje lahko ogrozilo potek pogovorov o prihodnjem statusu Kosova.

Kosovski poslanci, ki izberejo predsednika in premiera, so pristojni za zadeve na področju zdravstva in izobraževanja, upravljajo pa tudi proračun v višini več kot 600 milijonov evrov.

Zadnje volitve skupščine so bile leta 2003, pokrajino pa sedaj vodi koalicija dveh albanskih strank pod vodstvom premierja Agima Cekuja. Srbska manjšina na zasedanju parlamenta bojkotira.

Volitve naj bi tako potekale med nadaljnji iskanjem rešitve kosovskega vprašanja. O tem sedaj razpravlja pogajalska trojka za Kosovo (ZDA, EU in Rusija), ki naj bi končno poročilo do 10. decembra predstavila generalnemu sekretarju ZN Ban Ki Moonu.

Trojka je nalogo prevzela po 15-mesečnih neposrednih pogovorih med Beogradom in Prištino o tehničnih vprašanjih, ki so potekala pod vodstvom posebnega odpostolanca ZN za Kosovo Martija Ahtisaaria na Dunaju ter po neuspehl poskusih sprejetja več resolucij v Varnostnem svetu ZN na podlagi Ahtisaarijevega načrta, ki predvideva nadzorovanje neodvisnosti Kosova. (sta)

## Gospodarstvo po svetu

**PARIZ/TOKIO/WASHINGTON** - Azijske borze so v četrtek zaradi bojazni, da bo kriza na ameriškem trgu nepremičnin povzročila škodo mednarodnim finančnim trgom, zabeležile najnižje vrednosti indeksov v zadnjih mesecih. Indeks Nikkei je padel za dva odstotka na 16.148,49 točke, potem ko je med trgovanjem prvič od novembra lani padel pod 16.000 točk. Hongkonški indeks najpomembnejši delnic Hang Seng je padel za 3,3 odstotka na najnižjo raven zadnjih dveh mesecev, rdeče pa so obarvane tudi evropske borze. Ameriške Zvezne rezerve (Fed) so v sredo ameriškemu bančnemu sistemu ponudile novo finančno injekcijo, vredno 5,2 milijarde evrov, s čimer skušajo preprečiti negativne vplive nepremičninske posojilne krize na celotno gospodarstvo. Od 9. avgusta je Fed bančnemu sistemu zagotovil že 52,7 milijarde evrov finančnih injekcij. Zaradi krize so vse glasneje tudi ugibanja, da bo Fed znižal obrestne mere, morda že na prihodnjem sestanku 18. septembra. Tega sicer ni storil že štiri leta, a analitiki menijo, da bi se to utegnilo zgoditi, če bodo razmere na trgu postale dovolj resne. "Živahne" razmere na trgu so prvi večji iziv za šefeta Fed Benja Bernankeja, ki je na položaju februarja lani nasledil Alana Greenspana.

**ZAGREB** - Hrvaška naftna družba INA je v v prvem polletju ustvarila 296 milijonov kun (40,54 milijona evrov) čistega dobička, kar je 53 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani. Na ravnih skupinah se je v obdobju čisti prihodek od prodaje površil za štiri odstotke na 11,19 milijarde kun (1,5 milijarde evrov), so po poročanju hrvaške tiskovne agencije HINA sporočili iz družbe. Prihodek od prodaje je višji po zaslugi rasti prodaje proizvodov rafinerij (za osem odstotkov), zemeljskega plina (za 13 odstotkov) in surove naftne (za 32 odstotkov), znižale pa so ga v povprečju nižje prodajne cene za rafinerijske proizvode in surovo nafto ter slabši tečaj dolarja glede na kuno v primerjavi z enakim obdobjem lani, pravijo v Insi.

**DUNAJ** - Avstrijska naftna in plinska družba OMV je v drugem letošnjem četrletju ustvarila 411 milijonov evrov čistega dobička, kar je tri odstotke več kot v enakem lanskem obdobju. Dobiček pred davki in obrestmi se je v primerjalnem obdobju znižal za devet odstotkov na 562 milijonov evrov. Prihodki družbe so znašali 4,58 milijarde evrov, kar je odstotek manj kot v drugem trimesecu lani, so poročale tuje tiskovne agencije. V prvem letošnjem polletju je čistega dobička OMV znašal 743 milijonov evrov, kar pomeni triodstotno povečanje. Dobiček pred davki in obrestmi je bil v šestih mesecih v primerjavi z enakim lanskim obdobjem nižji za osem odstotkov in je znašal 1,06 milijarde evrov, medtem ko so bili prihodki v višini 9,17 milijarde evrov višji za tri odstotke.

38. slovenski festival domače zabavne glasbe Ptuj 2007

# V petek bomo v minoritskem samostanu vižali

**V petek, 24. avgusta, bo Ptuj znova zaživel v znamenju najstarejšega slovenskega festivala narodnozabavne glasbe. Ob 19.45 se bo namreč na dvorišču minoritskega samostana pričel že 38. slovenski festival domače zabavne glasbe Ptuj 2007. Ob družbi Radio Tednik Ptuj tudi letos pri izvedbi sodelujejo agencija Geržina Videoton, RTV Slovenija, TRV Slovenija – Regionalni center Maribor (radio Maribor, televizija Maribor – Tele M) ter Založba kaset in plošč RTV Slovenija.**

Letos bo na festivalu sodelovalo deset ansamblov. neposredno na podlagi dosedanjih uspehov na ostali so se predstavili na predizboru, ki je Preddvor. Tam je strokovna komisija za lu izbrala še sedem anamblov, vendar radi prometne nesreče, v kateri se je njihova članica, udeležbo odpove-

Ansambl bodo predstavili vsak skladbi – gre za nove skladbe, ki bile javno predvajane, izdane na zvoka ter z neobjavljeno besedilom.

Lani je ocenjevanje potekalo v dveh jah – v kategorijah kvintetov (harmonika-trobenta, klasika) ter v kazasedbah, kar sprejeli z odozato bo oce- teh dveh kazaledilih.

Strokovno komisijo bo podena nagrade, sestavljeni Lachen, Petek, Čop Smajl, Ivo Umek, mijan Komisija brala najansambel

Dogajanje na 38. slovenskem festivalu domače zabavne glasbe bodo s plesom popestrili člani Kulturnega društva Alojz Žuran iz Podgorcev.

k l a s i c -

kvinteti in najboljši ansambel med ostalimi zasedbami (oba ansambla prejmeta zlatega orfeja in po 850 evrov denarne nagrade), najboljše besedilo, katerega avtor bo prejel 650 evrov, ter dobitnika Korenove plakete za najboljšo vokalno izvedbo. Poleg teh bosta podeljeni še dve nagradi – tudi letos bo namreč potekalo telefonsko glasovanje, preko katerega bodo gledalci in poslušalci izbrali najboljšo melodijo – nagrado 1000 evrov si bodo razdelili avtor glasbe, avtor besedila, avtor aranžmaja in ansambel. Ponovno pa se na ptujski festival vrača glasovanje publike – občinstvo bo na prireditvi z glasovnicami izbralo najboljši ansambel, ki mu bo pripadlo 850 evrov nagrade.

Komisijo za besedila bodo sestavljali Jože Šmigoc, Lilijana Klemenčič ter predstavnik Združenja pesnikov domače zabavne glasbe.

Prireditve bodo s plesom popestrili člani Kulturnega društva Alojza Žurana iz Podgorcev.

Scenarij je pripravil Jože Bračič, scena je tudi letos delo Jožeta Napotnika.



Štirje so se na festival uvrstili ptujskem festivalu, prepotekal 27. maja v nastop na festivalu Iskrice za poškodovala dale. po dve še niso nosilcih ljenim nje prvič kategoriji klasičnih monika, rinet, kitara, kategoriji ostalih so sodelujoči bravanjem, njevanje v tegorijah letos. komisijo, lila štiri bodo Franc Štefan Urška gert, in Dalaric. bo iz boljši međ nimi

V času telefonskega glasovanja bo nastopil ansambel Ekart – ansambel, ki je v zgodovini ptujskega festivala zbral največ nagrad, po prireditvi, ki jo bosta povezovala Natalija Škrlec in Peter Kirič, pa se bo pričela še Festivalska noč. Slednja je zaradi dežja zadnji dve leti odpadla, tretje leto zapored pa tako na nastop na pofestivalskem dogajanju čaka ansambel Štrk.

V primeru slabega vremena bo festival potekal v dvorani Šolskega centra Ptuj.

Za celotno produkcijo festivala ter radijske in televizijske prenose bo poskrbel ekipa regionalnega centra RTV Slovenije iz Maribora.

Generalna pokroviteljica letošnjega festivala je Perutnina Ptuj, sopokroviteljica pa Mestna občina Ptuj.

**Pripravila: Natalija Škrlec**

## Predstavljamo vam ...

### 1. Meh in smeh

Ansambel prihaja iz Podgorja, sestavljajo ga Blaž Globočnik-harmonika, Grega Rožanc-bariton, Boštjan Rožanc-kitara, Matic Vrčkovnik-trobenta, Simon Žvikart-klarinet, Ciril Hranš-vokal in Urša Dokl-vokal.

NA MOJI POTI (Franc Šegovc/Zora Založnik)  
URŠKA, POVEJ! (Franc Šegovc/Vera Šolinc)



Meh in smeh

## 38. slovenski festival domače zabavne glasbe

Ptuj 2007



Perutnina Ptuj  
1905

MESTNA OBČINA PTUJ



RADIOPTUJ  
SLOVENIJA  
Štajerski  
TEDNIK

VIDEOTON  
SLOVENIJA  
Regionalni center Maribor

## 38. slovenski festival domače zabavne glasbe Ptuj 2007

### 2. Cvet

Ansambel Cvet se je na festival uvrstil neposredno, na podlagi dosedanjih festivalskih uspehov. Sestavlja ga: Urban Hudoklin - trobenta, Bernard Belina - klarinet, Robert Zorec - klarinet, Mateja Strnad Zorec - vokal, Milan Strnad - vokal, harmonika, Franc Strnad - kitara in Miran Šeško - bas.

OSTANI PRI MENI (Igor Podpečan/Metka Ravnjak Jauk)

RDEČA BARVA JE DRAGA (Igor Podpečan/Darinka Kovač)



Ansambel Cvet

### 3. Podkrajski fantje

Tudi Podkrajski fantje so si nastop zagotovili s preteklimi festivalskimi uspehi. Ansambel iz Velenja sestavlja Bojan Rožič - 1. tenor, Franc Vedenik - 2. tenor, Ivan Borovnik - barito, Vili Krivec - bas, Dejan Krivec - harmonika, Andrej Glinšek - kitara in Branko Fijavž - bas kitara, bariton.

KO SPET JE VEČER (Franc Žerdoner/Branko Zupanc)

RODNA GRUDA (Brane Klavžar/Franc Vedenik in Slavica Domanjko)



Podkrajski fantje

### 4. Ansambel bratov Gašperič

Ansambel bratov Gašperič iz Ptuja se je na festival uvrstil preko predizbora. Zasedbo sestavlja Darko Gašperič - bariton, bas kitara, Uroš Gašperič - klarinet, vokal, Sašo Gašperič - trobenta, Miran Frešer - harmonika, Marjan Krajnc - kitara, vokal, Karmen Klinc - vokal in Dušan Videčnik - vokal.



Foto: Martin Ozmec

DINAR, TOLAR, EURO! (Mike Orešar/Vera Šolinc)  
SOSEDOV POBA (Helmut Freydl/Franc Ankerst)

### 5. Ansambel Zreška pomlad

Ansambel iz Zreč se je na festival uvrstil neposredno, sestavlja pa ga Jože Hren - harmonika, vokal, Domen Hren - kitara, vokal, Jože Povh - vokal, Borut Bobik - kontrabas, vokal in Uroš Albreht - vokal.

MED PRIJATELJI (Edvin Fliser/Edvin Fliser in Barbara Kolarčič)

JUTRI BOLJŠE BO (Jože Hren/Maja Oderlap)



Foto: Martin Ozmec

Zreška pomlad

### 6. Ansambel Novi spomini

Novi spomini iz Mokronoga so festivalski skladbi predstavili že na predizboru, na ptujskem odru pa bodo nastopili Klemen Hribar - harmonika, vokal, Denis Barbo - kitara, vokal, Rok Barbo - kontrabas in Jože Mikec - vokal.

ZADNJI TVOJ POLJUB (Lado Šurla/Darinka Kovač)

KO SEM ZAGLEDAL TE (Marjan Turk/Darinka Kovač)



Foto: Martin Ozmec

Novi spomini

### 7. Ansambel Prepih

Tudi ansambel Prepih si je svoj drugi nastop na ptujske festivalu priboril na predizboru. Ansambel sestavlja Zlatko Majcen-bas kitara, bariton, Robi Muršič-kitara, vokal, Janez Munda-harmonika, Srečko Hebar-kitara, vokal, Dominik Majcen-klarinjet, vokal in Andrej Belšak-trobenta, vokal.

VSE V ŽIVLJENJU SEM OKUSIL (Boris Rošker/Vera Kumprej)

VRTNARSKA POLKA (Boris Rošker/Marko Kočar)



Foto: Martin Ozmec

Prepih

### 8. Ansambel Veseli Gorenjci

Veseli Gorenjci so nastop na festivalu zagotovili z dobro predstavljivo na predizboru v Preddvoru. Na ptujskem odru bodo nastopili Matjaž Ribnika - harmonika, Tine Zelnik - bariton, kontrabas, Rok Jamnik - kitara, Mitja Marošek - klarinet,

Gašper Pokoren - trobenta ter pevski duet Renata Novak in Gašper F.Šarc.

SE SPOMNIŠ (Matjaž Ribnikar/Franc Ankerst)

SLAMNATI IZGOVORI (Mitja Marošek/Vera Šolinc)



Foto: Arhiv

Veseli Gorenjci

### 9. Ansambel Spev

Ansambel je v preteklih letih že slavil na ptujskem festivalu, zato mu ni bilo treba skozi predizbor. Zasedbo iz Velenja sestavlja Erik Hribnik - harmonika, Kristijan Kolenc - bas kitara, vokal, Boštjan Mežnar - kitara, vokal, Marko Berzelak - vokal ter Edo Rednak - vokal.

NE MOREŠ IMETI VSE (Marjan Kregar/Branko Zupanc)

PREBUDI SE IZ SANJ (Brane Klavžar/Branko Zupanc)



Foto: Arhiv

Spev

### 10. Ansambel Juhej

Ansambel Juhej iz Slovenj Gradca se je prav tako že predstavil na ptujskem festivalu. Ansambel sestavlja: Boštjan Hosnar - trobenta, vokal, Mitja Hosnar - klarinet, vokal, Andrej Sušec - kontrabas, vokal, Matic Čah - harmonika, vokal, David Pečolter - kitara, vokal ter pevski duet Metka Kogelnik in Mirko Šlibar.

ŠKRJANČKOVA PESEM (Mirko Šlibar/Miran Merzdovnik)

Ans. JUHEJ

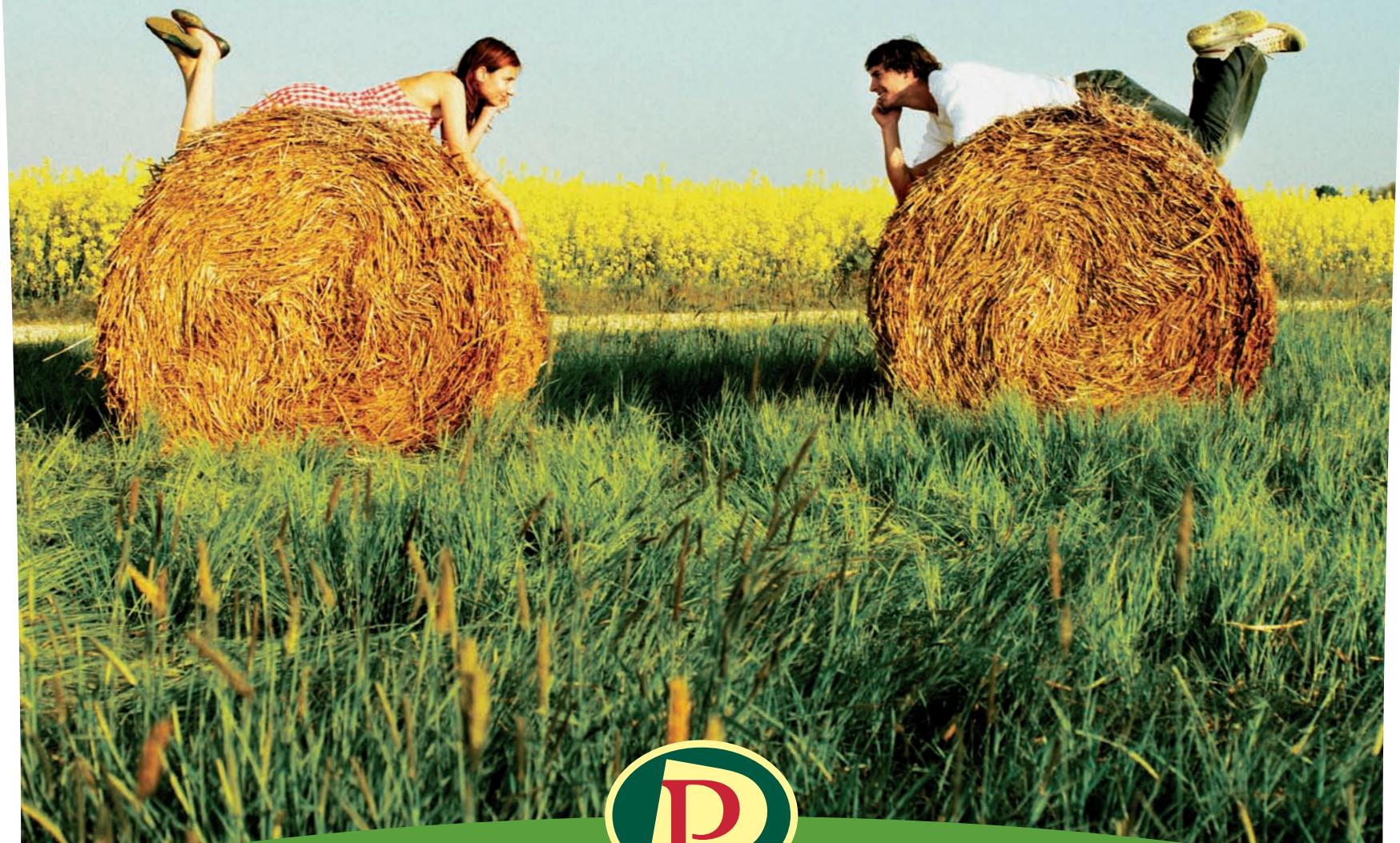
DAN IN NOČ (Mirko Šlibar/Majda Rebernik) Ans. JUHEJ



Foto: Arhiv

Juhej

# NARAVNO FIT



Perutnina Ptuj

## ŽITARICE SO TEMELJ URAVNOTEŽENE PREHRANE. ŠE POSEBEJ ZA PIŠČANCE.

Dobro počutje ni odvisno le od tega, kaj daste nase, ampak predvsem od tega, kaj daste vase.

Vsa perutnina, ki zraste pri naših rejcih, se prehranjuje izključno z rastlinsko prehrano,  
v kateri prevladujejo žitarice. Zato je zdrava in zato vam pomaga, da ste naravno fit.



odslej v novi embalaži

# Ptuj zakladnica tisočletij



Zaklenite vrata svojega doma in se odpravite na izlet v zakladnico tisočletij - mesto stoterih dobrov. Poskusite rezino domačega kruha, iz poliča si natočite chardoneya, renskega rizlinga ali souvignona.

Odpravite se skupaj z nami na potep po ptujskih ulicah.

Odpiramo vam vrata samostanov, knjižnic, arhivov in muzejev.

Pa seveda tudi vinskih kleti, gostiln, viničarij in kmečkih pristav.

Pridite, povabite prijatelje in navijače vašega najljubšega ansambla.

Izkoristite enkratno priložnost, da ob spremeljanju osrednjega tovrstnega festivala v Sloveniji spoznate, začutite in zaživite Ptuj in ptujskost.

Obilo glasbenih užitkov in prijetno počutje na  
XXXVIII. SLOVENSKEM FESTIVALU DOMAČE ZABAVNE GLASBE.



MESTNA OBČINA PTUJ

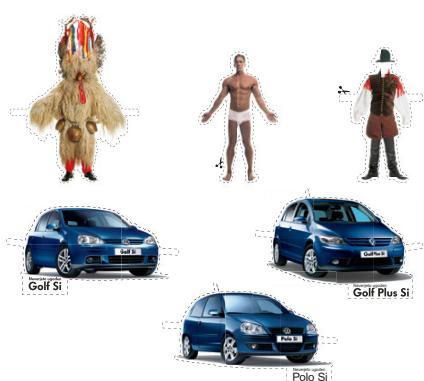
Ker vaš avto ni igrača

Avtomobilска zavarovanja  
**ZM d.d.**  
ZAVAROVALNICA MARIBOR  
Življenje gre naprej in mi z vami

Pravna zaščita vozniškega dovoljenja in  
24-urna pomoč na cesti za **samo 1 cent**  
(če sklenete AO in AOplus)  
Izplačilo odškodnine takoj

Več informacij na 080 19 20 in na [www.zav-mb.si](http://www.zav-mb.si)

Posebej opremljeni za Slovenijo  
ste lahko na več načinov.



Modeli Si s prihrankom do 2.400 EUR\*

Priporočamo pa vam, da to naredite s Polom Si, Golfom Si ali Golfom Plus Si, zelo bogato opremljenimi posebej za Slovenijo. To pomeni, da imajo veliko dodatne opreme, izbrane po okusu slovenskih kupcev: klimatsko napravo, ABS, radio s CD predvajalnikom, daljinsko centralno zaklepanje, električni pomik stekel in ... In ker želimo, da se ne pot odpravite brezskrbno, vam ob nakupu modela Si podarimo enoletno osnovno članstvo v AMZS. Pristopno izjavo lahko sklenete tudi pri Volkswagnovem trgovcu.

Modeli Si

**Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj**

02 / 788 11 62, 788 11 64, 788 11 65

Slike so simbolne. Skupna poraba: 5,0 - 8,1 l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 135 - 194 g/km. Stevilo vozil in modelov je omejeno. \*Ugodnosti veljajo samo za člane AMZS.

OBČINA VIDEM ŽELI VSEM OBISKOVALCEM  
38. FESTIVALA SLOVENSKE DOMAČE  
ZABAVNE GLASBE PTUJ 2007  
VELIKO GLASBENIH UŽITKOV IN PRIJETNO  
POČUTJE.

Občina Videm



Pozdravljamo udeležence festivala  
in želimo veliko uspešnih ter  
prijetnih trenutkov.

Občina Kidričevo

**KLJUČI  
KLJUČAVNICE  
ŠTIFTAR**



Najdete nas:

TC CITY MARIBOR gsm: 051 313 536, 041 662 832

EUROPARK MARIBOR tel.: 02 33 16 200

N.A. POSTAJA MARIBOR tel.: 02 25 27 200

QLANDIJA PTUJ tel.: 02 771 01 21

**NAŠI KLJUČI SO VAŠA VARNOST**

**Ekart Design d.o.o.  
Tiskarna**

*Računalniška postavitev, osvetljevanje na film  
ter izdelava vseh vrst tiskovin v offset in sitotisk tehniki.*

SP. JABLNE 19, 2326 CIRKOVCE

TEL.: 02 789 01 30, FAX: 02 789 01 31



*Občina Markovci želi vsem ljubiteljem  
domače zabavne glasbe in obiskovalcem  
38. festivala obilo glasbenih užitkov,  
sodelujočim pa uspešen nastop.*

*Občina Markovci*

Prodajalna

**ELISA**

na Slovenjegoriški cesti 16  
ter na avtobusni postaji  
v Osojnikovi ulici 11 na Ptaju

**DISKONTNE CENE IN IZJEMNI  
GOTOVINSKI POPUSTI!**

**-70%** za otroško poletno kolekcijo!

**-50%** za moška in ženska poletna oblačila!

**ELISA**, trgovina izjemnih ugodnosti!

**V mesecu avgustu 50% popust na kuhinje trgovine Spona**



**SPONA  
TRGOVINA**



# GRADIS

GRADBENO PODJETJE  
GRADNJE PTUJ d.d.  
Dornavska cesta 6a, 2250 Ptuj  
Tel.: 787-58-00, Fax.: 771-78-41

[www.gradis-gradnje-ptuj.si](http://www.gradis-gradnje-ptuj.si) gradnje.ptuj@gradis-gradnje-ptuj.si

- PRODAJA ALI NAJEM  
GARAŽNO-PARKIRNIH MEST  
V RABELČJI VASI
- PRODAJA VSEH VRST BETONOV

# petovia avto

Petovia avto, trgovina in storitve d.d., Ormoška c. 23, Ptuj

[www.petovia-avto.si](http://www.petovia-avto.si)

Tel.: 02/ 749 35 46



# slovenske Novice

**SAZZAS**

# slovenske Novice

## SKUPINA KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ

2250 PTUJ, Miklošičeva 12



Kmetijska zadruga



zadružna oskrba



Štajersko sadje in zelenjava



*Obilo glasbenih užitkov  
na 38. festivalu  
DZG Ptuj 2007*

# slovenske Novice



# slovenske Novice



38. slovenški festival  
domače zabavne glasbe

Ptuj 2007



# Gremo v šolo

Štajerski tednik, avgust 2007



## Šola brez ocen - imenitna stvar, vendar iluzija

Če bi ljudi različnih generacij vprašali, kaj je njihov najbolj mučni spomin na šolske dni, bi od mnogih dobili odgovor, da so to slabe ocene, a hkrati bi si tisti, ki so zaradi ocen doživljali stres, šolo težko predstavljal brez njih. Pa si jo bodo že kmalu morali, kajti Ministrstvo za šolstvo- srednje poklicne in strokovne šole osvobaja ocen, ki povzročajo dijakom toliko travm. Prizadevanja so se zelo približala izpolnitvi, saj je omenjeno ministrstvo v začetku julija predstavilo nov *Pravilnik o ocenjevanju znanja v poklicnem in strokovnem izobraževanju*, ki naj bi začel veljati že v šolskem letu 2008/09. Ve-

čjih polemik (z izjemo staršev dijakov) še ni bilo, a se bodo brez dvoma pojatile, saj so spremembe, ki se pripravlja, za slovenski šolski prostor močno nenavadne.

Pravilnik dijakom v triletnih in štiriletnih srednjih šolah omogoča napredovanje v višji letnik z eno ali več ocenami „nms“. Za to kratico se skriva „neizpolnjevanje minimalnih standardov“, ki bodo nadomestili negativne ocene. Ni težko odgovoriti na vprašanje, zakaj se nms-ji uvajajo samo za poklicne in strokovne šole in ne za gimnazije. Uradno gimnazijski programi še niso usklajeni s sistemom zbiranja kreditnih točk, neu-

radno pa lahko sklenemo, da želi minister Zver pritegniti čimveč dijakov, da se vpšejo na poklicne šole, kjer v primerjavi z gimnazijami ne beležijo takega vpisnega navala. Spremenjeno ocenjevanje znanja daje šolam, predvsem pa učiteljem (še) več avtonomije in jim hkrati nalaga več odgovornosti, ker bodo v učiteljskih zborih odločali o tem, koliko nms-jev ima lahko posamezen dijak, da se še lahko vpši v višji letnik.

Nenavadno je tudi to, da spremenjeni pravilnik ne omenja popravnih izpitov, ki so jih negativno ocenjeni dijaki opravljali med počitnicami in s katerimi so si lahko zagotovili

napredovanje v višji letnik. Tistim, ki jim bo učiteljski zbor klub vsemu naložil ponavljajanje letnika, ne bo treba opravljati vseh obveznosti, torej tistih predmetov, ki so jih že pozitivno opravili. Ponavljali bodo le predmete z oceno „nms“, hkrati pa bodo lahko, kot je to ustaljena praksa na večini fakultet, opravljali preizkuse znanj za višji letnik. Tem dijakom bodo priznane vse uspešno opravljene obveznosti tudi pri morebitnem prepisu v drug šolski program.

Ali torej novi Pravilnik o ocenjevanju znanja v poklicnem in srednjem strokovnem izobraževanju približuje način ocenjevanja in napredovanja univerzitetnemu? Poklicno šolstvo se pri nas vendarle težko primerja z ureditvijo visokega šolstva, saj imajo študenti v vsakem letniku jasno določene pogoje za napredovanje, ki niso tako nedefinirani. Zanimivo je tudi to, da bo komisija pri tem upoštevala število kreditnih točk, ki jih bodo na podlagi ocen zbirali učenci. Če bo dijak napredoval, bo to možnost v enem programu lahko izkoristil le enkrat. Šole bodo zanje pripravile individualne izobraževalne načrte (tudi to je povzeto po visokem šolstvu), v katerih bo točno določen časovni potek, način ter obseg izpolnjevanja obveznosti dijaka.

Slovenija velja za državo, v kateri neformalno pridobljena znanja, spretnosti in veščine nimajo posebne teže in veljajo

ve, zato razveseljuje podatek, da se pripravljajo spremembe tudi v tej smeri. Srednješolski sistem naj bi priznaval tudi znanja iz neformalnih izobraževanj, če le-ta obsegajo vsaj eno kreditno točko ali 25 ur dela dijaka.

Šole torej s predstavljenimi novostmi dobivajo več svobode in hkrati večjo odgovornost. Takšno izkušnjo je doslej dobilo že nekaj poklicnih in strokovnih šol, ki so poizkusno uredile nova pravila ocenjevanja znanja; s spremembami pa naj bi bili zadovoljni. Po besedah učiteljev opuščanje ponavljanja ne daje potuhe slabšim dijakom, temveč omogoča tistim, ki so nadarjeni, a zaradi različnih okoliščin na nekaterih področjih neuspešni, da neuspehe popravijo in nato napredujejo.

Stvari seveda nikoli niso enoznačne in zato je treba predstaviti še drugo plat „zgodbe“. Iz časov studija se spomnim, da naj bi poznali notranjo in zunanjou motivacijo. Pa je res tako? Ali se za še takto plemenitom motivom ne skriva neka druga, še tako majhna korist? Težko, da bo uvedba nms-jev prispevala do kakovostenjšega znanja dijakov, saj je ocena za dijaka močna zunanjou motivacija. Pravilnik smo seveda povzeli po vzgledih Finske, ki je naš vzor že vrsto let. Švedska, Danska in Finska veljajo za države z najvišjo stopnjo pisnih spretnosti prebivalstva, ampak njihov šolski sistem je v mnogočem

drugačen od našega, njihova družba se razlikuje od naše in večina prebivalcev je vključenih v neformalne oblike izobraževanja, kot so študijski krožki in tečaji.

Mnoge učitelje moti, da bo mogoče napredovati v višji letnik tudi z več nedoseženimi minimalnimi standardi, in opozarjajo, da bodo s tem izgubili še zadnjo možnost za obvladovanje slabših dijakov, ki jih je na poklicnih in strokovnih šolah po statistiki Zavoda za šolstvo največ. V kratkem času se ukinjajo številne ocene; nadomestili jih bodo nms-ji oziroma opisne ocene, ki jih starši, največkrat pa dijaki sploh ne razumejo. Srednješolska izobrazba je po evropskih standardih pogoj za normalno razumevanje družbe in za pridobitev pisnih veščin, ki omogočajo aktivno državljanstvo, a lahko se vprašamo, kakšno znanje bodo dijaki dejansko usvojili. Verjetno je manj tistih, ki si želijo, da bi uvedli šolo, ki znanja sploh ne bo več ocenjevala, temveč bo pričakovala, da se bodo v njih učili zato, ker so notranje motivirani in jih učenje veseli zaradi znanja samega. Bo šolstvo z nms-ji skušalo doseči pozitivno učno klimo in šolo po meri učenca; torej tako brez stresa? Kot napoveduje Ministrstvo za šolstvo in šport, bodo negativne ocene na srednjih strokovnih in poklicnih šolah kmalu le še spomin.

Danilo Majcen,  
univ. dipl. andr.

# COMPUTER CENTER

**VELIKA IZBIRA:** prenosnih računalnikov, osebnih računalnikov, monitorjev, mrežne opreme, računalniških komponent, potrošnega materiala... **PRIZNANIH BLAGOVNIH ZNAMK!**

**HP** in **FUJITSU SIEMENS** **ASUS** Rock Solid - Heart Touching **Apple** Authorized Dealer **acer** **VAIO** **DELL** **Verbatim** **Windows Vista** **GIGABYTE** TECHNOLOGY **BenQ** Enjoyment Matters **LINKSYS** A Division of Cisco Systems, Inc.

Ker imamo DOBRO ROBO in SUPER CENE smo se preimenovali!  
4MAT d.o.o., TRGOVINA IN SERVIS: (02) 7777 007  
Ulica 5. Prekomorske 10a, 2250 Ptuj  
[www.computercenter.si](http://www.computercenter.si) prej COMPUTER DISKONT

**Maturo uspešno opravilo dodatnih 27 kandidatov**

# 185 kandidatom izboljšali ocene, dodatnih 27 maturo uspešno opravilo

Dijaki, ki so splošno maturo opravljali v spomladanskem roku, so bili z rezultati seznanjeni 16. julija. V tridnevnu roku so nato imeli možnost na Republiški izpitni center vložiti zahteve za vpogled v izpitno dokumentacijo. Po pregledu polovice prispele ugovorov je Državna komisija odločila, da je splošno maturo uspešno opravilo še dodatnih 27 kandidatov.

Državna komisija je na seji, ki je potekala minuli petek, izmed 1198 ugovorov maturantov obravnavala zahteve 653 kandidatov, ki so vložili zahtevo za izboljšanje ocene pri 922 izpitih. Pri 212 izpitih so oceno izboljšali kar 185 kandidatom, po pozitivno rešenem ugovoru pa je splošno maturo v spomladanskem roku opravilo še dodatnih 27 kandidatov.

V predpisanih treh dneh od seznanitve z rezultati, ki so jih kandidati, ki so maturo opravljali v spomladanskem roku mature, imeli na razpolago, je na RIC zahtevo za vpogled v izpitno dokumentacijo vložilo 1639 učencev. V izpitnem centru so nato ugotovili, da je 819 maturantov vložilo ugovor pri enem ali več predmetih, izmed njih pa je 24 kandidatov ugovarjalo na izračun izpitne ocene.



Foto: Martin Ozmeč

Komisija za reševanje ugovorov na ocene splošne mature ima na razpolago 60-dnevni rok. Čaka jih še natanko polovica ugovorov, ki jih bodo poskušali rešiti v čim krajšem času.

Prijave za jesenski rok do 28. julija

Sicer pa se je v spomladanskem roku letos skupaj na 88 šolah po Sloveniji k splošni maturi prijavilo 11.233 kandidatov, od tega se je izpitov udeležilo 9.773 kandidatov.

Kandidati z eno ali dvema negativnima ocenama bodo lahko v naslednjih rokih splošne mature opravljali popravne izpite iz negativno

ocenjenih predmetov, kandidati s tremi ali več negativnimi ocenami pa bodo morali maturo ponovno opravljati v celoti.

K jesenskemu roku splošne mature so se lahko prijavili na šoli najkasneje do 28. julija. Pisne izpite bodo opravljali med 27. avgustom in 1. septembrom, ustne pa bodo šole izvajale do 4. septembra. Z rezultati jesenskega roka splošne mature bodo kandidati seznanjeni na šolah 19. septembra, s pomočjo svoje šifre pa si jih bodo lahko istega dne od 5. ure zjutraj ogledali tudi na spletu.

**Dženana Bećirović**

gira v različnih situacijah. Otroci so naše največje bogastvo in prav je, da se tega zavedajo tudi vsi vozniki. Pa ne le v začetku septembra, ko je na naših cestah največ malih Lumpijev z rumenimi ruticami, ampak vse leto in vsak trenutek, ko so na cesti. Zato so na dogodkih Lumpijeva varna pot v šolo na voljo strokovnjaki, s katerimi lahko starši izmenjujejo izkušnje o obnašanju otrok na cestah in ugotovitve, čemu je treba posvetiti še posebno pozornost: kako se pravilno pripeti, kako kot potnik, kolesar ali pešec vsakodnevno pravilno ravnati v prometu in podobno.

## Kdo je Lumpi?

Lumpi je med otroki priljubljen lik, nosilec znane Mercatorjeve trgovske znamke Lumpi z več kot 300 izdelki (kozmetični, prehrambni in tekstilni). Linijski Lumpi je Mercator uvedel leta 2000 in je namenjena otrokom do 10. leta starosti, po izdelkih Lumpi pa posegajo tudi starejši, saj ponujajo najboljšo kakovost za primerno ceno. Kakovost in izbor izdelkov blagovne znamke Lumpi bosta odslej še odličnejša in še bolj nadzorovana, saj bosta pod stalnim nadzorom strokovnjakov Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj in Pediatrične klinike v Ljubljani. Lumpi je med najmlajšimi poznan tudi kot gostitelj številnih zabav, gledaliških predstav in likovnih delavnic na različnih prireditvah za otroke v Mercatorjevih centrih.

# Lumpijeva varna pot v šolo



Mercator že četrto leto zapored v sodelovanju z Direkcijo RS za ceste - Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu organizira v začetku šolskega leta akcijo **Lumpijeva varna pot v šolo**. Akcija poteka od avgusta do sredine septembra v Mercatorjevih centrih po Sloveniji, njen namen pa je osveščanje otrok in odraslih o prometnih pravilih in pasteh, ki nenehno prezijo na cesti.

Otroci v Lumpijevi družbi najprej spoznavajo teoretično znanje o pravilnem vedenju pešcev in voznikov na cestah, nato pa lahko tudi praktično preizkusijo svoje prometno znanje v avtomobilskih Jumicar na poligonih pred hipermarketi Mercator.

Članica Mercatorjeve uprave za trženje in nabavo mag. Mateja Jesenek je ob pričetku akcije povedala: »V Mercatorju verjamemo, da lahko naša vsakoletna akcija v sodelovanju s strokovnjaki, ob pomoči staršev in s pozornostjo vseh udeležencev v pro-

**Visokošolski zavodi in višje strokovne šole**

# Za izobraževanje skrbi 9000 učiteljev in strokovnih delavcev

V letu 2006/7 je bilo na visokošolskih zavodih in višjih strokovnih šolah zaposlenih skoraj 9.000 učiteljev in drugih strokovnih sodelavcev.

V študijskem letu 2006/7 je tako na visokošolskih zavodih poučevalo 4.257 rednih in izrednih profesorjev, docentov, lektorjev in predavateljev. Pomagalo jim je 2.966 visokošolskih in 50 znanstvenih delavcev. Skupaj je v pedagoškem procesu sodelovalo 7.273 oseb z različnimi pedagoškimi obremenitvami - s polno, povečano ali nepolno pedagoško obremenitvijo. Če upoštevamo tudi visokošolske sodelavce in znanstvene delavce, si je enega izmed njih „delilo“ 12 študentov.

obremenitvijo.

## 21 študentov na učitelja

Enega visokošolskega učitelja je bilo v navedenem obdobju povprečno deležnih 21,48 študenta, kar je „za pol študenta“ manj kot v lanskem študijskem letu in skoraj za dva študenta manj kot pred dvema letoma (23,2). Če upoštevamo tudi visokošolske sodelavce in znanstvene delavce, si je enega izmed njih „delilo“ 12 študentov.

Na višjih strokovnih šolah pa je sodelovalo v pedagoškem procesu več kot 1.600 zaposlenih oziroma točno 1653 oseb z različnimi pedagoškimi obremenitvami; če

ta podatek izrazimo v polni pedagoški obremenitvi, pa to predstavlja 532,5 osebe s polno pedagoško obveznostjo.

Med visokošolskimi učitelji prevladujejo moški, delež žensk pa je večji med visokošolskimi sodelavci in predavatelji višjih šol. V zadnjem, iztekočem se študijskem letu je bilo tako med učitelji 31,5 % odstotka žensk, kar je sicer za slabih 10 % več kot pred petimi leti. Med sodelavci na visokih šolah pa je žensk skoraj polovica. Približno tolkšen je delež žensk tudi med predavatelji in drugimi zaposlenimi na višjih strokovnih šolah.

**Pravila: SM (vir: SURS)**

## Osnovnošolsko izobraževanje

# V devetletko vključenih 90 % otrok

Če pobrskamo po lanskem šolskem letu (2005/6), je iz statistike razvidno, da je lani uspešno zaključilo izobraževanje OŠ 21.183 oseb.

Izobraževanje v rednih programih je uspešno zaključilo 20.577 učencev, v prilagojenih programih 316, v programih za odrasle pa 290 udeležencev. 436 učencev, ki so OŠ obiskovali osmo, deveto ali deseto leto, je v tem šolskem letu končalo iz-

obraževanje brez dokončane osnovne šole.

Število učencev na učitelja se razlikuje glede na vrsto programa, ki ga šola izvaja. V OŠ, ki izvajajo redne programe, učitelj v povprečju poučuje 13 učencev. V šolah, ki izvajajo prilagojene programe, učitelj poučuje v povprečju 4 učencev. V izobraževalnih ustanovah, ki izvajajo programe za odrasle, pa učitelj poučuje 5 udeležencev izobraževanja.

V začetku šolskega leta 2006/7 je bilo v programi 9-letne OŠ vključenih že skoraj 90 % otrok. V OŠ, ki izvajajo redne programe, je od skupaj 164.477 učencev v programi 9-letne OŠ vključenih že 143.988 učencev ali 87,5 %. V OŠ, ki izvajajo prilagojene programe, pa je od skupaj 1.624 učencev v programi 9-letne osnovne šole vključenih že 1.280 učencev ali 78,8 %.

**Pravila: SM (vir: SURS)**

**ŠOLA!**



Zanesljiv in za žep neboleč recept!

## V šolo se vozim z vlakom!

Privlačna ponudba Slovenskih železnic:  
**abonentske vozovnice**, ki pomenijo vsekakor najcenejši način prevoza.

Dodatevne informacije o nakupu abonentskih vozovnic dobite na večjih železniških postajah, spletni strani [www.slo-zeleznice.si](http://www.slo-zeleznice.si) in e-pošti [potnik.info@slo-zeleznice.si](mailto:potnik.info@slo-zeleznice.si).

 Slovenske železnice

Sv. Tomaž / Pred začetkom novega šolskega leta

# Iščejo denar za računalniško opremo

V osnovni šoli Tomaž pri Ormožu so minuli teden, ko sem jih obiskala, še pridno pleskali in se pripravljali na začetek pouka. Otroci bodo 3. septembra sedli v sveže pobljene učilnice.

Ravnateljica Alenka Čurin Janžekovič je zelo zadovoljna, da so končno z izvajalcem adaptacije šole našli skupni jezik in jim je priznal reklamacijo nekaterih del. Predvsem je bilo treba popraviti razpoke v knjižnici, na stičišču starega in novega dela šole. Hkrati pa bodo izvajalci na novo prepleskali več učilnic in hodnike. Tudi z opremo so na šoli zelo zadovoljni, saj imajo učilnice opremljene v skladu s standardi. Imeli so tudi srečo in so uspeli na razpisu ministrstva za šolstvo za nabavo opreme. Odobrena so jim bila sredstva za nabavo računalnikov, digitalnega aparata, projektorja, za nadgradnjo omrežja. Vendor ne vedo, kako bodo do denarja prišli, saj bi morala občina nabavo sofinancirati v višini 13.000 €, občina pa lahko v tovrstne namene da le 2000 €. Ravnateljica Alenka Čurin Janžekovič upa, da se bodo nekako le uspeli dogovoriti, saj bi bilo škoda, da bi sredstva propadla.

V letošnjem šolskem letu bo OŠ Tomaž pri Ormožu obiskovalo 13 učencev manj kot lani - 201 učenec bo svoje znanje nabiral v 11 oddelkih in 2,5 oddelkih podaljšanega bivanja. Šola ni povsem enoddelčna, saj imajo po dva razreda drugega in četrtega



Alenka Janžekovič: "Načrtovalci šole so predvideli manj otrok, kot jih imamo, zato nam ena učilnica konstantno primanjkuje."

razreda. 76 učencev se bo v šolo vozilo s šolskim avtobusom. V prvi razred bo letos prišlo 16 prvošolčkov, za katere bosta skrbeli dve strokovni delavki.

K šoli spada tudi vrtec, ki ga vodi Zlatka Kavčič, obiskuje pa ga 40 otrok v treh oddelkih. Številke so lepe, vendor je prav tem tudi problem. Načrtovalci šole so bili namreč mnenja, da bo število otrok pri Tomažu še bolj upadlo in so si pri adaptaciji šole in vrtca omisili premalo prostorov. Tako šolarji sedaj gostujejo v vrtcu, tretji oddelek malčkov pa ima urejeno igralnico v nekdanji garderobi, kar gotovo ni najbolj posrečena rešitev, vendor ne gre drugače, saj prostora ni. Za pouk uporabljajo tudi kabinete oziroma

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

Viki Klemenčič Ivanuša

učilnice za delo v nivojih.

V minulem letu so na šoli preizkušali projekt fleksibilnega predmetnika, ki se je dobro obnesel in ga bodo nadaljevali tudi letos. Pet učiteljev pa bo sodelovalo tudi v projektu Razvoj didaktike na področju procesa ocenjevanja znanja, ki prinaša vrsto novosti. Učitelji, učenci in starši skupaj postavijo cilje, ki naj bi jih otrok dosegel pri določenem predmetu. Cilje vnesejo v računalniški program, učitelj in učenec pa jih zasledujeta ter skupaj ocenjujeta napredok. Učenec se oceni šele, ko doseže cilj, ocenjevanje pa ni vezano na ocenjevalno obdobje. V projekt se lahko vključijo posamezni učenci ali cel razred.

**Srednješolsko izobraževanje**

# Skoraj 40 % dijakov v splošnih in strokovnih gimnazijah

Že nekaj let je opazen trend povečajočega vpisa v splošne in strokovne gimnazije in ob koncu šolskega leta 2005/2006 je dosegel 39,2 % vseh vpisanih v srednje šole. Vse več mladih se po uspešno končani srednji šoli odloča za nadaljevanje šolanja, a le uspešno opravljena matura omogoča vpis v konkurenčnejše univerzitetne programe.

S poklicno maturo, to je oblika zaključka šolanja na srednjih tehničnih šolah, je sicer mogoče šolanje nadaljevati na visokih strokovnih šolah in na nekaterih univerzah. Med ustanovami, ki organizirajo izobraževanje odraslih za pridobitev izobrazbe, se v največjem številu pojavljajo enote za izobraževanje odraslih pri šolah, sicer pa je bilo v zadnjem letu v srednješolsko izobraževanje vključenih nekaj čez 17.000 odraslih. Več kot polovica srednjih šol za mladino ima v svoji sestavi tudi enoto za odrasle. Slabu četrtino izobraževanja za odrasle organizirajo ljudske univerze, najmanjši del pa specializirane organizacije za izobraževanje odraslih, ki sicer organizirajo glavni del neformalnega izobraževanja.

**Vpis v nižje in srednje poklicne programe upada**

Ob začetku šolskega leta

2006/2007 je bilo v srednje šole za mladino vpisanih 96.310 dijakov; tudi tokrat se jih je vpisalo največ v gimnazije in srednje tehnične in strokovne šole; v nižje in srednje poklicne programe pa se vpiše vsako leto manj dijakov. V zadnjih treh letih ni razlik med številom vpisanih v programe kar +2 in programi poklicno

tehniškega izobraževanja ter številom vpisanih v poklicne tečaje in maturitetni tečaj.

Če pogledamo podatke v konkretnih številkah, so naslednji: v srednješolsko in poklicno izobraževanje je bilo skupno vključenih skoraj 98.000 ljudi, od tega v različne gimnazijске programe 1800, v poklicne tečaje pa 334 dijakov.

**Pripravila: SM (vir: SURS)**

**Uspešni dijaki ekonomsko šole**

## GP zvezde Slovenije

Dijaki Ekonomsko šole Ptuj so bili ob koncu prejšnjega šolskega leta skupinski zmagovalci 13. državnega tekmovanja iz gospodarskega poslovanja GP zvezda v Ljubljani.

Tekmovanje GP Zvezda je tekmovanje dijakov srednjih šol ekonomsko usmeritve, poteka od leta 1995 in postaja že tradicionalno. Za svojega so ga sprejeli dijaki in učitelji gospodarskega poslovanja. Udeležence povezujejo znanja temeljnega strokovnega predmeta gospodarsko poslovanje s sposobnostmi na področju informatike kot tudi znanja tujega jezika, saj so program prevedli tudi v italijanski jezik. Na ta način dijaki primerjajo doseženo znanje z znanjem svojih kolegov v



Foto: arhiv

**GP zvezde Anita, David, Matjaž in mentorici**

Sloveniji in sedaj tudi v tujini. Tako princip tekmovanja z udeležbo drugih evropskih držav postaja širši in pomembnejši. Tekmovanje je med drugim tudi velika motivacija za učenje, saj so dijaki v šoli in zunaj nje pogosto v situaciji, ko tekmujejo.

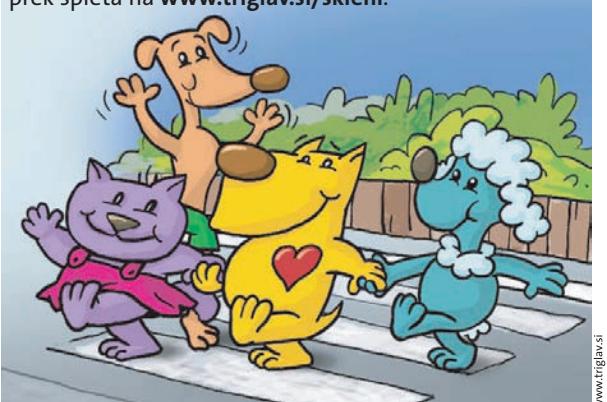
V šolskem letu 2006-07 je bilo že 112 finalistov iz tridesetih šol. Dijaki Ekonomsko šole Ptuj se vsako leto udeležijo tekmovanja za GP zvezdo in posegajo tudi po najvišjih mestih. Tudi v Lanskem šolskem letu so se udeležili tekmovanja, trinajstega zapovrstja. Številka 13 je dijakom Ekonomsko šole Ptuj prinesla skupinsko prvo mesto, posamezno pa so dosegli naslednja odlična mesta: Anita Gabrovec (4. č E)

je zasedla odlično 2. mesto, David Stres (4. b E) 5. mesto in Matjaž Gojkošek (4. č E) 8. mesto!

Na šoli se trudijo, da bodo tudi v bodoči na ta način uspešno popularizirali predmet gospodarskega poslovanja in motivirali dijake za učenje in poglabljanje znanja z različnih področij. S poznavanjem temeljnih strokovnih izrazov ter povezovanjem znanja gospodarskega poslovanja z informatiko, računalništvom, sposobnostjo hitrega tipkanja in celo znanjem tujih jezikov, bo mladim po vsej Sloveniji olajšana pot v uspešno samostojno poslovno življenje.

**Blanka Potrč, prof., in  
Sonja Milinarič, prof.,  
mentorici**

**NEZGODNA ZAVAROVANJA OTROK IN MLADINE ZA ŠOLSKO LETO 2007/08** lahko sklenete tudi prek spleta na [www.triglav.si/skleni](http://www.triglav.si/skleni).



VAREN NAJ BO VSAK KORAK

**triglav**

## LJUDSKA UNIVERZA SLOVENSKA BISTRICA

Partizanska ulica 22, 2310 Slov. Bistrica  
02 843 0730, 041 682 596, [www.lu-sb.si](http://www.lu-sb.si), [info@lu-sb.si](mailto:info@lu-sb.si)

**VABIMO VAS K VPISU V PROGRAME ZA PRIDOBITEV IZOBRAZBE:**

**OSNOVNO ŠOLO ZA ODRASLE TRGOVEC  
EKONOMSKI TEHNIK STROJNI TEHNIK**

Generacija udeležencev izobraževanja, ki je uspešno zaključila izobraževanje v spomladanskem roku.



Vabimo vas, da se tujih jezikov, računalništva, slepega tipkanja BREZPLAČNO, samostojno učite v Središču za samostojno učenje. Vpisujemo v tečaje tujih jezikov za odrasle in otroke, računalniške tečaje, plesno šolo za odrasle in otroke, univerzo za tretje življenjsko obdobje, ustvarjalne delavnice, šolo retorike in UŽU programe. Povzpnite se do znanja skozi naša vrata!

Vrazova ulica 12, 2270 Ormož  
tel.: (02) 74 15 500  
fax: (02) 74 15 505  
[www.lu-ormoz.si](http://www.lu-ormoz.si)  
[univerza.ormoz@siol.net](mailto:univerza.ormoz@siol.net)



**Samo z vseživljenjskim učenjem  
obdržite delovno mesto  
ali se ponovno zaposlite!**

Programe za poklic (kuhar, natakar, prodajalec, ekonomski tehnik, elektrotehnik);  
Jezikovne programe za odrasle (angleščina, italijanščina, nemščina);  
Priprave za pridobitev nacionalne poklicne kvalifikacije;  
Brezplačno dokončanje osnovne šole za odrasle;  
Brezplačno računalniško opismenjevanje za odrasle;  
Brezplačna uporaba središča za samostojno učenje, e-in info točke.  
*Vključitev v programe za pridobitev poklica  
je možna tudi med izobraževalnim letom!*

**Breda Smolnikar**

## Ko se tam gori olistajo breze

**Ljubljana. Sanje, 2007**

Pri založbi Sanje je sedaj lahko izšla v dokončni podobi izpisana priovedka Ko se tam gori olistajo breze, ena od Zlatih depuških priovedk, tokrat s spremo besed Tanje Lesničar - Pučko, sicer pa izdana že leta 1998. Zgodilo se je tudi Matjažu Pikalu, ki je leta 1998 pri Cankarjevi založbi izdal roman Modri e. Venem od mnogih stranskih likov se je »prepozna« upokojeni policist. Tožil je pisatelja zaradi duševnih bolečin in da se Cankarjevi založbi prepove prodaja romana. Matjaž Pikal je bil obsojen na visoko denarno kazeno.

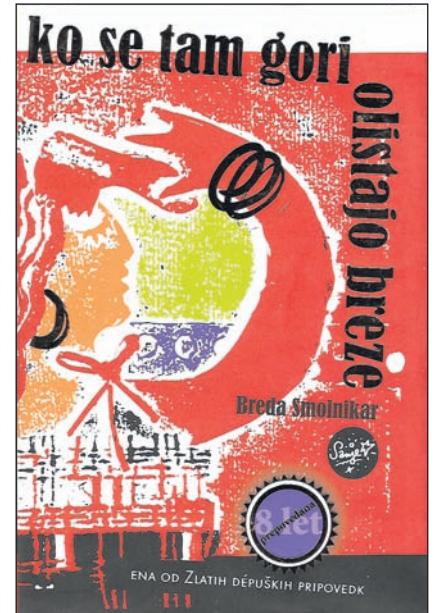
Po več kot osmih letih se je z odločitvijo ustavnega sodišča končal sodni proces proti pisateljici Bredi Smolnikar, ki so jo tožile štiri sestre, ker naj bi v knjigi žaljivo prikazovala življenje njihovih staršev. Posebej jih je motila erotik. Po tej analogiji bi lahko prepovedali skoraj celotno slovensko in svetovno leposlovno bero. Po oceni ustavnega sodišča opisi dogodkov v sporni knjigi niso žaljivi in tudi ne kažejo na žaljiv namen avtorice, saj način pisanja ni posmehljiv ali ponijoč. Gre za svobočno umetniškega ustvarjanja pri pisanju izmišljenih zgodb in izmišljenih literarnih junakov. Smolnikarjeva je ob odločitvi ustavnega sodišča dejala: »Presrečna sem, tako zase kot za vse ustvarjalce pri nas. Ta svoboda je zdaj večja.«

V priovedki Ko se tam gori olistajo breze teče zgodba kot neustavljava reka, besede vrejo, opisi preskakajo, življenje se odkriva in razliva, pisateljica se ne zamuja z dialogi, v eni sapi govor o vsem: prikazuje vitalnost, podjetnost, živahnost, preračunljivost in premišljenost Rozine, ki vse natancno ovrednoti, si upa, je pogumna in trmsta in trdna v svojih stališčih. Smolnikarjeve ženske so nosilke dejanj, razmišljaj, stisk in uresničevalke zamisli, podobno kot nekateri ženski liki v prozi Marjana Tomšiča. V priovedi ni ustavljanj, zamolkov. Poved, samogovor, dvogovor, vse je eno. Med jezikovnimi prvinami so na vidnem mestu podvojitve besed in eksklamacije. Jezik posveča veliko pozornost in ljubezen. Njena sintaksa je v usklajenem razmerju z izpovedano vsebino. Ko se tam olistajo breze je ljubezenska priovedka, ki bralca preseneti s svojo polnostjo, cloveško toplino in pretresljivostjo.

Pripoved se odstira retrospektivno v spominih Rozine s pomola morskega pristanišča na začetek prve svetovne vojne in na Rozino in Brinovca, izseljenca v Ameriki, v njuno mladost in sklenitev življenjskih poti. Rozina je v pristanišču na Sušaku prodajala fižol, gobe, češnje za ladje, ki so peljale v Ameriko. Nazaj grede je sedela v kamionu ob šoferju in snela zlatnino ter visoke pete, s katerimi je dajala vtis na kapitane. Ko so hčerke odrasle, so prodajale tudi one. Denarja ni stela, temveč tehtala. Rozine ni bilo moč ogoljufati. Pol Evrope in Amerike je nosilo njene doma spletene slamnike. Po vojni je hotel krajevni popisovalec dogodkov, da mu izda svoje poti in doživetja, pa ga je zavrnila. V svojem poslu je bila srečna, čeprav je Brinovec ne bi pustil med divje mornarje, če bi vedel. V Ameriki se je učila na pamet nemške in angleške pesnitve, imela je neverjeten spomin. Kvačkala je prte za slovensko cerkev v New Yorku. Tam sta se spoznala z Brinovcem. Bila je slovenska poroka, z zasanjanimi in otožnimi slovenskimi pesmimi. Kupila sta kmetijo, jo obdelovala, predvsem pa kuhalo brinovo žganje in žganje iz drugih rastlin - jabolk, hrušk, češpelj, regrata, medu, tudi iz brez. Rožičeve žganje sta kuhalala za Belo hišo. Čudežna je bila njuna ameriška gmajna, dom je bil topel in čist. Ko je prišla med prvo vojno nazaj, je imela toliko dolarjev, da bi lahko z njimi kupila ves Ihan. Pri svojih tetah v Ameriki, ki niso imele otrok, je pustila hčerko Fanny. V domovini je propadel denar, ki sta ga vložila v majhno hraničnico, vse sta začela znova. Fanny je ostala v Ameriki, tu so se rodile še štiri dekleta. Rozina je hotela nazaj, pa je Brinovec ni pustil. Ko so hčere odrasle, pa je šla. Med vojno je hraničila in reševala zaprta dekleta iz zaporov v Begunjah, ki jim je gestapo pulil lase in nohte in jih pretepal. Povojni sistem je sovražila, vse so jim pobrali, pokradli.

Tudi Brinovec je onkraj morja pustil košček srca. Naj gre Fanny h kipu Svobode in naj pomaha v njegovo smer, je naročal na smrtni postelji. Šele ko je umrl, je videla, kako rada ga je imela. Ko je imela sedemnajstdeset let, je šla ponovno v Ameriko. Preden je šla, je obiskala še Marijo na Brezjah, ki jo je domača in ljubkovalno imenovala dekle. Ko je prišel njen čas, je odšla k svojemu Brinovcu, v času, ko se tam gori olistajo bele breze. In breze in gorski zrak in beli javor so se v vetru zamajali.

**Vladimir Kajzovar**





**Nogomet**  
Aluminij premočan,  
Zavrč nesrečno poražen  
**Stran 20**

**Kolesarstvo**  
Ptujčani v tretje ostali  
brez zmage  
**Stran 20**



**Šah**  
Na prvih treh mestih  
mednarodni mojstri  
**Stran 21**

**Padalstvo**  
Z oblakov na zemljo  
tudi 15-krat na dan  
**Stran 21**



**Kasaštvo**  
Dve prvi mesti za do-  
mačine  
**Stran 22**

**Soviče**  
Nogomet, ribolov, karta-  
nje in kolesarjenje  
**Stran 23**

**Urednik športnih strani:** Jože Mo-  
horič. **Sodelavci:** Danilo Klajnšek,  
Uroš Krstič, Uroš Gramc, Tadej  
Podvršek, Milan Zupanc, Miha  
Šoštarič, Zmago Šalamun, David  
Breznik, Ivo Kornik, Sebi Kolednik,  
Simeon Gönc, Janko Bezjak, Franc  
Slodnjak, Uroš Esh, Janko Bohak,  
Črtomir Goznik, Matija Brodnjak

# Športni tednik

E-mail: sport@radio-tednik.si



## 1. SNL in 2. SNL

### Domžale ponižale Maribor

Najzanimivejše srečanje 5. kroga se je zagotovo odvijalo v Domžalah. Provokativne izjave športnega direktorja Maribora Zahoviča med tednom so kot kaže le še dodatno podčigrale Domžalce, ki so na igrišču pokazali, kdo je trenutni gospodar nogometnih zelenic v Sloveniji. Od samega »derbi« nismo videli veliko, saj sta zanj potreba dva dobra nasprotnika, tokrat pa vijoličasti niso bili dorasel tekmec. Najkrajšo pa je prav gotovo potegnil že omenjeni Zahovič, ki je s svojimi izjavami dodobra razburil »rumene«. Hočeš nočeš, je pač trenutna realnost slovenskega nogometata taka, da je srečanje med včerašnjima nasprotnikoma največji derbi. Časi Mure, Olimpije in Kopra so pač vsaj za nekaj časa minili. O sami tekmi je potrebno povedati, da se že dolgo ni nikjer zgodilo da bi ekipa, ki ima kar dva igralca manj, samo v desetih minutah doseglala tri zadetka. Ta podatek nedvomno priča o razmerju sil na včerašnjem srečanju.

Novi trener ptujskega ligaša Gliha je bil na dobrni poti, da bi t.i. »šok terapija« po menjavi trenerja uspela, toda Prekmurci se niso dali in so v izdihljajih tekme izenačili. Prav gotovo so težave globlje narave in Ljubljancan na začasnom delu na Ptaju bo moral precej zavrhati rokave, če bo želel moštvo, ki prav gotovo ima potencial za mesta pri vrhu lestvice preporoditi. Lendavčani pravijo, da se jim z izbiro novega trenerja ne mudri, kar bi lahko ustrezalo nekdanjem golgeterju Škaperju, ki trenutno sedi na klopi Nafta v vlogi »dežurnega gasilca«, da si svoj stalež z dobrimi predstavami moštva podaljša.

Koper po silovitem začetku počasi popušča, kar pa po vseh pretresih v klubu ni niti tako nepričakovano. Tokrat so kljub premoči morali oddati dve točki ambicioznim gostom iz Ljubljane. Kljub začasni umiriviti razmer, določene stvari v edinem obalnem prvoligašu še niso povsem izkristalizirane, saj se predvsem nekateri mladi igralci spogledujejo z bližnjo Italijo (Rajčevič, Volaš, ...). Interblock kljub zvenec zasedbi še vedno ni našel svoje prave igre, kar se dodatno daje prav tistim, ki so mnenja da v nogometu samo z denarjem ni moč uspeti.

David Bunderla je trenutno prav gotovo eden izmed najbolj uročih nogometarjev na sončni strani Alp. Tokrat je zadel trikrat in Livarju zadal nov bolč poraz. Primorje tako po dveh zmagah na prvenstveni lestvici zaseda visoka mesta, medtem ko so Dolenjci na samem repu ob zaskrbljujoči gol razliki. Če se ne bo zgodilo kaj sila nepredvidljivega, bodo Livarji glavni kandidati za ekspresto vrnitev v drugo ligo.

V nedeljskem večernem srečanju sta se pred tisoč gledalci v Novi Gorici pomerili domači Hit in gostje iz Celja. Srečanje se je končalo z najmanj priljubljenim izidom 0:0.

Drugoligaši so odigrali drugi prvenstveni krog. Aluminij je edina ekipa s stoosvetljenim izkupičkom. Tokrat so deklasirali Rudar iz Velenja. Navdušujoča je predvsem igra varovancev trenerja Špehonje, ki bodo kot vse kaže igrali pomembnejšo vlogo kot v lanskem prvenstvu. Zavrč je na gostovanju pri doverčajnem prvoligašu doživel še drugi zaporedni poraz, kljub temu da ni igral slabo. Krka je doživelova novo blamajo, saj jo je Zagorje v gosteh ugnalo kar z 1:5. Novomeščani bodo s takimi predstavami le težko enakovredno konkurirali ostalim ekipam. Triglav je na domačem terenu remiziral s Krškim. Ali so že začelo podlegati pritisku, ali je bilo to zgolj naključje, bodo pokazale prihodnje tekme. Mura 05 je še v končnici srečanja strla odpor Bonifike. Pravi evrogol je dosegel novinove Plošnik.

**Tadej Podvršek**

### Nogomet • 1. SNL, PrvaLiga Telekom Slovenije, 5. krog

## Vsaki ekipi polčas in točka!



Foto: Črtomir Goznik

Emil Šterbal in Mitja Emeršič (NK Drava, modri dres) ter Jozef Sebok (NK Nafta, beli dres), ki je dosegel izenačujoči zadetek za Nafto.

### Drava - Nafta 2:2 (2:0)

**Strelci:** 1:0 Kelenc (20.), 2:0 Zilič (25.), 2:1 Eterovič (72.) in 2:2 Sebok (87.).

**Drava:** Dabanovič, Emeršič, Šterbal, Prejac, Ohunta, Bošnjak (od 88. Bošnjak), Horvat, Gržonič, Kelenc (od 76. Štrukelj), Kmetec (od 60. Ogu), Zilič; trener: Primož Gliha.

V drugem delu so modri še držali kontakt z Lendavčani do 60. minute, ko so še imeli terensko premoč in še dve, tri lepe priložnosti, nato pa so iz minute v minuto popuščali in padali v igri, kar je izkoristila Nafta. Novi trener Drave Primož Gliha je malo spremenil osnovno igralsko »formacijo«, vendar tudi ta poteza Ptujčanom ni prinesla treh točk. Prvi dvajset minut ni prinesel prave dinamike v igri, prav tako pa smo videli premalo organiziranosti v igri obeh ekip in nekaj samostojnih poizkusov na obeh straneh. Nato pa je eden najboljših posameznikov na tekmi Doris Kelenc izvedel prosti strel iz kakšnih tridesetih metrov z desne strani in je z odmerje-

nim strelom presenetil slabo postavljenega vratarja Kuzmo. Po vodstvu je Drava prestavila v višjo prestavo in kmalu je sledil še drugi zadetek, pri katerem je Kelenc izvedel dolgo in natančno podajo do Ziliča, ki je preigral Kuzmo ter neoviran zadel. Popolne premoči v polju pa modri niso izkoristili in so zapravili preveč izrazitih priložnosti. Gostje oziroma Eterovič so po odmoru šele v 53. minutni prvič prav ogreli domačega vratarja Dabanoviča, ki je njegov strel od blizu refleksno obrnil. Obe ekipe sta skozi srečanje ponudili preveč predvidljiv nogomet

**Stefan Škaper (trener Nafte):** Po mojem mnenju je rezultat tekme realen, saj je bila Drava boljša v prvem polčasu, mi pa v drugem. Jaz sem zadovoljen z točko, ne pa z igro svoje ekipe. Pohvalil pa bi svojo ekipo, saj je po zaostanku z 2:0 pokazala pravo srce in izenačila.

**Primož Gliha (trener Drave):** Škoda za rezultat. V tekmi sem videl nekaj plusov in minusov svoje ekipe. Čestital bi Nafti za preobrat, medtem ko smo mi zapravili zmago, potem ko nismo izkoristili zares nekaj čistih situacij za zadetek.

**David Breznik**



### NOGOMET – 1. SNL LIGA TELEKOM

**Rezultati 5. kroga:** Drava - Nafta 2:2 (2:0), HIT Gorica - MIK CM Celje 0:0, Livar - Primorje 0:5 (0:1), Koper - Interblock 1:1 (1:1), Domžale - Maribor 4:0 (1:0).

1. DOMŽALE	5	3	2	0	12:1	11
2. MIK CM CELJE	5	2	3	0	9:2	9
3. PRIMORJE	5	3	0	2	10:4	9
4. MARIBOR	5	3	0	2	9:10	9
5. KOPER	5	2	2	1	4:3	8
6. HIT GORICA	5	2	2	1	4:3	8
7. INTERBLOCK	5	1	2	2	3:5	5
8. NAFTA	5	1	2	2	5:10	5
9. DRAVA	5	1	1	3	6:13	4
10. LIVAR	5	0	0	5	3:14	0

**Najboljši strelci:** 5 – David Bunderla (Primorje), 4 – Dmitar Makrev (Maribor) in Andraž Kirm (Domžale), 3 – Rene Mihelič (Maribor) in Viktor Trenevski (Nafta, ...), 1 – Sead Zilič, Mitja Emeršič, Andrej Prejac, Ogu John, Doris Kelenc, Marko Kmetec – vsi Drava Ptuj.

### Prva liga Telekom Slovenije – 5. krog:

**Drava - Nafta 2:2 (2:0); strelci:** 1:0 Kelenc (20.), 2:0 Zilič (25.), 2:1 Eterovič (72.), 2:2 Sebok (87.).

**HIT Gorica - MIK CM Celje 0:0**

Livar - Primorje 0:5 (0:1); **strelci:** 0:1 Bunderla (36.), 0:2 Bunderla (61.), 0:3 Teinovič (74.), Bunderla (77.), Teinovič (80.).

**Koper - Interblock 1:1 (1:1); strelca:** 1:0 Rajčevič (22.), 1:1 Akotto (45.).

**Domžale - Maribor 4:0 (1:0); strelci:** 1:0 Žinko (26.), 2:0 Žeželj (66.), 3:0 Žinko (76., 11-m), 4:0 Kirm (77.); **RK:** Brežič (61.), Jankovič (63.) – obo Domžale

## Nogomet • 2. SNL

# Aluminij premočan, Zavrč nesrečno poražen

## Aluminij - Rudar Velenje 3:0 (0:0)

**Strelci:** 1:0 Purišič (63), 2:0 Medved (70) in 3:0 Vračko (83).

**Aluminij:** Bratušek, Gašparič, Topolovec, Bingo, Krajcer, Dugolin, Veselič (od 53. Vračko), Težački (od 60. Stojnič), Medved in Đakovič. Trener: Bojan Špehonja.

**Rumeni kartoni:** Mujanovič (39), Gašparič (55), Jeseňčnik (60) in Stojnič (68).

**Rdeči karton:** Stojnič (88 2 RK).

Domači so z negotovostjo pričakali goste iz Velenja, ki bi naj letos gojili visoke ambicije po naslovu prvakov v 2. SNL in uvrstiti v prvoligaško konkurenco, še posebej po udvodni zmagi proti novomeški Krki s 7:0. No, tudi Kidričani so imeli svojo računico, saj so slavili na vročem gostujučem igrišču pri lokalnem tekmem v Zavrču, kjer bodo ostale ekipe imele kar precej težav glede osvajanja točk. Vsekakor pa se je od obeh ekip pričakovalo več kot sta prikazali v prvem polčasu, kjer se je igralo med obema kazenskima prostoroma z nekaj

poizkusi strelov iz večje razdalje. Enostavno je bilo narejenih preveč napak za renome, ki ga uživata nasprotnika.

V drugem polčasu pa je bilo povsem drugače. Igra je postala dinamična in hitrejša, boljši in konkretnejši pa so bili nogometni Aluminija, ki so takoj zapretili preko Medveda in Vračka. V 60. minutu je prišlo do poškodbe izkušenega organizatorja igre Roberta Težačkega, kar pa ni bilo usodno za domače, ki so v roku sedmih minut dvakrat zadeli v polno. Prvič je napako gostujučega vratarja izkoristil Purišič, drugi zadetek za Aluminij pa je dosegel Medved. Varovanci trenerja Oblaka so potem dvakrat resnejše zapretili in to preko Mujakoviča v 71. minutu, vendar je njegov strel iz bližine mlađi vratar Alu-

**Bojan Špehonja – trener Aluminija:** »Tekma je bila za nas težka. V prvem polčasu res nismo igrali najbolje, vendar ni bilo nobene nevarnosti za nas. V nadaljevanju pa smo zaigrali bolje in izkoristili svoje priložnosti ter prišli do pomembne zmage.«



Foto: Crtomir Goznik

Matej Vračko (Aluminij, rdeči dres), strelec zadnjega zadetka za Aluminij.

minija Bratušek ubranil, v 82. minuto pa je isti igralec zadel prečnik. V naslednjem napadu pa je Vračko iz samostojnega

prodora dosegel še tretji zadetek.

## Bela krajina - Zavrč 2:1 (2:1)

**Strelci:** 1:0 Petek (15. avtogi), 2:0 Lenart (29. avtogi) in 2:1 Murat (45).

**Zavrč:** Draga, Lenart, Bajlec, Gabrovec (od 46. Gabrovec), Korez, M. Golob (od 70. Ramppre), Kokot, Letonja, Zdelar, Murat (od 46. Buzeti) in Petek. Trener: Miran Emeršič.

Nogometni Zavrč so v ne-

delju igrali v Črnomlju proti domači Beli krajini, ki je v minuli sezoni še nastopala v prvoligaški konkurenči. Njihove želje pa so, da bi se v slovenski elitni nogometni razred čimprej vrnil. Zavrčni nogometni pa so že leli odigrati samo dobro nogometno tekmo, seveda z željo, da bi ostali neporaženi. Mirno lahko zapišemo, da so imeli veliko srečo, saj so na tej tekmi dosegli vse tri zadetke, žal pa dva v svojo mrežo. Najprej je žoga presenetila Primoža Peteka, ko mu je nerodno odskoči-

la, nato pa še Mateja Lenarta. V 37. minutu je napadalec Zavrča imel priložnost za znižanje, vendar mu ni uspelo zadeti. V zadnjih minutah pa so gostje preko Mateja Murata vseeno uspeli znižati vodstvo domačih.

V drugem polčasu so nekako več od igre imeli gostje, ki so se trudili, da bi rezultat izenačili. Njihovi poizkusi so bili neuspešni in tako doživeli poraz. Z malo več sreče pa bi v Črnomlju lahko iztržili kaj več kot pa minimalni poraz.

**Danilo Klajnšek**

## 2. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

**Rezultati 2. kroga:** Aluminij – Rudar Velenje 3:0 (0:0), Mura 05 – Bonifika 1:0 (0:0), Bela krajina – Zavrč 2:1 (2:1), Triglav Gorenjska – Krško 1:1 (1:0), Krka – Zagorje 1:5 (1:2).

1. ALUMINIJ	2	2	0	0	5:1	6
2. KRŠKO	2	1	1	0	3:2	4
3. TRIGLAV GORENJSKA	2	1	1	0	3:2	4
4. RUDAR VELENJE	2	1	0	1	7:3	3
5. BONIFIKA	2	1	0	1	4:2	3
6. ZAGORJE	2	1	0	1	6:5	3
7. BELA KRAJINA	2	1	0	1	3:3	3
8. MUTA 05	2	1	0	1	2:2	3
9. ZAVRČ	2	0	0	2	2:4	0
10. KRKA	2	0	0	2	1:12	0

**Branko Oblak – trener Rudarja Velenje:** »Klubu temu, da smo bili boljši smo izgubili. Prav je tako, saj je to lekcija za moje nogometnike. Odločitev je padla pri prvem zadetku, ki je bil dosezen po napaki našega vratarja. Na skoraj identični način smo izgubili tudi spomladni proti Aluminiju.«

## Kolesarstvo • KK Perutnina Ptuj

# Ptujčani v tretje ostali brez zmage

Kolesarji Perutnine Ptuj so v nedeljo nastopili na dirki v Ivanči Gradu na Hrvaskem. Dirka tudi letos ni imela kategorizacije mednarodne kolesarske zvezze. Po dveh uspešnih sezona so letos ostali brez zmage. Prvo mesto je osvojil Matej Gnezda (Radenska Powerbar), od sedmice ptujskih tekmovalcev je bil na šestem mestu najboljši Radoslav Rogina.

Na 140 kilometrov dolgi prigo je uvrstil pri vrhu odločil sprint glavnine, čeprav je dolgo kazalo, da bo ciljno črto prvi prečkal kolesar iz vodilne skupine ubežnikov. Takoj po startu se je namreč iz glavnine izdvojila velika skupina dvajsetih kolesarjev, ki so si prikolesarili precej veliko prednost. Ptujčani so v njej imeli štiri kolesarje, največ pa so pričakovali od Mateja Marijan in Mateja Streta, ki bi ime-



Radoslav Rogina, najboljši med ptujčani.

našo kožo,« je povedal vodja ptujskega moštva Srečko Glavar. Najuspešnejše slovensko moštvo bo v začetku prihod-

njega tedna pričelo z nastopi na večdnevni etapni dirki na Slovaškem.

**UG**

## Kolesarstvo

### »Za lansko dirko nam je vseeno«

Antidopinska komisija pri Kolesarski zvezi Slovenije je pred desetimi dnevi zaradi uživanja prepovednih substanc na lanski dirki po Sloveniji iz tekmovalca diskvalificirala zmagovalca Tomaža Noseta (Adria Mobil). Prvo mesto je tako osvojil takrat Jure Golčer (Perutnina Ptuj). O zadevi, ki je šokiral slovensko javnost, smo se pogovarjali z direktorjem ptujskega kluba Renjem Glavnikom.

»Nam je v zvezi s tem, kar se zdaj dogaja z rezultati lanske dirke, povsem vseeno. Kar je bilo lansko leto, je za nas praktično nepomembno, saj nas zanimajo stvari povezane s sedanostjo in prihodnostjo. Sezona 2006 je zaključena, rezultati in točke, ki smo jih takrat dosegli, nikjer več ne štejejo. Prvo, drugo ali deseto mesto je pomembno zgolj za zgodovino in statistiko, saj pa se bolj kot mi ukvarjajo drugi,« je v uvodu povedal Glavnik.

Odločitev organa KZS bi bila za Ptujčane in seveda tudi ostale bolj pomembna, če bi dobila epilog prej kot pa več kot leto dni po dirki. A se je primer zavlekjal zaradi zapletnosti. Nose je bil namreč kaznovan, ker je užival substanco, ki je na listi prepovednih poživil. Za njeno uporabo si je pridobil dovoljenje Antidopinske komisije pri Oljimpiskem komiteju Slovenije (po navedbah naj bi uporabljal zdravilo testoviron s prepovedano substanco testosteronom v zdravstvene namene), kar pa ni bilo dovolj, saj bi za nastope na dirkah pod okriljem Mednarodne kolesarske zveze UCI potreboval certifikat, ki mu ga izda krovna svetovna kolesarska organizacija. Za omenjeno zdravilo ga po zagotovilih Anne Draper iz svetovne protidopinske agencije WADA sploh ni mogoče pridobiti. »Mi se v ta primer ne vtukujemo, ker z njim nič nimamo. Tudi namigovanja nekaterih, da smo to zadevo mi sprožili so neesmeli. Milan Čuš, ki je predstavnik ptujskega kluba in predsednik Antidopinske komisije pri KZS, ne more kar tako sprožiti ene zadeve brez osnove. Organi KZS so sestavljeni tako, da imajo v njih predstavnike posamezni klubi, mi v tej komisiji, drugi pa pač v drugih. Verjamem, da je Čuš deloval strokovno, o primeru se nisva kaj dosti pogovarjala, sicer pa on meni tega sploh ni dolzen pojasnjevati,« je še povedal Glavnik.

Pa se Nose lahko izgovarja, da ni vedel, da za uporabo prepovedanih substanc zadostuje zgolj certifikat UCI-ja. »Meni osebno se zdi, da so to takšne zadeve, ki bi jih vsi kolesarji in klubni morali poznati. Na našem klubu smo s stvarmi seznanjeni. Imamo namreč primer Matja Kvasine, ki ima naravno povečano število rdečih krvnih teles v krvi. V Sloveniji in sprva na Hrvaskem nam takšnega potrdila niso hoteli izdati, nato pa so nas iz Fakultete za šport v Ljubljani napotili v Švico. Kvasina je štiri dni bival v Švici, prestal mnoga testiranja in pridobil certifikat, ki ga mora predložiti na vsaki doping kontroli. Teh pa imajo naši kolesarji skozi leto kar precej, saj se praktično na vsaki dirki uvrščajo v sam vrh, če pa niso na stopničkah pa so v pobegu, te kolesarje pa prav tako doleti doping kontrola,« je zaključil direktor ptujskega kolesarskega kluba. (UG)

**Ptuj** • Končan drugi mednarodni odprtih šahovskih turnirjev

# Na prvih treh mestih mednarodni mojstri

V Narodnem domu na Ptiju se je v nedeljo v zgodnjih popoldanskih urah končal letošnji drugi mednarodni odprtih šahovskih turnir Ptuj Open 2007, ki ga je začelo 48, končalo pa 45 igralcev iz Slovenije in s Hrvaške. Potekal je od 12. do 19. avgusta v organizaciji in izvedbi ŠD Ptuj Veplas Velenje. Udeleženci turnirja so igrali po pravilih šaha Fide, odigrali so 9 krogov po dirigiranem švicarskem sistemu, igralci pa so bili dirigirani po ratingu Fide in slovenskem ratingu. Ptuj Open 2007 je bil hkrati tudi društveno prvenstvo za ŠD Ptuj Veplas Velenje. Slavili so Gregor Podkrižnik, Robert Roškar in Viktor Napast, med mladimi pa je pokal za društvenega prvaka osvojil Žan Belšak.

Mednarodni mojster (IM) Danilo Polajzer, predsednik ŠD Ptuj Veplas Velenje, je na razglasitvi rezultatov 2. mednarodnega odprtega šahovskega turnirja povedal, da je ŠD Ptuj vodilno šahovsko



Društveni prvaki med mladimi člani ŠD Ptuj Veplas Velenje je postal Žan Belšak.

na), Fide mojstrica, ki je prav tako osvojila pet točk, zasedla je 13. mesto, najboljši igralec z ratingom 2000 pa je postal Ivan Vujec iz Varaždina. Nagradni fond, ki je znašal 3500 evrov, so razdelili med deset najboljših igralcev turnirja, podeli pa so tudi tri specjalne nagrade.

Zmag na Ptuj Open 2007 je slavil mednarodni mojster Domen Krumpačnik (ŠD Gri-

že), nekdanji igralec ŠD Ptuj, osvojil je 7 točk, osvojil pa je tudi že prvi Ptuj Open, drugi je bil mednarodni mojster Igor Jelen (ŠD dr. Milan Vidmar Ljubljana), ki je prav tako osvojil 7 točk, na tretje mesto se je uvrstil Robert Lončar, mednarodni mojster s Hrvaške. Četrti je bil Marko Makaj (mojstrski kandidat) s Hrvaške, ki je osvojil 6,5 točke, na peto mesto pa se je uvrstil mednarodni mojster Nenad Doric s Hrvaške,



Foto: Črtomir Goznik  
Najstarejši udeleženec 2. odprtega mednarodnega šahovskega turnirja na Ptiju je bil 78-letni Nikola Hočevar iz ŠD Nova KBM Kovinar Maribor, ki je na koncu zasedel 19. mesto od skupaj 45 tekmovalcev, kolikor jih je tudi končalo letošnji turnir. Najmlajša udeleženka turnirja je bila 8-letna Sarah Ramadani iz Maribora, najboljši mladi tekmovalci do 20 let pa je bil Ivan Vujec iz Varaždina.

bili še Janko Bohak, Martin Majcenovič, Miloš Ličina, Aleksander Podkrižnik, Žan Belšak, Andrej Peršuh (tudi edini slepi in slabovidni igralec na turnirju), Silvo Zajc, Tomaz Ličina, Klemen Janžekovič in Filip Janžekovič.

MG



Tudi Ptuj Open 2007 je podobno kot prvega dobil mednarodni šahovski mojster Domen Krumpačnik (ŠK Griže), bivši član ŠD Ptuj, drugi je bil Igor Jelen (ŠD dr. Milan Vidmar Ljubljana), prav tako mednarodni mojster, mednarodni mojster pa je tudi trejevrščeni Robert Lončar s Hrvaške.



Foto: Črtomir Goznik  
Ptuj Open 2007 je bil hkrati tudi društveno prvenstvo za organizatorja turnirja ŠD Ptuj Veplas Velenje, ki se ga je udeležilo 13 članov. Slavili so Gregor Podkrižnik, Robert Roškar in Viktor Napast.

**Ptuj** • Peter Balta - letošnji državni prvak v skoku s padalom na cilj

# Z oblakov na zemljo tudi do 15-krat na dan

Poklicni vojaški padalec Peter Balta iz Ptuja je na južnijski tekmi v Lescah, ki je del svetovne serije, osvojil prvo mesto in s tem postal tudi letošnji državni prvak. Do zdaj je za njim že preko 4500 uspešnih skokov. Je padalec, ki ima narejenih največ skokov brez odpiranja rezervnega padala v Sloveniji.

Priči je skočil s padalom leta 1993 na letališču v Moškanjcih, navdušil pa ga bratranec Milan. Kar 11 let se je udejstvoval v športnem padalstvu, ko so ga z Ministrstva za obrambo povabili v letalsko solo kot inštruktorja padalstva. Delo poklicnega vojaškega padalca zdaj opravlja že četrto leto. »Moja vojaška obveza je, da v spomladanskih in jesenskih mesecih šolam slovenske vojake za sko-

ke. Preko poletja pa imam čas za svoje treninge in tekmovanje, ki jih je zelo veliko. Preko sezone od aprila do oktobra imam čez teden treninge, od petka do nedelje pa tekmovanje. Zame so najpomembnejša tekmovanja za svetovno serijo. Gre za šest tekmovanj, ki se odvijajo na Hrvaškem, v Avstriji, Italiji, Nemčiji, Švici in Sloveniji. Na teh tekmovanjih se pomeri do 200 tekmovalcev. Iz Slovenije se jih udeležujejo tri ekipe po 5 tekmovalcev. Od tega sta dve ekipe vojaški in ena civilna iz Moškanjcev,« je o svojih službenih obveznostih povedal Peter Balta.

**Iz 1000 metrov doskok na točko z 2 centimetra premaga**

V okviru svetovne serije so



Foto: MT  
Skok v klasični disciplini na cilj, kjer se je potrebno s čevljem dotakniti točke v premeru 2 centimetra.

so prilagojena teži padalca, saj počasneje padaš več časa imaš, da natančno doskočiš na točko doskoka. Skačemo z višine 1000 metrov, tekma pa je priznana, če se lahko izvedejo vsaj štirje skoki. Veter namreč ne sme pihatih hitreje kot 8 m/s, idealno je 4-6 m/s,« pojasnjuje Peter Balta, ki na leto povprečno naredi 500 skokov. Njegovi treningi trajajo približno 4 ure, v tem času pa opravi 8 skokov. Med intenzivnimi pripravami skoči z letala tudi 15-krat na dan.

## Figurativni in likovni skoki

Na evropskih in svetovnih prvenstvih tekmujejo tudi v figurativnih skokih. Pri teh je pomembno, da v čim krajšem času med prostim padalom, preden se padalo odpre, izvedeš 4 zavoje in 2 salti. Na svetovnih

prvenstvih pa so dodani še skupinski likovni skoki, kjer s 3500 metrov skočijo štirje tekmovalci in snemalec. Za vsako tekmovalno disciplino pa padalci potrebujejo drugačno opremo, in sicer je obvezna čelada, ter posebna obleka, ki je oprijet kombinezon. Za skoke na cilj, pa so potrebni tudi prirejeni čevlji. Tekmuje se v šestih kategorijah. Moški in ženske so posebej razdeljeni še na mladince, seniorje (teh je največ) in veterane.

Peter Balta pa preko poletja veliko časa preživi na letališču v Moškanjcih, kjer se šolajo tudi mladi padalci. Pogoj, da se udeležiš padalske šole, je dopolnjenih 16 let starosti in opravljen zdravniški pregled.

mat

## Nogomet • 3. SNL - vzhod

## Prva zmaga Stojncev

Po dveh odigranih krogov v 3. SNL - vzhod imajo samo tri moštva (Odranci, Šentjur in Trgovine Jager 100-odstotni učinek oziroma dve zmagi. Prvo zmago so si priigrali tudi

nogometaši Stojncev, ki so z zadetkom Filipa Žnidariča premagali ekipo Tehnostroj iz Veržej. Malce nepričakovano pa so srečanje na domačem igrišču izgubili nogometaši

## Stojnci – Tehnostroj Veržej 1:0 (0:0)

**Strelec:** 1:0 Žnidarič (70)

**Stojnci:** Starčič, Druk, Janžekovič, Rumež, Kuserbanj (od 45. Rižnar), Topolovec, Gaiser, Nežmah, Fridauer (od 60. Milošič), Žnidarič (od 75. Belšak) in Novak. Trener: Miran Klajderič.

## 3. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA - VZHOD

**Rezultati 3. kroga:** Stojnci – Tehnostroj Veržej 1:0, Kovinar Štore – Paloma 2:2, Trgovine Jager – Pohorje 1:0, Šmartno 1928 – Malečnik 2:1, Dravinja – MU Šentjur 0:2, Odranci – Roma 3:0.

1. ODRANCI	2	2	0	0	5:1	6
2. MU ŠENTJUR	2	2	0	0	4:0	6
3. TRGOVINE JAGER	2	2	0	0	3:0	6
4. PALOMA	2	1	1	0	3:2	4
5. DRAVINJA	2	1	0	1	5:2	3
6. MALEČNIK	2	1	0	1	4:3	3
7. STOJNCI	2	1	0	1	2:2	3
8. TEHNOSTROJ VERŽEJ	2	1	0	1	1:1	3
9. ŠMARTNO 1928	2	1	0	1	2:3	3
10. KOVINAR ŠTORE	2	0	1	1	3:5	1
11. KOROŠKA DRAVOGRAD	1	0	0	1	0:1	0
12. ČRENŠOVCI	1	0	0	1	0:2	0
13. ROMA	2	0	0	2	0:4	0
14. POHORJE	2	0	0	2	0:6	0

Dravinje iz Slovenskih Konjic, ki so napovedali, da si želijo prvega mesta in ekspresne vrnitve v 2. SNL. Tri minute pred koncem je za Šentjurčane zadel stari nogometni lisjak Oskar Drobne. Vsi preostali rezultati pa so bili v bistvu pričakovani. Srečanje med Koroško Dravograd in Črenšovci pa bo odigrano kasneje. Nogometni strokovnjaki napovedujejo, da bo letosnje prvenstvo bolj zanimivo in razburljivo, saj trenutno ne vidijo ekipa, ki bi odstopala po igri in rezultatih. Želja in ciljev v klubih pa ne manjka. Če pa bi še nogomet

bil na nekoliko višji kakovosti ravni, potem bi bilo to zelo dobro za nogomet v severovzhodni Sloveniji.

Trener Stojncev Miran Klajderič je po tekmi dejal: »Z zmago smo seveda zadovoljni. Mi smo bili boljši nasprotnik v prvem polčasu, kjer smo zamudili nekaj 100-odstotnih priložnosti. V drugem polčasu pa so bili zadetek za zmago. Skupaj gledani nisem zadovoljen z igro.«

Danilo Klajnšek

## Lenart • Kasaške in galopske dirke

## Dve prvi mesti za domačine

V nedeljo, 12. avgusta, so na lenarskem hipodromu potekale kasaške in galopske dirke, ki si jih je ogledalo okrog 2.000 obiskovalcev. Obiskovalci so videli sedem kasaških in tri galopske starte ter dvoboje med kasačem v sulkiju in kasačem pod sedlom. Tudi tokrat so lenarski organizatorji poskrbeli za vola na žaru. Prireditev so popestrili tudi padalci Letalskega centra Maribor. Prireditve so se zraven županov sosednjih občin udeležili še župan Maribora Franc Kandler, predsednik zveze društev kasaške centrale Slovenije Ciril Smrkolj, predstavnik Generalštaba Slovenske vojske podpolkovnik Friderik Škamlec in mnogi drugi.

V prvi dirki avtostart za 3-14letne kasače z zaslужkom do 600 € na progi 1.600 metrov so slavili domačini. Zmagala je Nina Lovrenčič z Lilly Marlen s kilometrskim časom 1.20,8, drugo mesto je pripadlo Hylanda Vita na vajetih Janeza Hrovata iz KK Stožice Ljubljana, tretje mesto je zasedel Petran Lobell z voznikom Aljažem Novakom. V drugi dirki avtostart za 3-14letne kasače z zaslужkom do 600 € na progi 1.600 metrov je slavil F Tangao

na vajetih Smiljana Selinška s kilometrskim časom 1.22,4, drugi je bil voznik Branko Sršen s Labino I, tretji pa Janez Dolinšek z Markiz Peški. V tretji dirki avtostart za 3-14letne kasače z zaslужkom do 2.000 € je slavila Selena na vajetih domačina Franca Orthaberja s kilometrskim časom 1.21,2, druga je bila Carnyda z voznikom Matejem Osolnikom iz KD Krim in tretje mesto je pripadlo Lori na vajetih domačina Franca Lovrenčiča. V četrti dirki avtostart za 3-14letne kasače z zaslужkom do 5.000 € na progi 1.600 metrov Free Flo Vita z voznikom Klemenom Klementičem s kilometrskim časom 1.19,5. Drugo mesto je zasedla Dont Tell Mama na vajetih Smiljana Selinška z KK Piramida in tretje mesto je pripadlo Fire Girl na vajetih Tomaža Zakrajška. V peti dirki avtostart za 3-14letne kasače z zaslужkom do 8.000 € je slavila Preussenliebe z voznikom Milanom Žanom iz KK Komenda s kilometrskim časom 1.21,4, druga je bila Polona z voznikom Urošem Predanom in tretji Archer z Matejem Oslonikom iz KK Posavje Krško. V zadnji, sedmi dirki avtostart za 5-14letne kasače po posebnih propozicijah na progi 2.100 metrov je s kilometrskim časom 1.18,7 slavil Feragamo z



Zanimiv dvoboj med kasačem v sulkiju in kasačem v kasu pod sedlom.

Maistra pod pokroviteljstvom Ministrstva za obrambo v avtostartu za 3-4letne kasače na progi 2.100 metrov je slavil Niki Val Vita na vajetih Janeza Hrovata iz KK Stožice Ljubljana s kilometrskim časom 1.21,4, druga je bila Polona z voznikom Urošem Predanom in tretji Archer z Matejem Oslonikom iz KK Posavje Krško. V zadnji, sedmi dirki avtostart za 5-14letne kasače po posebnih propozicijah na progi 2.100 metrov je s kilometrskim časom 1.18,7 slavil Feragamo z

voznikom Milanom Žanom iz KK Komenda pred Jasom GL na vajetih Romana Jerovška iz KK Komenda in Sončnim žarkom domačina Franca Orthaberja.

V galopski dirki športni konji B na razdalji 1.100 metrov je slavila Živa z jezdecem Borisom Gerbecem. V galopski dirki športni konji A na razdalji 1.600 metrov je slavila Sara Šmigoc. V galopski dirki - Haflingerji na razdalji 1.100 metrov je slavila Honda, v sedlu je bila Katja Šuperl.

Zmagó Šalamun

gašu iz Čakovca pokazali zelo dobro igro ter na koncu slavili zmago. Pomlajena in močno spremenjena domača vrsta je navdušila s pristopom, borbenostjo in po kratkem obdobju priprav že z zrelo taktično dobro igro.

### Koka – Mercator Tenzor Ptuj 23:29 (13:14)

**Mercator Tenzor Ptuj:** Kelenč, Marinček, Kikanovič 6, Lev, Majcen 2, Mihič 5, Obrežan, Prapotnik 6, Puš 3, Strmšek 4, Volarevič 3 in Štumberger. Trener: Nikola Bistrovič.

V svojem drugem pripravljalnem srečanju so ptujske

rokometnice gostovale v Varaždinu pri domači Koki, sicer ekipi, ki se je vrstila v 1. hrvaško žensko rokometno ligo. V prvem polčasu je bila igra, proti koncu tega dela igre izenačena, saj so na začetku domačinke, vsaj do petnajste minute, držale visoko in zanesljivo vodstvo s petimi zadetki prednosti. No, potem je začel delovati ptujski ženski rokometni stroj in stvari so hitre prišle na svoje mesto, saj so gostitve ta del igre dobile z zadetkom prednosti.

V drugem polčasu pa je prišla do izraza boljša kvaliteta ter pripravljenost in na koncu so zaslужeno slavile zmago ptujske rokometnice.

Danilo Klajnšek



Dejan Ivančič, strelec treh zadržkov.

## Rokomet

### Moškanjci Gorišnica – Perutnina IPC Pipo Čakovec 33:31 (18:18)

Gorišnica: Bratuša, Firbas 2, Golob, Šoštarič 3, Ivančič 3, Lozinšek 1, Marušič 8, Petek, Poje 2, Suljič 7, Prejac, Špindler 4, Storman, M. Valenko, T. Valenko, Vincek, Zorli 3, Žuran in Horvat. Trener: Ivan Hrapič.

Rokometni domačega 1. B-ligaša so v svojem drugem pripravljalnem srečanju v okviru priprav na novo tekmovalno sezono v 1. B SRL igrali proti močnemu hrvaškemu prvoli-

## Nogometne novičke

## Nova tribuna v Veržeju

V športnem parku Veržej (UE Ljutomer) so pred finalno tekmo za pokal MNZ Murska Sobota (sezona 2006-2007) med domačim članom 3. SNL in pomurskim nižjeligašem Čardo slovesno odprli novo zgrajene tribune (na posnetku), ki bodo sprejele okoli 500 gledalcev. Izgradnjo športnega objekta so narekovali odlični dosežki vseh selekcij klubov, še zlasti mlajših, pa tudi članska selekcija že nekaj sezona igra vidno vlogo med slovenskimi tretjeligaši. Celotna



naložba je bila vredna 103.000 evrov, tribune pa je svojemu menemu predal župan občine Veržej Slavko Petovar.

Zmagovalec finalnega obračuna so bili nogometni Stojnci, ki so s 3:2 bili boljši od Čarde. Zadetke za gostitelje so dosegli Vogrinčič, Kaučič in Časar.

Niko Šoštarič

## Štajerska liga

## Podvinci presenetili v Zrečah

Svoj nogometni ples so pričeli tudi nogometni Stajerski nogometni ligi, kjer so namesto prvega odigrali drugi krog. Najprijetnejše so presenetili novinci v ligi – NK Podvinci, ki so na gostovanju v Zrečah presenetili domačo favorizirano ekipo. To bo vsekakor velika vzpodbuda za naprej. V lokalnem derbiju ekip iz našega področja pa je v Slovenski Bistrici domača ekipa premagala nogometne iz Gerečje vasi. Še najbolj so bili zadovoljni gledalci, ki so videli kar šest zadetkov. Zelo razburljivo in zanimivo pa je bilo tudi v Ormožu, kjer so domači »gradbeniki« slavili minimalno zmago, vendar so se morali kar precej potruditi proti nogometnemu Mežicu. Sicer pa po doseženih izidih v uvodnem krogu lahko sklepamo, da bo prvenstvo zelo zanimivo, saj vsaj v začetni fazici ni ekipe, ki bi napovedala borbo za sam vrh. Po nekaj odigranih krogih pa bo veliko stvari že bolj jasnih.

## Zreče – Podvinci 1:2 (0:1)

**Strelci:** 0:1 R. Petrovič (37), 1:1 Flis (54) in Hren (85).

Podvinci: Šeruga, Plohl, Hren (od 87. Šebela), Petek, Bratec, S. Kupčič, Stregar (od 72. B. Kupčič), Benko, D. Petrovič, Toplak (od 82. Kuserbanj) in R. Petrovič. Trener: Slavko Petrovič.

## Aha Emmi Bistrica – Gerečja vas Unukšped 4:2 (2:1)

**Strelci:** 1:0 Stegne (1), 2:0 Stegne (32), 2:1 J. Sagadin (45), 3:1 Divjak (82), 4:1, Mlinar (87) in 4:2 Gerečnik (88).

**Aha Emmi Bistrica:** Danilovič, Robar, Modrič, Peterca, Beranič, Tkavc (od 54. Colnarič), Jelenko, Pipenbacher, Obrovnik (od 80. Mlinar), Stegne, Divjak (od 81. Simončič). Trener: Momčilo Mitič.

**Gerečja vas Unukšped:** Klemenčič, Ficko, Slaček, J. Sagadin, R. Sagadin, Filipovič, Kokot, Marinič, Vtič, Gerečnik in Petek (od 63. Poštrak). Trener: Igor Vorih.

## Štajerska nogometna liga

**Rezultati 2. kroga:** Šoštanj – Šentilj Jarenina 3:0, Holermuš Ormož – Peca 4:3, Partizan Fram – Šimer Šampion 0:2, Aha Emmi Bistrica – Gerečja vas Unukšped 4:2, Zreče – Podvinci 1:2, Oplotnica – GIC Gradnje Rogaška 0:1, Železničar – Mons Claudius 1:3.

## 1/16 finala za pokal MNZ Ptuj

Na področju MNZ Ptuj so odigrali srečanja 1/16 finala za pokal MNZ Ptuj. Pravih velikih presenečenj ni bilo, razen zmage nogometnika Grajene nad Hajdino. Za napredovanje pa so se morali potruditi nogometni tretjeligaši iz Stojncov, ki so slavili minimalno zmago v Vidmu. Rezultati: Holermuš Ormož – Gerečja vas Unukšped 5:3, Dornava – Podvinci 0:2, Videm – Stojnici 1:2, Oplotnica – Markovci 2:0, Aha Emmi Bistrica – Središče 5:1, Boč – Bukovci 2:0, Rogoznica – Spodnja Polskava 2:0, Pragersko – Podlehnik 4:2 (1:1) po streljanju 11-metrovk, Grajena – Hajdina 7:6 (2:2) po streljanju 11-metrovk, Apače – Tržec 8:3, Hajdoše – Slovenija vas 7:2, Skorba – Leskovec 5:1, Gorišnica – Lovrenc 8:1 in Zgornja Polskava – Cirkulane 2:6.

Danilo Klajnšek

Sovič • Športno društvo As

# Nogomet, ribolov, kartanje in kolesarjenje

Sportno društvo AS je bilo ustanovljeno decembra leta 2004 na območju krajevne skupnosti Soviče-Dravci-Vareja. Vsako leto pripravljajo več zanimivih ter tudi dobro obiskanih prireditev in dejavnosti.

Čeprav je društvo po letih delovanja mlado, pa že združuje 55 članic in članov iz občine Videm in tudi okolice. »Naše društvo je nastalo predvsem z željo po druženju in skupnem udejstvovanju v našem kraju. V občini Videm smo se že tri sezone zapored vključili v zimsko ligo malega nogometa, na Ptiju, kjer igramo v skupini A, pa smo sodelovali zadnji dve sezoni. Udeležujemo pa se tudi poletnih turnirjev v okoliških krajih. Vsako leto že tradicionalno 27. aprila organiziramo nočni turnir v malem nogometu. V zimskih mesecih imamo dvakrat na teden v telovadnici osnovnih šol v Leskovcu in na Vidmu za naše člane predvidene športne aktivnosti kot so igranje nogometa in badminton,« je povedal Bojan Merc, predsednik in ustanov-

ni član društva. Prijedajo tudi turnirje v kartanju v igri »shops' posamezniki. Poleti skupaj kolesarijo, in sicer so naredili rekreativne izlete do Doline Vinetu (blizu Majšperka), Borla in Trakoščana. Športno so se udejstvovali tudi ob občinskem prazniku, ko so izvedli kros. Za malo manj rekreativne pa imajo ribiška tekmovanja, kjer se ob ribniku v Dravcih zbere od deset do petnajst ribičev. Lani so se v Termah Ptuj udeležili državnega prvenstva v spustu po toboganu in mladinskega šova Tobogan. V slednjem je med osemdesetimi tekmovalci iz Ptuja in okolice zmagal njihov član Jože Kmetec. Vsako leto pa pripravijo tudi prireditve za martinovo.

»V preteklem letu smo od občine Videm za trideset let dobili v najem parcelo v Vareji 16, ki si jo delimo z društvom krontov Demon. Tam si bomo uredili prostore, ob zgradbi pa želimo zgraditi še igrišče in parkirišče. Z aktivnostmi v društvu, ki jih nikoli ne zmanjka, bomo nadaljevali ter morda



Člani športnega društva AS pred objektom v Vareji, kjer si bodo uredili prostore.

še kakšno dodali. Med nami pa so vedno dobrodošli tudi

novi člani, ki se radi družijo ob športnih in družabnih aktivno-

stih,« je o društvu dal Jože Kmetec, predsednik upravne

ga odbora društva.

mat

## Fit na kolesu

### Ležeča kolesa – hitrostni rekorderji med kolesi

Se je mimo vas že kdaj zapejal kdo na nenavadnem kolesu – takšnem, ki je nizko pri tleh, na katerem je kolesar nameščen v udobnem sedežu in ki ima pedale nekje visoko v zraku? Za tiste, ki takšnega čuda na cesti še niste srečali, naj povem, da je to tako imenovano ležeče kolo.

#### Kolo, na katerem ležiš?

Posebnost ležečih koles je predvsem v tem, da so pedali nameščeni v višini sedeža ali pa celo nekoliko višje, kolesar pa sedi na sedežu, ki podpira njegov celotni hrbel in zadnjico. Tako se teža kolesarja razporedi po večji površini, kar naj bi prispevalo k večjemu

udobju. Zaradi aerodinamične oblike ležečih koles je zračni upor pri vožnji zmanjšan za kar 30 odstotkov, zaradi česar je vožnja manj naporna, poleg tega pa ta nenavadna kolesa v splošnem dosega večje hitrosti. Posebnost ležečih koles je tudi položaj krmila. To je nameščeno blizu kolesarjevega trupa, nad ali pa pod sedežem. Z njim kolesarji tudi vzdržujejo ravnotežje.

#### Nerodni začetki ...

Se še spominjate svojih prvih kolesarskih začetkov? Z očetom, bratom, mamo ali stricem, ki nas je držal za sedež, da nismo telebnilo po tleh? Nekaj takega lahko pričakujete tudi,

ko se odločite za vožnjo z ležečimi kolesi. Znova se boste znašli pri kolesarskih osnovah. Na novo se je treba naučiti, kako zagnati kolo, kako uspešno loviti ravnotežje in kako krmiliti. Kot otroci, ki se privič sami zapeljejo na kolesu. Z malo vaje pa se je vedno vsega mogoče naučiti.

#### ZA: Udobno in hitreje

Vožnja z ležečim kolesom marsikomu predstavlja veliko mero udobja, saj hrbet venumer počiva v sedežu, zgornej del telesa je bolj sproščen, kolesar pa lahko uživa tudi v čudovitem razgledu na pokrajino, po kateri se vozi. Kolesar zaradi boljših aerodinamičnih lastnosti ležečega kolesa porablja manj energije za premagovanje zračnega upora in več za pomikanje naprej. Tako tudi dosega večje hitrosti.

#### PROTI: težje v hrib in otežen pogled nazaj

Tako kot vsaka stvar ima tudi ležeče kolo svoje pomanjkljivosti. Ena izmed njih je kolesarjenje navkreber. Za vožnjo z ležečimi kolesi mora kolesar razviti posebne mišice, s katerimi je sposoben prepeljati tudi večje strmine. Poleg tega so ležeča kolesa za 13 do 18 kg težja od klasičnih, kar pomeni še nekaj dodatnih začetnih težav pri ležečem vzpenjanju. Ker ves čas vožnje v breg deluje zgolj ena skupina mišic, mora ležeči kolesar te dodobra natrenirati, poleg tega pa pri poganjjanju navzgor hitreje vrtneti pedale v



nižji prestavi.

Druga večja pomanjkljivost ležečih koles je otezen pogled nazaj, ki je predvsem rezultat tega, da je kolesar s celotnim hrptom naslonjen na sedež.

Seveda je možno to pomanjkljivost rešiti z vzvratnimi ogledali, ki jih je možno pristeti na kolo, čelado ali očala.

so se začele tudi vroče debate o tem, ali je ležeče kolo sploh pravo kolo.

Te vroče debate so povzročile postavitev nove definicije kolesa s strani Mednarodne kolesarske zveze, po kateri ležeča kolesa niso več kolesa, temveč

zgolj vozila na človeški pogon brez aerodinamičnih dodatkov. To je tudi razlog, da so ležeča kolesa 1. aprila 1934 prepovedali za uporabo na kolesarskih tekmovanjih.

#### V zabavnem gibanju ...

Ležeča ali klasična kolesa – to ne steje, ko gre za odločitev, gibati se ali ne gibati se. Ni pomembno, s kakšnim kolesom boste nabirali kilometre in ohranjali svoje dobro počutje in kondicijo, važno je le, da se odločite za rekreacijo in greste na svež zrak razmigat svoje telo. Prav to pa bomo storili tudi vsi ljubitelji dobre in zabavne rekreativne in se 8. septembra 2007 v Moškanjci pri Ptiju udeležili 5. Poli maratona. Da bo zabavno fit s kolesi!

**Janja Šuler**  
Di@log Company

#### »KOLESARSKI IZLET TEDNA«

Predlagajte kolesarski izlet in kolesarska nagrada je lahko vaša! V svoj predlog vključite: ime izleta (poimenujte ga sami), regijo, težavnostno stopnjo po vaši oceni (ocena - 'za začetnike', 'za občasne kolesarje', 'za profi'), približno dolžino poti ter kratek opis poti (izhodiščno točko, poti in ključni zavoji).

Vaš predlog pošljite na e-mail naslov info@polimaraton.si s pripisom »Kolesarski izlet tedna«. Ne pozabite zapisati tudi vaših podatkov (ime in priimek, naslov, davčna številka, telefon), saj bomo vsak teden objavili najboljši predlog in ga kolesarsko nagradili.

Tokrat smo za kolesarski izlet tedna izbrali kolesarsko pot OKOLI DRAVE, ki jo je predlagal Slavko Kranjc iz Lovrenca na Dravskem polju. Več kolesarskih užitkov ob preizkušanju nove poti vam želimo! Naj bo zabavno fit s kolesu! Nagrada (kolesarski števec), ki jo poklanja Kolesarski center Bike EK, bo nagrajenec prejel po pošti.

#### Ime kolesarske ture: OKOLI DRAVE

Predlagatelj:	Slavko Kranjc, Lovrenc na Dravskem polju
Približna dolžina:	47 km
Čas vožnje:	ni podatka
Zahtevnost:	srednje lahka
Vsišinska razlika:	ni podatka

Kažipot: Pot pričnete na Ptiju, od koder se peljete do Term Ptuj in v smeri Slovenske vasi (cca. 4 km). Nato prečkamo magistralno cesto Zagreb-Maribor in pot nadaljujemo do Gerečje vasi, kjer zavijemo desno proti Kungoti, v smeri Brunšvika in naprej do Rač. Tam zavijemo desno proti Dravskemu dvoru. Ko prideš do tja, zavijemo levo za Dobrovce in Miklavž ter nato v Krizišču zavijemo desno ob kanalu reke Drave do Dogoš. Pot nadaljujemo proti Dupleku, v smeri Vurberka (kjer si lahko ogledamo lep razgled z gradu na Dravsko polje z reko Dravo). Nato se spustimo in kolesarimo do Krčevine in naprej do Orešja. Tako prispemo na Ptuj.

P.S. - Kolesarski izlet »OKOLI DRAVE« in še več predlogov za kolesarjenje najdete tudi na [www.polimaraton.si](http://www.polimaraton.si)

● Če hočeš biti fit

● Če si želiš zabaven dan

● Če ti je kolo užitek

**5poli**  
MARATON

[www.polimaraton.si](http://www.polimaraton.si)

Zabavno fit s kolesom!

Letališče Moškanjci pri Ptiju  
8. september 2007

Največji rekreativni kolesarski dogodek v Sloveniji!

## Upravna enota Ormož

NATAKAR - M/Ž, NDČ, dvo ali več izmensko delo, predvideno plačilo: 580,00 EUR neto, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., komunikativnost / delo z ljudmi. HRŽIĆ SILVESTER S. P. - PRODAJALNA IN OKREPČEVALNICA "JURIJ", MIHOVCI PRI VEL. NEDELI 25,2274 VELIKA NEDELA. PEK - priprava in peka kruha in pekovskega peciva - M/Ž, pek, DČ 3 leta, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 2 mes., delovne izkušnje 2 leti, ročne spremnosti. FIGARO D. O. O. FIGARO ORMOŽ, KERENČIČEV TRG 9,2270 ORMOŽ.

PEK - priprava in peka kruha in pekovskega peciva - M/Ž, pek, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 2 mes., delovne izkušnje 2 leti, ročne spremnosti. FIGARO D. O. O. FIGARO ORMOŽ, KERENČIČEV TRG 9,2270 ORMOŽ.

PRODAJA mesa in mesnih izdelkov, razsek mesa - M/Ž, živilski delavec mesarstvu, prodajalec, NDČ, enoizmensko delo, predvideno plačilo: 700,00 EUR neto, delovno mesto je prosto takoj, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leti, ročne spremnosti, prošnje poslati: PODOR D. O. O. REKARNA IN SLAŠČIČARNA ORMOŽ, KERENČIČEV TRG 9,2270 ORMOŽ.

PRODAJA mesa in mesnih izdelkov, razsek mesa - M/Ž, živilski delavec mesarstvu, prodajalec, NDČ, enoizmensko delo, predvideno plačilo: 700,00 EUR neto, delovno mesto je prosto takoj, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leti, ročne spremnosti, prošnje poslati: PODOR D. O. O. REKARNA IN SLAŠČIČARNA ORMOŽ, KERENČIČEV TRG 9,2270 ORMOŽ.

NAMESTNIK poslovodje za trgovino z oblačili in neprehrambnimi izdelki - M/Ž, trgovinski poslovodja, ekonomski tehnik, DČ 1 mes., dvo ali več izmensko delo, delovno mesto je prosto takoj, komunikativnost / delo z ljudmi, organizacijske sposobnosti, oster vid, vodenje manjših skupin, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, räčunalniško oblikovanje - osnovno, prosim pošljite vaše vloge z življenjepisom v tabelarni obliki. KIK TEXTILJIN UND NON-FOOD D. O. O., RUSKA ULICA 6,2000 MARIBOR.

PRODAJALEC za trgovino z oblačili in neprehrambnimi izdelki - M/Ž, ekonomski tehnik, DČ 1 mes., enoizmensko delo, delovno mesto je prosto takoj, delovne izkušnje 1 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, nemški jezik - osnovno, prosim pošljite vaše vloge z življenjepisom v tabelarni obliki. KIK TEXTILJIN UND NON-FOOD D. O. O., RUSKA ULICA 6,2000 MARIBOR.

NATAKAR - strežba alkoholnih in brezalkoholnih pijač, topnih napitkov - M/Ž, delavec brez poklica, DČ 6 mes., dvo ali več izmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., komunikativnost / delo z ljudmi, ročne spremnosti, izobrazba ni potrebna, začeljene delovne izkušnje. ČAMILI BARI S. P. - "KAVA - BAR", HARDEK 1,2270 ORMOŽ.

SREDNJA POKLICNA IZOBRAZBA

PRIPRAVA DELOVNEGA MESTA, šivanje, likanje - medfazno in končno, čiščenje nit, pakiranje izdelkov, čiščenje in pospravljanje delovnega mesta - M/Ž, DČ 1 leta, enoizmensko delo, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti. OROM-KROJ D. O. O., SKOLIBROVA ULICA 7,2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

VODJA ODDELKA - izvajanje planov proizvodnje, organizacija in delitev dela v proizvodnji, vodenje proizvodnih evidenc, opravljanje podobnih del po nalogu neposrednega vodje - M/Ž, strojni tehnik, DČ 6 mes., enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 3 leta, voz. izpit kat. B, fizična moč, komunikativnost / delo z ljudmi, ročne spremnosti, vodenje manjših skupin, delo s pregleidnicami - osnovno. CARRERA OPTYL D. O. O. ORMOŽ, LJUTOMERSKA CESTA 38 A, 2270 ORMOŽ.

DOKTOR MEDICINE SPECIALIST PSIHATER- diagnosticiranje, zdravljenje in rehabilitacija bolnikov na hospitalni in specijalistični ravni - M/Ž, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto takoj, poskusno delo 4 mes., fizična moč, komunikativnost / delo z ljudmi, organizacijske sposobnosti, oster vid, ročne spremnosti, vodenje manjših skupin, slovenski jezik - tekoče, strokovni in specialistični izpit z psihijatrije, zdrav. licenca s podr. psih.; stanovanje na razpolago, vloge pošljite neposredno delodajalcu. PSIHJATRICA BOLNIŠICA ORMOŽ, PTUJSKA CESTA 33,2270 ORMOŽ.

## Upravna enota PTUJ

MONTERSUHOMONTAŽNI ELEMENTOV - gips plošče - M/Ž, DČ 1 leto, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto: po dogovoru, delovne izkušnje 1 leto, kandidati so lahko iz Ormoža, Maribora, Slovenske Bistrike, Lenarta. delo je na omotcu Ptuja in Maribora. BRANKO GLAZAR s. p., HAJDOŠE 106,2288 HAJDINA. POMOŽNA DELA V GRADBENIŠTVU - nizke gradnje - M/Ž, DČ 1 leto, enoizmensko delo delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 2 mes., delovne izkušnje 2 mes., ročne spremnosti. FIGARO D. O. O. FIGARO ORMOŽ, KERENČIČEV TRG 9,2270 ORMOŽ.

EESTAVNA ANTIKOROZIJSKA DELA - M/Ž, NDČ, gibljiv/nestalen urnik, predvideno plačilo: 520,00 EUR neto; delovno mesto je prosto takoj fizična moč, oster vid, ročne spremnosti, sposobnost za delo na višini. PLESKAR D. D., ULICA HEROJA LACKA 5,2250 PTUJ.

MONTER - M/Ž, monter konstrukcij, DČ 6 mes., enoizmensko delo, delovno mesto je prosto takoj poskusno delo 3 mes., voz. izpit kat. B, fizična moč, komunikativnost / delo z ljudmi, ročne spremnosti. FIGARO D. O. O. FIGARO ORMOŽ, KERENČIČEV TRG 9,2270 ORMOŽ.

SKUPINOVODJE, delovodje (vodenje manjših skupin-4 ljudi), opis delovnega mesta gradnja-montaža: sestavljivi montažni hiši, opis dela: premišljeno in organizirano vodenje skupine 4 delavcev različnih profilov, ki so potrebeni na montažnih objektih-eno, srednja poklicna izobrazba, DČ 6 mes., enoizmensko delo, predvideno plačilo: 500,00 EUR neto, delovne izkušnje 1 leto, voz. izpit kat. B, komunikativnost / delo z ljudmi, ročne spremnosti. FIGARO D. O. O. FIGARO ORMOŽ, KERENČIČEV TRG 9,2270 ORMOŽ.

SLIKOPLESKARSKA IN POMOŽNA SLIKOPLESKARSKA DELA - M/Ž, DČ 3 mes., predvideno plačilo: 500,00 EUR neto, delovne izkušnje 1 leto, voz. izpit kat. B, komunikativnost / delo z ljudmi, ročne spremnosti. FIGARO D. O. O. FIGARO ORMOŽ, KERENČIČEV TRG 9,2270 ORMOŽ.

POMOŽNI MONTER kovinskih konstrukcij izvrševanje enostavnijih opravil po navodilih nadrejene skrb za učinkovito porabo delovnega časa, materiali in orodja. - M/Ž, DČ 3 mes., dvo ali več izmensko delo, delovno mesto je prosto takoj, komunikativnost / delo z ljudmi, organizacijske sposobnosti, oster vid, vodenje manjših skupin, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, räčunalniško oblikovanje - osnovno, prosim pošljite vaše vloge z življenjepisom v tabelarni obliki. KIK TEXTILJIN UND NON-FOOD D. O. O., RUSKA ULICA 6,2000 MARIBOR.

POSTAVITEV ELEKTRO VETRNIC, industrijske klime - M/Ž, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto takoj delovne izkušnje 3 leta, voz. izpit kat. B, komunikativnost / delo z ljudmi, ročne spremnosti. ROTECHE-ROP D. O. O., ZAGREBŠKA CESTA 109,2250 PTUJ.

MONTER - opravljanje montažnih del v Sloveniji in tujini - M/Ž, DČ 3 mes., enoizmensko delo, predvideno plačilo: 550,00 EUR neto, delovno mesto je prosto takoj, po dogovoru, poskusno delo 1 mes., delovne izkušnje 3 mes., voz. izpit kat. B, komunikativnost / delo z ljudmi, ročne spremnosti. MTD D. O. O., RESPECT GMBH, ROGAŠKA CESTA 36,2250 MAJŠPERK.

SESTAVLJANJE IN PROIZVODNJA PLASTIČNIH IN KOVINSKIH DELOV - M/Ž, delavec brez poklica, DČ 3 mes., enoizmensko delo, delovno mesto je prosto takoj delovne izkušnje 1 leto, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, vaše vloge z življenjepisom v tabelarni obliki. KIK TEXTILJIN UND NON-FOOD D. O. O., RUSKA ULICA 6,2000 MARIBOR.

NATAKAR - strežba alkoholnih in brezalkoholnih pijač, topnih napitkov - M/Ž, delavec brez poklica, DČ 6 mes., dvo ali več izmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, izobrazba ni potrebna, začeljene delovne izkušnje. ČAMILI BARI S. P. - "KAVA - BAR", HARDEK 1,2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ.

PRODAJALEC GRADBENEGA MATERIALA - M/Ž, srednja poklicna izobrazba, NDČ, enoizmensko delo, delovno mesto je prosto po dogovoru, poskusno delo 3 mes., delovne izkušnje 2 leta, komunikativnost / delo z ljudmi, oster vid, ročne spremnosti, angleški jezik - dobro, nemški jezik - dobro, urejevalniki besedil - osnovno, delo s pregleidnicami - osnovno. INVEST TRGOVINA D. O. O., HARDEK 44 B, 2270 ORMOŽ

**Silvester Vogrinec** • Nerešene skrivnosti sveta (21)

# Najskrivnostnejši rokopis na svetu

**Voynichov rokopis velja za eno največjih in nerazvozanih ugank na svetu. Z rokopisom so se ukvarjali številni učenjaki, kriptoanalitiki, jezikoslovci in astronomi, na pomoč pa jim je priskočila celo Vatikanska knjižnica in odprla svoje bogate arhive. Kljub temu je do danes ostala skrivnost, kdaj je bil rokopis napisan, v katerem jeziku, kdo je avtor in kaj je sploh njegova vsebina. Rokopis se od I. 1969 nahaja na univerzi Yale, kjer čaka na trenutek, ko bo razodel svoje sporocilo.**

## Voynichev rokopis

Wilfred Voynich, ameriški trgovec z redkimi knjigami, je l. 1912 izvedel za skrivnostni rokopis, ki so ga odkrili v stari skrinji v jezuitski šoli v Mondragoneju pri italijanskem mestu Frascati. Nemudoma ga je kupil, čeprav cena še zdaleč ni bila majhna. Rokopis je vseboval 204 strani. Prvotno je imel še 28 strani, ki pa so se izgubile. Nahajal se je na običajnem formatu osmerke (22 x 15 cm). Napisan je bil v šifrah, ki so bile na prvi pogled podobne običajni srednjeveški pisavam. Poleg tega je bil poln čudnih barvnih risbic goli ženskih teles, zvezd, planetov in nenavadnih rastlin.

## Zgodovina rokopisa

Rokopisu je bilo priloženo pismo, iz katerega je bilo razvidno, da ga je najprej imel v lasti vojvoda Northumberlandski, ki je po ukazu angleškega kralja Henrika VIII. ropsal po samostanu, kjer je naletel nanj. Vojvoda ga je dal slovitemu elizabetinskemu magu dr. Johnu Deeju, ki ga je l. 1548 prinesel v Prago. Od njega ga je za 600 dukatov odkupil vladar Svetega rimskega cesarstva Rudolf II. Leta 1666 je rektor praške univerze Joannes Marcus Marcus rokopis poslal znamenitemu strokovnjaku za kriptografijo Atanaziju Kircherju (ki se je ukvarjal tudi z egipčanskimi hieroglifi) v upanju, da ga bo dešifriral. Vendar pa Kircherju to ni uspelo, zato ga je shranil v jezuitskem kolegiju v Rimu, kjer je prišel v roke jezuitom iz Frascatija.

## Skrivnost rokopisa

Voynich je bil prepričan, da bodo sodobni strokovnjaki v branju rokopisa uspešnejši od

Kircherja, zato je vsem, ki so se ranj zanimali, poslal kopije fotografij. Vsa skrivnost Voynichevega rokopisa (kot se je kasneje poimenoval) se skriva v navidezni preprostosti. S številnimi risbami rastlin je podoben drugim srednjeveškim priročnikom, ki opisujejo, kako se iz zdravilnih rož pridobivajo zdravila. V takem rokopisu astrološke in astronomiske ilustracije niso nič nenavadnega, saj se rastline običajno nabira ob polni luni oz. takrat, ko so planeti v določenih položajih.

Toda prvo težavo je že predstavljal neznani jezik rokopisa. Ni bilo jasno, ali je napisan v latinsčini, srednji angleščini ali celo langue d'ocu. To sicer ne bi smela biti pretežka uganka, saj je bilo pod vsako narisanou rastlino navedeno ime, čeprav v šifrah. Vendar rastline niso bile resnične, pač pa izmišljene. Tudi v astronomskih diagramih bi lahko prepoznali določena ozvezdja, vendar njihovih imen ni bilo mogoče dešifrirati.

Kriptoanalitiki so se rokopisa lotili z običajno metodo. Iskali so najpogosteje uporabljene simbole, ki so jih potem povezali s črkami abecede. Brez težav so izločili 29 posameznih črk oz. simbolov, žal pa je pradpel vsak poskus, da bi jih prevedli v kakšen znan jezik.

## Tajna pisava Francisa Bacona

William Romaine Newbold, profesor filozofije, z univerze v Pensilvaniji je l. 1921 oznanil, da je dešifriral rokopis. Svoje odkritje je pojasnil na konferenci Ameriškega filozofskega društva v Philadelphiji. Razložil je, da je simbole najprej spremenil v črke latinske abecede. Dobil jih je 29, a jih je skrčil na 17. Manly je zavrgel Newboldov postopek anagramiranja, češ da

dopušča preveč različnih interpretacij, s čemer se je strinjal tudi David Kahn, strokovnjak za šifre. Kahn je to dokazal na stavku »Zdrava Marija, milosti polna, Gospod je s teboj« ki ga je predelal v tisoč različic. Ko je Manly dokazal, da si je Newbold pri prevajjanju rokopisa dovolil vse preveč svoboščin, je bila Tajna pisava Rogerja Bacona dokončno ovržena.

Baconovo intelektualno briljantnost so filozofi že od nekdaj cenili. Bacon je bil dovolj pogumen, da si je upal v času najhujšega srednjeveškega mračnjaštva in dogmatizma zagovarjati učenje na podlagi eksperimentov in opazovanja narave. Zaradi tega so ga vrgli v ječo. Obtožili so ga, da s tem zavrača avtoritet Cerkve. Roger Bacon se je tako kot njegov elizabetinski soimenjak Francis zavedal da pomeni tak odnos intelektualno smrt.

Če je imel Newbold prav, je bil Bacon eden največjih znanstvenikov pred Newtonom. Naredil si je namreč mikroskop, s katerim je opazoval spolne celice. Imel je tudi lastni teleskop, skozi katerega je videl Andromedo kot spiralno galaksijo »polzaste oblike«.

Newbold je umrl l. 1926 v starosti 60 let. Dve leti kasneje je njegov priatelj Roland C. Kent objavil njegove raziskave v delu Tajna pisava Rogerja Bacona. Knjiga je bila v znanstvenih krogih dobro sprejeta.

## Nasprotovanja

Nekaterih učenjakov pa Newboldova metoda ni prepričala. Najprej jo je zavrnil dr. John M. Manly z univerze v Čikagu, ki je bil eden od prvih strokovnjakov za dešifriranje tajnih pisav na novoustanovljenem kriptoanalitičnem oddelku ameriške obveščevalne službe l. 1917. Manly je zavrgel Newboldov postopek anagramiranja, češ da

dopušča preveč različnih interpretacij, s čemer se je strinjal tudi David Kahn, strokovnjak za šifre. Kahn je to dokazal na stavku »Zdrava Marija, milosti polna, Gospod je s teboj« ki ga je predelal v tisoč različic. Ko je Manly dokazal, da si je Newbold pri prevajjanju rokopisa dovolil vse preveč svoboščin, je bila Tajna pisava Rogerja Bacona dokončno ovržena.

## Nadaljnja prizadevanja

Po l. 1931, ko se je Manly nehal ukvarjati z rokopisom, so se z njim spopadli še drugi strokovnjaki. Dr. Leonell C. Strong je trdil, da gre za knjigo o zdravilnih zeliščih, v kateri je odkril tudi recept za koncentracijsko sredstvo, ki je celo delovalo. Ker pa ni nikoli zadovoljivo pojasnil, po kateri metodi je prišel do prevodov, je njegova teza pada v vodo. William F. Friedman je med II. svetovno vojno zbral skupino strokovnjakov, ki naj bi z združenimi močmi razvzljala rokopis, a jo je po enem letu razočaran razpustil.

## Končna usoda rokopisa

Ko je Ethel, Voynicheva žena, l. 1960 umrla, je Hans Kraus, trgovec s starimi knjigami, odkupil od njenih dedičev rokopis za 160 000 dolarjev. Prepričan je bil, da se v rokopisu skriva bogastvo podatkov o človeški zgodovini in da bo njegova vrednost, ko ga bodo enkrat razvozljali, poskočila na milijon dolarjev. Toda, ker se to ni zgodilo, je rokopis l. 1969 podaril univerzi Yale, kjer se nahaja še danes.

### Prihodnjič: Kdo so mojstri modrosti?

## \*\*\*RECEPTI\*\*\*

### \*Brstični ohrov s krompirjem in hrenovkami

50 dag brstičnega ohrovta, 30 dag krompirja, 2 para hrenovk, sol, poper, strok česna, 1 kisla smetana, 1 žlica masla ali margarine, 10 dag naribanega sira.

Brstični ohrov kuhamo 10 minut v slani vodi, nato ga odcedimo. Krompir skuhamo v slani vodi, olupimo in hladnegra narežemo na rezine. Hrenovki narežemo na kolesca. Model za narastke namastimo. Na dno naložimo krompirjeve rezine, na njih razpolovljene glavice brstičnega ohrovta in kolesca hrenovk. Kislo smetano, sol, poper, strok česna in polovico naribanega sira zmešamo in nanesemo na sestavne v modelu. Po vrhu posujemo preostanek naribanega sira in dodamo koščke margarine ali masla. Pečemo v pečici pri 200 stopinjah približno 20 minut.

### \*\*Hlebčki iz mlečega mesa

1/2 kg mlečega mesa, 1 navadni jogurt, 1 jogurtov lonček moke, 1 jogurtov lonček vode, sesekljana čebula, česen, 3 jajca, sol, poper, peteršilj, 1/2 pecilnega prščka, drobtine.

Vse sestavine razen drobtin zgnetemo v gladko maso, jo damo za pol ure v hladilnik, nato pa oblikujemo hlebčke, jih povajamo v drobtinah in ocvremo v vročem olju.

Alenka Šmigoc



Foto: AS

## NEDELJA

goveja juha z rižem, kotleti na žaru, pečen krompir, paradižnik in paprika v solati

## PONEDELJEK

kuhana govedina v solati, kruh

## Na valovih časa

Torek, 21. avgust - Danes goduje Ivana

1192 se je na Japonskem začelo obdobje šegunov, dejanskih vladarjev, ki je trajalo do leta 1868.

1660 se je rodil francoski inženir in znanstvenik Hubert Gautier, avtor prve strokovne knjige o gradnji mostov.

1698 se je rodil Giuseppe Guarneri, človek, ki je dosegel največjo popolnost v izdelovanju violin.

1901 so v Detroitu (Michigan) ustanovili avtomobilsko družbo Cadillac.

1904 se je rodil ameriški jazzovski pianist in skladatelj William Count Basie.

1959 so postali zvezna država ZDA.

Sreda, 22. avgust - Danes goduje Timotej

1346 so verjetno prvič uporabili topove v prvi bitki med stoletno vojno, ki se je začela na današnji dan pri Crecyju.

1676 se je rodil Robert Walpole, ki je bil v času Jurija I. in II. dvakrat na čelu britanske vlade.

1740 se je rodil Joseph-Michel Montgolfier (montgolfje), ki je skupaj z bratom Jacques-Etiennom izumil balon na vroči zrak.

1743 se je rodil eden od pionirjev moderne kemije francoski kemik Antoine Lavoisier (lavoazije).

1789 je sprejela francoska skupščina Deklaracijo o človeških in državljaninskih pravicah. 1880 se je rodil francoski pesnik poljskega rodu Guillaume Apollinaire (apoliner), utemeljitelj kubizma v francoski književnosti. 1882 se je rodil fizik James Franck, znan po spisih o trkih elektronov in atomov.

1920 so ameriške sufražetke dosegle svoj namen: ženske sodolevo volilno pravico v vseh Združenih državah Amerike.

1942 so Nemci pri osvajanju SZ prišli do Stalingrada.

1977 je Vzhodna Nemčka Rosemarie Ackermann v Zahodnem Berlinu kot prva ženska v skoku v višino preskočila 2 metra.

1991 je Ukrajina razglasila neodvisnost. Ukrajinci sodijo med najstarejše evropske narode.

Cetrtek, 23. avgust - Danes goduje Filip

476 je germanski vojskovodja Odoaker odstavil zadnjega rimskega cesarja Romula Augusta.

1572 se je zgodila šentjernejska noč, ko je francoska kraljica Katarina Medici odredila v Parizu množični pokol hugenotov.

1866 se je s praškim mirom končala nemška vojna, v kateri sta se Prusija in Avstrija ob sodelovanju takratnih zaveznic spopadli za prevlado na Nemškem in v srednji Evropi.

1926 je umrl v starosti 31 let Rudolf Valentino, največji filmski ljubimec, kar jih je bilo v Hollywoodu.

1939 sta zunanjia ministra Nemčije in SZ podpisala protokola o prijateljstvu, nenapadanju in delitvi interesnih sfer.

Petak, 24. avgust - Danes goduje Jernej

79 je začel bruhati Vezuv.

1814 so med ameriško-britansko vojno Britanci vdri v Washington in požgali Belo hišo.

1929 je prišlo do hudi spopadov med Judi in Arabci v Jeruzalemu.

1936 sta na pobudo francoske vlade Francija in Velika Britanija sprejeli sklep o prepovedi prodaje orožja španski republike.

1968 je Francija opravila prvi poskus z vodikovo bombo in tako postala peta velesila s tem nevarnim orožjem.

1970 je iz britanske jedrske centrale Winscale uščo radiaktivno sevanje.

Sobota, 25. avgust - Danes goduje Ludvik

1270 se je po smrti francoskega kralja Ludvika IX. med obleganjem Tunisa končala zadnja, sedma križarska vojna, ki je bila usmerjena proti Egiptu.

1530 se je rodil ruski car Ivan Grozni.

1818 se je rodila igralka in plesalka Lola Montez.

1825 je bila razglašena republika Urugvaj.

1830 je izbruhnila v Belgiji vstaja proti Holandiji, ki je pripeljala do mednarodnega priznanja samostojne države Belgije.

1918 se je rodil ameriški skladatelj in dirigent Leonard Bernstein.

1936 je dal Stalin usmrtili 16 vodilnih sovjetskih komunistov.

1944 je bil osvobojen Pariz.

1949 so v ZDA opravili prvo poskusno oddajo barvne televizije.

Nedelja, 26. avgust - Danes goduje Viktor

1676 se je rodil Robert Walpole, ki je bil v času Jurija I. in II. dvakrat na čelu britanske vlade.

1740 se je rodil Joseph-Michel Montgolfier (montgolfje), ki je skupaj z bratom Jacques-Etiennom izumil balon na vroči zrak.

1743 se je rodil eden od pionirjev moderne kemije francoski kemik Antoine Lavoisier (lavoazije).

1789 je sprejela francoska skupščina Deklaracijo o človeških in državljaninskih pravicah. 1880 se je rodil francoski pesnik poljskega rodu Guillaume Apollinaire (apoliner), utemeljitelj kubizma v francoski književnosti.

1882 se je rodil fizik James Franck,

# AvtoDROM

Kateri avtomobili najmanj onesnažujejo naše okolje



V Veliki Britaniji so predstavili seznam avtomobilov z najnižjim izpustom ogljikovega dioksida v ozračje. V luči priprav na zakonodajo v Evropski uniji, ki bi določila največje še dovoljene količine izpustov ogljikovega dioksida za nove avtomobile, skušajo tako vzpodobiti kupce, da se odločajo za okolju prijaznejše avtomobile.

Na seznamu, ki sega od najnižjega avtomobilskega razreda preko limuzin in vse do velikih terencev, se je najbolje odreza Volkswagnov **polo blue motion** z 1,4-litrskim dizelskim motorjem, ki v zrak spusti 99 gramov CO<sub>2</sub> na prevoženi kilometr. Na drugem mestu sta Toyotin **prius** s hibridnim motorjem in dizelski **mini R56**, ki proizvedeta 104 grame CO<sub>2</sub> na kilometr.

Kupec, ki si želi velikega teranca, se bo na podlagi takega seznama morda raje odločil za nakup Hyundajevga **santa feja**, ki proizvede 191 gramov CO<sub>2</sub>, kot pa recimo za Toyotinega land cruiserja, ki (v nasprotju z »zelenim« priusom) izpusti za kar 238 gramov CO<sub>2</sub>.

Podobno naj bi se zgodilo pri kupcih srednje velikih limuzin, katerim sta na voljo citroen **C5** ali peugeot **407** s sprejemljivimi 140 grami CO<sub>2</sub>.

Če se kupci odločili za nakup energetsko bolj učinkovitega vozila v svojem razredu, bi lahko, sodeč po podatkih, zmanjšali izpuste ogljikovega dioksida za četrino, potencialno pa bi prihranili ravno toliko stroškov za gorivo. Zmanjševanje izpustov ogljikovega dioksida pri avtomobilih je tudi eden glavnih ciljev Evropske unije v boju proti podnebnim spremembam; razmišljanja gredo celo tako daleč, da bi nekateri poslanci preprosto prepovedali športne avtomobile in predpisali elektronsko omejitev hitrosti na 160 kilometrov na uro! Avtomo-

bilska industrija se takim reštvam upira, kolikor se da, pričakujemo pa lahko, da bo v nekem doglednem času obvezala stroga zakonska obveznost o zgornji meji izpusta, ki se je bodo proizvajalci vozil s svojimi modeli morali držati. Kot so se dogovorili okoljski ministri držav članic EU, bi se morali izpusti novih vozil do leta 2012 znižati na 120 gramov CO<sub>2</sub> na prevoženi kilometr.

## Hyundai začel prodajati kombilimuzino i30

Seveda se lahko takoj vprašamo, od kod tako nenavadno ime za nov model. Predstavlja črka i inspiracijo, intelligentnost? Kakor koli že, po njihovem mnenju se za novo oznako poimenovanja Hyundaieve kombilimuzine skriva predvsem evropska filozofija izdelave vozil. Za Hyundai je i30 zelo pomemben avtomobil razvit v glavnem v Evropi in predvsem za Evropejce. S sedanjimi hyundaiji i30 nima veliko skupnega, prej s kio **cee'd**, s katero si deli platformo in motorje.

**Podobno kot sestrška kia z evropsko obliko in lastnostmi i30 »napada bolj uveljavljene konkurente nižjega srednjega razreda.** S kio **cee'd** sta tehnično skoraj enaka avtomobila, z enakim poreklom in podobnimi cilji. Lahko bi rekli, da gre za en avtomobil v dveh preoblekah, s to razliko, da Hyundaieve različica ni tako prepirčljiva kot Kia. Resa i30 **deluje evropsko** in se zgleduje po najuspešnejših evropskih projektih, vendar neke nove hišne identitete s tem avtomobilom prav gotovo ne bodo mogli pokazati. Medtem ko je prednji del vozila še nekako samosvoj, je zadek »sposojen« od BMW-ja serije 1, velike vertikalne luči pa od mercedesa razreda A.

Motorno paleto novega i30 sestavlja trije bencinski in trije dizelski motorji. Bencinski del začenja 1,4-litrski agregat



z 105 KM, osrednji motor je 1,6-litrski širivilnjnik s 115 KM, športne želje pa bo zadovoljeval 2,0-litrski agregat s 143 KM. Dizelsko motorno paleto začenja 1,6-litrski širivilnjnik v dveh izvedbah: šibkejša zmore 90 KM, močnejša pa 115 KM. Zahtevnejšim voznikom bo namenjen že dobro preizkušen in uveljavljen 2,0-litrski dizel s 140 KM.

Hyundai i30 je na voljo s širim paketi opreme. Že vstopni model premore zavorni dodatek ABS, šest zračnih varnostnih blazin, aktivne vzlavljavke, klimatsko napravo s hlajenim predalom, potovalni računalnik, električni pomik stekel, daljinsko osrednje zaklepanje z alarmno napravo ter radijski sprejemnik z upravljalni na volanskem obroču. V opremo comfort sodijo zraven omenjene še električno pomicna in ogrevana ogledala, sistem odklepanja in zaklepanja vozila brez klasičnega ključa in meglenke. Nekoliko športnejšo opremo style si lahko omislite od 1,6-litrskega bencinskog agregata naprej in ponuja večja 16-palčna platišča iz lahkih litin, trše vzmetenje, opozorilnik za tlak v pnevmatikah in delno usnjene sedeže. Najbogatejša je oprema premium, ki dodaja samodejno klimatsko napravo, sistem za elektronsko stabilizacijo vozila ESP, pomoč pri parkiranju in tempomat.

Naj kot zanimivost dodam, da i30 za sedaj izdelujejo v Koreji, v Ulsanu, kmalu pa v nastajajoči tovarni na Češkem, medtem ko Kiin **cee'd** nastaja na sosednjem Slovaškem. Na uradno in svečano predstavitev bomo morali počakati do jeseni, kupcem pa tega ni treba, saj je hyundai i30 že v prodajnih salonih po vsej Sloveniji. Korejski proizvajalec upa, da bo novi, bolj evropsko ukrojeni model dvignil njihov ugled tudi v nižjem srednjem razredu vozil.

Danilo Majcen

## Zdravstveni nasveti

### Pomoč pri opuščanju kajenja (2. del)

Pri vključitvi v NNT (nikeotinske nadomestne terapije) je izbiro preparata bolj osebna odločitev posameznika. V Sloveniji so na voljo žvečilni gumiji in obliži. Žvečilne gumije žvečimo nekaj minut, dokler se ne sprosti okus, in jo nato za nekaj minut namesto med dlesen in ustno steno. Vsak žvečilni gumi moramo imeti v ustih 20 minut. Uporabiti je potrebno 10 do 15 žvečilnih gumev dnevno, razporejene naj bodo redno preko celega dne. Nikotinski obliž nalepimo na čim manj počaščen del kože, vsak dan na drugo mesto. Na voljo so obliži v treh jakostih. Začnemo z najmočnejšimi obliži in postopoma znižujemo odmerek sproščenega nikotina. Stranski učinki uporabe NNT so nenevarni in blagi, večina ljudi se na njih navadi v dveh dneh. Neželeni učinki se pojavitvijo

največkrat v primeru, ko oseba ob uporabi NNT še vedno kadi. Individualno je potrebno pretehati koristi in tveganje pri mladostnikih, nosečnicah in pri bolnikih s srčno žilnimi obolenji. Žvečilni gumiji in obliži so na voljo brez recepta v lekarnah.

#### Bupropion

Je učinkovito zdravilo za pomoč pri opuščanju kajenja. Študije dokazujojo, da telesna teža ob opustitvi kajenja in hkratni uporabi bupropiona naraste manj, kot sicer. Zaradi možnih stranskih učinkov in interakcij z nekaterimi zdravili, je pomembno, da se kadilec pred uporabo bupropiona posvetuje s svojim izbranim zdravnikom. Zdravilo se izdaja samo na recept po posvetu in zdravnikom in je samoplačniško.



Nataša Kirbiš Sitar, mag. farm.

#### Varenikliin

Je novost na področju pomoči pri opuščanju kajenja in je že na voljo tudi v Sloveniji. Učinkuje na receptorje v možganih, kamor se sicer veže nikotin. Zmanjša željo po cigaretam in odtegnitvene pojave.

Kadilec začne zdravilo jemati teden dni pred postavljenim datumom opustitve kajenja po predpisani shemi. Tudi to zdravilo se izdaja samo na recept po predhodnem posvetu z zdravnikom in je samoplačniško. Glede na klinične študije je varno in učinkovito zdravilo. Edini pomemben stranski učinek je slabost.

Tobak je najbolj nevarna in razširjena splošno uporabljana droga v Evropi. Vpliv kajenja je nesporno dokazan pri različnih vrstah raka, bolezni srca in ožilja ter kronični obstrukтивni pljučni bolezni, težavah z zanositvijo in impotenco. Vse to so seveda veliko pomembnejši razlogi, kot je zakon o omejitvi uporabe tobačnih izdelkov, da vsak kadilec in kadilka preneha kaditi. Naredimo nekaj za svoje zdravje-ugasnimo cigareto danes-za vedno!

Nataša Kirbiš Sitar,  
mag. farm.  
Lekarne Ptuj

Tobak je najbolj nevarna in razširjena splošno uporabljana droga v Evropi. Vpliv kajenja je nesporno dokazan pri različnih vrstah raka, bolezni srca in ožilja ter kronični obstrukтивni pljučni bolezni, težavah z zanositvijo in impotenco. Vse to so seveda veliko pomembnejši razlogi, kot je zakon o omejitvi uporabe tobačnih izdelkov, da vsak kadilec in kadilka preneha kaditi. Naredimo nekaj za svoje zdravje-ugasnimo cigareto danes-za vedno!

## Moje cvetje

### Je res že konec poletja

Vremenarji napovedujejo, da je poletja, vsaj takega z ekstremnimi temperaturami, konec. To seveda ne pomeni, da ne bo več toplje, le bolj jesensko bo. Upamo le, da bo čimveč lepih, suhih dni, dež pa bo padal le ponoči.

#### SOBNE RASTLINE

Potaknjence smo že naredili, sobne rastline pa še vedno redno dognojujemo. Ker je letos na prostem veliko škodljivcev, se bodo ti prav gotovo pojavili tudi na sobnih rastlinah. Zato jih še bolj redno pregledujemo, da bomo opazili prve znake napada. Takrat lahko ukrepamo tudi z ekološkimi pripravki, posebej zdaj, ko je na prostem še dovolj rastlin, iz katerih lahko naredimo domače pripravke. Pozimi je situacija veliko težja, saj smo skupaj z rastlinami zaprti v stanovanja.

Če imate čas, vam bodo vse rastline zelo hvaležne za tuširanje z blagim curkom mlačne vode. Tako speremo z njih prah in jim damo novih moči za rast in življenje.

Ob napadu škodljivcev lahko tudi sobne rastline zalijemo s pripravki na osnovi alg ali aminokislin. Ti pripravki jih bodo okreplili, da bodo čim prej zacelile rane, ki so jim jih povzročili škodljivci.

Posebej pozorni moramo biti zdaj na pozimi cvetoče rastline, saj se te že počasi pripravljajo na cvetenje. Vedno je namreč najboljše, da se cvetoče rastline pusti povsem na miru, se jih ne premika in tudi ne škropi. Če kalanjo, ciklam, božičnega kaktusa ali božičnih zvezd niste presadili spomladsi, je sedaj še čas, kasneje pa bo prepozno.

#### OKRASNE GREDICE IN BALKONSKO CVETJE

Balkonskim rastlinam je pričelo primanjkovati elana. Mnogi se sprašujete, zakaj ne cvetijo več s takim zagonom kakor do sedaj. Naj vas to ne moti. Sredina avgusta je čas, ko si privoščijo krajši počitek. To je tudi najbolj idealen čas za razmnoževanje. Nikakor ne smete zdaj pospešiti gnojenja, ravno obratno, pelargonijam in bršljankam zdaj dognojujemo bolj zmerno kakor do sedaj. To pomeni, da dognojujemo dvakrat tedensko, vendar zmanjšamo odmerke gnojil na polovico.



Foto: Miša Pušenjak

Visoke temperature, hitri skoki temperatur in spremembe vremena so utrudili tudi enoletnice na okrasnih gredicah. Veliko jih je predčasno odcvetelo in sedaj namesto pisanih cvetov vidimo samo njihove semenske zaslove. Pri večini enoletnic pomaga, če te semenske zaslove redno odstranjujemo, s tem podaljšamo cvetenje. Ker nastanek semena in seveda dozorevanje semena jemlje rastlini veliko energije, s tem pomagamo rastlini tudi, da je odpornejša na bolezni in včasih tudi škodljivce. Med enoletnice, ki jim je smiselno sproti odstranjevati semenske zaslove in jim na tak način podaljšamo cvetenje, sodijo ognjič, vrtne astre in cinije, v letošnjem letu tudi dalične oziroma regine, gazanije, nizke kozmejke, poletni nageljčki, agertaum in verbene.

Mnoge pa na hitro zacetijo in tudi hitro prenehajo cveti. V tem primeru jih ne populimo, ampak rastline preprosto porežemo tako daleč navzdol, da odstranimo vse cvetove. Najbolj znane med njimi so grobelnjek, kalifornijski mak, iberis ali grenik, portulak oziroma tolščak, proti koncu rasti tudi ognjič, zajčki in okrasna tobakovka.

Tudi če rastline močno napadejo pršice ali tripsi, zelo hitro se to zgoditi salvijam, je najboljši ukrep, da bodo spet lepo zacetetele ta, da cvetove preprosto potrgamo ali porežemo, rastlino poškropimo in hitro bomo spet imeli lepe rastline.

Zelo lep primer rastlin, kjer tako obrezovanje resnično pomaga, so modre lobelije. Mnogi jih sadimo tudi v balkonska korita, zelo priljubljene pa so bile nekaj let tudi na grobovih. Zdaj pa jim nekako zmanjkuje sape. Kar pogumno je potrebno vzeti škarje v roke in jih porezati. Porežemo jih približno za tretjino. Po rezi jih lahko pognojimo s tekočimi gnojili za balkonske rastline in s pripravki na osnovi alg, pa bodo pred zimo še enkrat zacetetele v vsej svoji lepoti.

Miša Pušenjak

**Mednarodni projekt Gimnazije Ptuj (3. del)**

# Kulturni kalejdoskop – Kuala Lumpur – Malezija

V četrtek smo se pomerili v Kvizu narodov. Tekmovali smo v petih ekipah, sestavljenih iz predstavnikov vseh sodelujočih držav. Najprej smo odgovarjali na vprašanja, povezana s sodelujočimi državi, nato še na splošna vprašanja iz geografije. Slovenci smo najbolj poznali svojo državo in ostale. Pri nekaterih vprašanjih o Maleziji smo vedeli celo več kot domačini sami.

Popoldan smo si ogledali ročno obdelavo kositra v tovarni Royal Selangor. Kositer je tradicionalna zlita v islamskem svetu in tovarna z ročno izdelanimi proizvodi ohranja dediščino obdelovanja kositra. Tudi sami smo se preizkusili v oblikovanju miniaturne skodelice. Oblikanje je bilo zelo zabavno, saj smo nekateri imeli precej težav pri delu in so naši izdelki bili bolj podobni kakšnemu zvitemu kosu pločevine kot pa skodelici.

Dan smo zaključili z ogledom Batu caves (Batu Jame). Do njih se je treba povzpeti po 272 stopnicah. Malezijci uporabljajo te kraške jame za postavljanje manjših svetišč in jim služijo tudi v sakralne namene.

V petek smo bili del internacionalnega bazarja. Vsaka država je prodajale izdelke, ki izražajo njeno identiteto. Naša stojnica je bila ena izmed najbolje založenih. Prodajali smo lectova srca, pis-



Dijaški bazar

nice, suho robo, razglednice Ptuja, čestitke s slovensko motiviko in številne izdelke iz naše zakladnice kulturne dediščine. Prodali smo skoraj vse, k čemur sta najbolj pripomogla Miha in Timotej, ki sta vsakemu kupcu slovenskega izdelka zapela slovensko narodno pesem, kar jim je zelo ugajalo. Izkupiček od bazarja je namenjen organizaciji istega projekta prihodnje leto.

Ob tej priložnosti bi se radi zahvalili vsem, ki so se odzvali naši prošnji in prispevali svoje izdelke za našo stojnico.

Popoldan smo se odpravili

v tipično malezijsko vas, kjer so nas domačini zelo toplo sprejeli in nas pogostili s kokosovim sokom. Za vas je značilno, da hiše stojijo več sto metrov narazen, narejene so iz lesa in postavljene na visoke kole med riževa polja. So zelo enostavne in simpatične.

Življenje v teh hišah je še zelo prvinsko in tradicionalno. Hiše nimajo kopalnice, tako da smo za tuš uporabljali kad, iz katere smo zajemali vodo in se nato polivali. Presenetili pa so nas tudi majhni kuščarji, ki so se podili po strehah in ponoči motili naše spanje s piskajočim oglašanjem, in mnogo žuželk, ki so prosti živele v hišah, se plazile po tleh ali prosti letale. Prehranjevali smo se na sede debelih preprogah na tleh.

Spuščali smo zmaje, lovili jegulje in igrali "bowling" s kokosovimi orehi. Najbolj smešen je zagotovo bil lov na jegulje, saj smo jih lovili z navadnimi palicami v skoraj suhih jarkih na požetem riječem polju in se počutili kot domačini - smešno, a resnično. S preprosto 'ribiško' paličico smo čakali in čakali

pred luknjami ter na koncu le ulovili dve dolgi jegulji.

Zvečer smo tudi zaplesali "rašpolo", saj se je vsaka država predstavila s svojo glasbeno ali plesno točko. Med najbolj zanimivimi so bili Filipinci, ki so plesali nekakšen 'kurji ples'.

Jutro smo pričakali različno, eni neprespano, prestrani od številnih neznanih zvokov, drugi opikani od invazije komarjev, tretji zadovoljni zaradi enkratnega doživetja.

Na poti v Kuala Lumpur smo se ustavili v nasadu manga. Mmmmm, sveži mango, prepojen s svežim limonovim sokom.

Popoldne smo prispeli nazaj v mesto in preživeli zadnje trenutke s soudleženci projekta.

Preostanek sobote in nedeljo smo bili v družbi svojih gostiteljev in družin. Spoznavali smo njihov vsakdanji ritem življenja, medsebojne odnose in način življenja. A to je zgodba za samostojni članek.

V ponedeljek nas je čakal še zadnji ogled. Obiskali smo novi del mesta, kamor bodo v bližnji prihodnosti preseliли parlament, vsa ministrstva, mošejo, sole, ... skratka, novi Kuala Lumpur z najprestižnejšim stanovanjskim naseljem. Ogled može biti najbolj zanimiv, saj smo se že za vstop na dvorišče morali obleči v roza halje in smo bili kot roza duhovi v tem veličastnem marmornem hramu.

V ponedeljek zvečer se je naš obisk končal. S težkim srcem smo se poslovili od svojih novih prijateljev v upanju, da se nekoč ponovno srečamo. Slovo je bilo težko in žalostno, tekle so tudi solze.

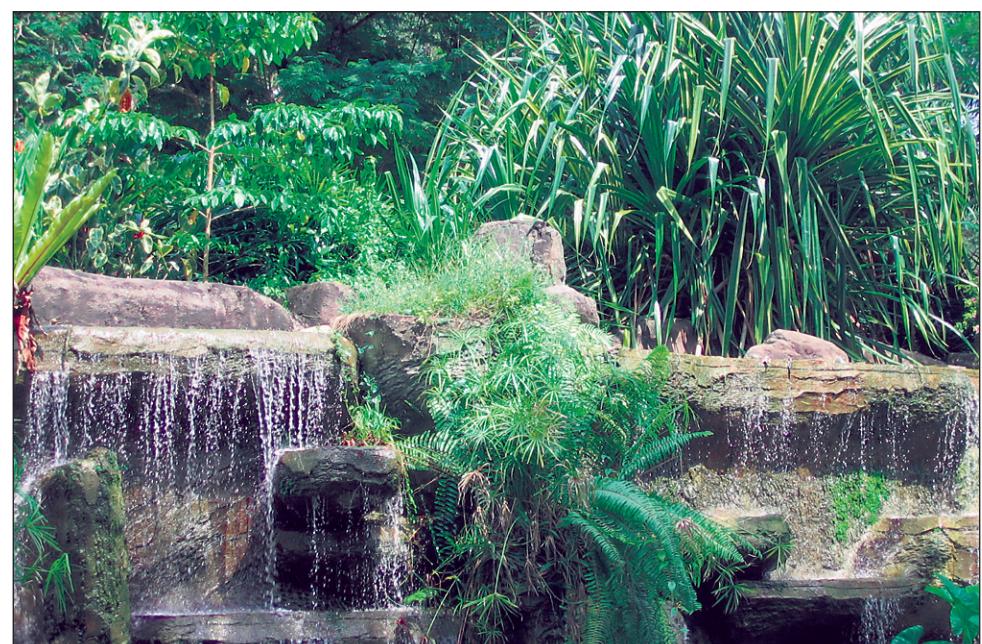
Bilo izjemno zanimivo, bilo je poučno, zabavno, pestro, drugačno, fantastično, ne pozabno. Zagotovo je to eno izmed tistih doživetij, ki si jih bomo zapomnili za vedno.

Dolg polet in sladka torkova noč v domači postelji.

**Mateja, Niko in Darja – Gimnazija Ptuj**



Opice čakajo na plen.



Dežela voda in zelenja

## Zanimivosti

### Zgoščenka praznuje 25 let

Haag, 17. avgusta (STA) - Glasbena zgoščenka praznuje 25 let. Podjetje Philips iz Hannovera je namreč 17. avgusta 1982 na tržišče poslalo prvo zgoščenko, ki jo je razvilo skupaj s Sonjem, in s tem sprožilo revolucijo v glasbenem svetu, ki je ni nihče napovedoval. O njenem uspehu priča podatek, da so jih v zadnjih 25 letih prodali 200 milijard, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Kot je povedal Piet Kramer, ki je sodeloval pri razvoju zgoščenke, sicer bolj znane pod kratico CD, konec 70. in v začetku 80. let prejšnjega stoletja niso mislili, da se bodo v prihodnosti tudi v zabavni industriji in informatiki odločili za digitalno zgoščenko, na katero bo mogoče shraniti računalniške programe in filme.

Zgoščenka do 90. let prejšnjega stoletja ne samo, da je izrinila vinilne plošče, ampak je nakazala še druge možnosti, kot sta na primer CD-ROM in DVD.

Philips je sprva prišel na idejo digitalnega zapisa za video, za kar je razvil 30 centimetrov veliko zlato zgoščenko za predvajanje filmov, vendar se video disk ni prikel. Šele potem, ko je ta možnost propadla, so Philipsovi inženirji predlagali manjši digitalni disk samo za zvok in tako se je rodila zgoščenka.

### Peking pogosta tarča strele

Peking, 17. avgusta (STA/AP) - Ob vseh nevarnostih, ki naj bi prežale na športnike in športnice na olimpijskih igrah prihodnje leto v Pekingu, so kitajski meteorologi danes obelodanili še eno. Če je velika onesnaženost zraka v kitajski prestolnici dokaj vsakdanja "grožnja", pa je veliko bolj nenevadna nevarnost udara strele. Ta naj bi bila v severnem delu Pekinga, kjer bodo tudi nekatera olimpijska prizorišča, preceg pogost pojav.

Kitajska meteorologa Hu Guo in Yajun Xiong sta v raziskavi dokazala, da je bil sever Pekinga med letoma 1995 in 2005 nagnjen k pogostim udarom strele. Raziskovalca menita, da je glavni vzrok za to veliko število univerz, raziskovalnih institutov, moderne elektronske opreme in visokih stavb v tem delu večmilijonskega mesta, hkrati pa dodajata, da k udarom strele nedvomno pripomorejo tudi geografske in meteorološke značilnosti tega dela Kitajske.

Guo in Xiong sta izpostavila predvsem dva pekinška okraja: v Haidianu je strela povprečno udarila 4,7-krat na leto, v Chaoyangu pa 2,5-krat. V poročilu sicer nista omenila, da so v nevarnosti tudi olimpijska prizorišča, številke pa gotovo ne govorijo v prid sproščenosti na OI 2008.

Kitajska tiskovna agencija Xinhua je namreč poročala, da je letos za posledicami udara strele na Kitajskem umrlo že 499 ljudi, 199 več kot v istem obdobju lani. Leta 2006 je sicer strela zahtevala 717 življenj, 640 ljudi pa je bilo poškodovanih.

Po drugi strani pa je Peking pod "stalnim nadzorom", saj dejavnosti v ozračju opazujejo tudi s posebnimi monitorji za strele in Dopplerjevim radarjem, prav tako pa s sateliti preiskujejo ves sever Kitajske.

### Britanka se je poročila z nemškim vojnim ujetnikom

London, 17. avgusta (STA) - June Fellbrich je bila prva Britanka, ki se je po drugi svetovni vojni poročila z nemškim vojnim ujetnikom. Več kot pol stoletja kasneje 79-letnica in njen 86-letni mož Heinz Fellbrich praznujeta diamantno poroko.

June in Heinz sta se spoznala v Southamptonu, kjer je bil on zaprt kot vojni ujetnik. "Videla sem ga na drugi strani rešetki in zdel se mi je čudovit," je povedala June Fellbrich. Takoj ko sta si zaljubljena rekla da, so novopečenega moža seveda spet zapri, tako da sta si lahko izmenjala le kratek poljub skozi rešetke.

Toda ko je bil leta 1948 Heinz izpuščen iz ujetništva, sta zakonca nadoknadila vse, za kar sta bila na začetku prikrajšana. Zdaj imata šest otrok, 12 vnukov in 14 pravnukov ter živita v Eastleighu na jugu Anglije.

Njuna poročna slika je obkrožila svet in povzročila veliko ogroženje. Dobivala sta kupe sovražne pošte, ljudje so ju nenehno vlačili po zobe, toda njuna ljubezen je premagala vse. "Bila sva, sva in vedno bova noro zaljubljena," pravi Heinz in dodaja: "Skrivnost dobrega zakona je v tem, da si zadovoljen, iskren in da ne zaideš na stranpoti."

### Najstarejša in najvišja ženska na svetu živila skupaj

London, 16. avgusta (STA) - Najstarejša in najvišja Zemljanka, 114 let stará Edna Parker in 2,31 metra visoka Sandy Allen, živita v istem domu za nego bolnikov v mestu Shelbyville v ameriški zvezni državi Indiana, je sporočila tiskovna predstavnica Guinnessove knjige rekordov v Londonu, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Parkerjevi je naslov najstarejše Zemljanke pripadel v ponedeljek, ko je v domu za ostarele na jugozahodu Japonske v starosti prav tako 114 let umrla Japonka Jone Minagawa. Nekdanja učiteljica Parkerjeva je tako postala najstarejši človek na svetu, pred moškim protikandidatom, Japoncem Tomodžijem Tanabom pa ima kar tri leta prednosti.

Med hobije Parkerjeve po navedbah medijev med drugim sodi branje poezije. "Moja babica ima oster um, ima sicer svoje posebne trenutke kot večina starejših ljudi, toda še vedno je zelo aktivna," je o 114-letnici povedala njena vnukinja Barbara Saletnig.

**Iskrice**

Občudovati pomeni ne ljubiti.

\*\*\*

Bojim se, da moramo prej narediti svet pošten, preden lahko pošteno govorimo svojim otrokom, da je poštenost najboljša politika.

\*\*\*

Noben pesnik ali pisatelj si ne želi, da bi bil edini, ki je kdajkoli živel; vsi pa si želijo, da bi bili edini živi in mnogi trdno verjamejo, da jim je bila želja uslušana.

\*\*\*

Kdor je zmožen zardeti, ne more imeti črnega srca.

\*\*\*

Če sprejmeš sestradanega psa in ga nahraniš, te ne bo ugriznil. To je poglavitna razlika med psom in človekom.

\*\*\*

Naša civilizacija si še ni docela opomogla od šoka poroda.

\*\*\*

Živel sem dovolj in videl sem, da različnost koti sovaščvo.

\*\*\*

Vsakokrat ko me hvalijo, voham svoj

grob.

\*\*\*

Vsaka pravica, ki traja, je krivica.

\*\*\*

Hiti počasi.

\*\*\*

Čezmerna strogost izzove sovaščvo, pretirana popustljivost pa oslabi oblast.

\*\*\*

Misljam, da so poroke bolj žalostne kot pogrebi, ker vas spominjajo na vašo lastno poroko.

\*\*\*

Gotovo je, da galeja obvlada val, ki se upogiba in nagiba, vendar je val gospodar.

\*\*\*

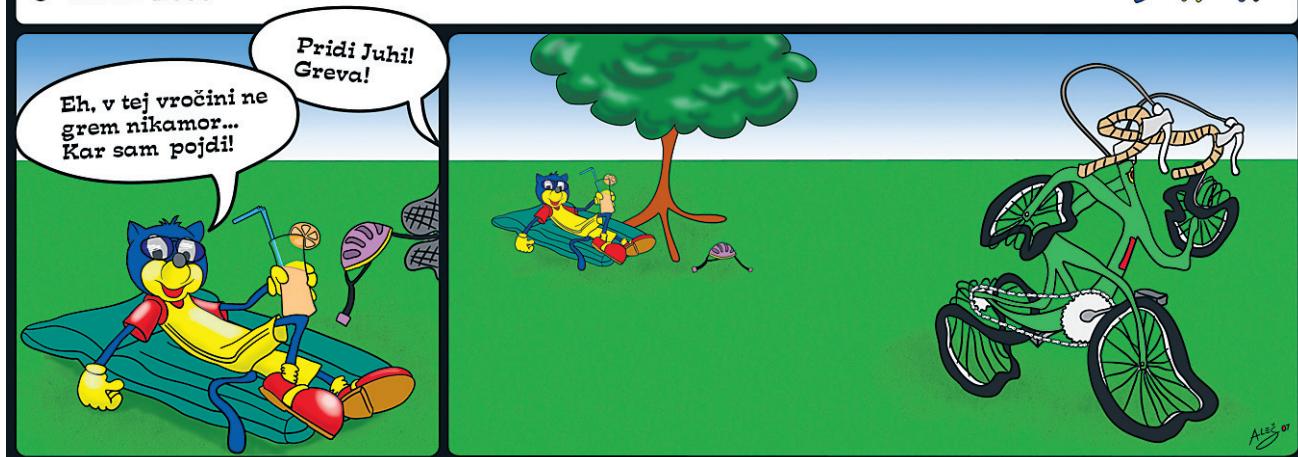
Vsa hudobija izvira iz slabosti.

\*\*\*

Hollywood je kot bi bil človek nikjer in govoril z nikomer o ničemer.

\*\*\*

Ptiči v kletki sprejemajo drug drugega, vendar hrepenujo po letenju.

**JuHi...**

<b>Štajerski TEDNIK</b>	AVSTRUŠKA KOSTUMOGRAKA (ERNI)	SLAVKO OSTERC	MODEL CHEVRO	DIVJA RACA	LITERATURA	▼															
DRŽAVA V SREDNJI AMERIKI																					
SKANDINAVSKA DRŽAVA																					
IGOR SAMOBOR			PISANE PAPIGE MUSLIMANSKO MOŠKO IME																		
GRŠKA ČRKA			F. IGRALKA (ANNY) OTOK NA JADRANU																		
KUBANSKA DENARNA ENOTA				IGRALKA RINA	IMETJE SVOJINA MREŽASTA TKANINA																
GESLO FRANCOSKE REVOLUCIJE (ENAKOST)					UKANA, ZVIJAČA																
KIHAVICA, NAHOD					ZGORNJI UD																
TONE TOMŠIĆ			NIZOZEMSKI KOLESAR (KLAAS)		RIMSKA BOGINJA PLODNOŠTI																

**Za kratek čas****Smeh ni greh****ANGELČEK**

Pri Kovačevih potrka na vrata župnik.

"Si ti, angelček moj?" vpraša Kovač.

"Ne ravno," odgovori župnik, "sem pa iz iste firme."

☺☺☺

**GOST**

Gostiteljica, ki je pripravila imeniten sprejem, je dan po sprejemu prejela pismo včerajnjega gosta: "Sporšovana gospa! Imel sem se zelo lepo in komaj čakam, da bom lahko spet v vaši mikavni sredini!"

☺☺☺

**DOKTOR**

"Ja, gospod Kovač, spet ste pijani! Kaj vam nisem rekel, da lahko popijete le steklenico piva dnevno?"

"Kaj mislite, da ste vi edini doktor, ki ga obiskujem?"

☺☺☺

**STRĀŠILO**

"Na vrt sem postavil strašilo iz slame, toda ptice še vedno zobajo semena kot prej!"

"Draga, ali boš kaj jokala, če bom umrl?"

"Seveda, saj veš, da jokam za vsako malenkost!"

☺☺☺

**MOŽ**

Mož je bolan z nekoliko povisano temperaturo, toda kot je pri moških navada, je jokal in stokal, da bi se zasmilil svoji ženi.

"Draga, ali boš kaj jokala, če bom umrl?"

"Seveda, saj veš, da jokam za vsako malenkost!"

☺☺☺

**HIŠA**

Zakonca ste si z uslužbencem agencije za nepremičnine ogledala družinsko hišo.

"Ta hiša je zelo lepa in prostorna. Vzela bi jo, če ne bi bila zgrajena nasproti tovarne eksploziva," rečeta zakonca.

"Na tovarno se ne ozirajte, ta bo tako ali tako kmalu eksplodirala in je ne bo več, ju tolaži agent."

☺☺☺

**ULICA**

Mongoli in Kitajci so bili v vojnem stanju. Mongoli so uspeli nagnati Kitajce nazaj do kitajskega zidu, nato pa so pozivali Kitajce: "Kitajci! Vdajte se! Precej več nas je kot vas!"

"Koliko vas pa je?" so se zanimali Kitajci.

☺☺☺

**BLAGAJNA**

"Mitja, katera žival ti je bila najbolj všeč v živalskemu vrtu?" vpraša mama.

"Meni slon, očku pa tisti kebrček iz blagajne."

☺☺☺

**ŽAGANJE**

"Kaj ste po poklicu?"

"Čarovnik. Ženske žagam na polovico!"

"Imate kakšno sestro? Vaš priimek mi je namreč znan!"

☺☺☺

**Rešitev prejšnje križanke:**

vodoravno: Smit, Tatar, oral, neolit, longines, plastenka, tvornost, Laponska, DO, enokek, entrata, nebotičnik, Mihale, SJ, Osik, AN, Eto, Andrej Halaš, aba, nart, espiri, Kne, val, alpinci, krt, Ajutaja, as, Ast, elf, CH. Ugankarski slovarček: ALTAMIRANO = mehiški pesnik in pisatelj (Ignacio Manuel, 1843 - 93); ARSAMAIKOV = sovjetski dvigalec uteži (Israil, 1962 - ); BALK = nizozemski kolesar (Klaas, 1948 - ); IVAIN = grenačna muškatnem rmanu; KNIEPERT = avstrijska kostumografka (Erni, 1911 - 1990); LITOS = vodi raztopljeni mineralne spojine; ONDRA = nemška filmska igralka češkega rodu (Anny, 1903 - 1987); OOSTEGIT = ploščat izrastek bazalnega člena peropodov perakardnih rakov; REIMA = švicarska znamka motociklov.

**POGOVOR**

Ob kozarčku rujnega so se srečali gluhi, šepajoči in slepi.

"Slišal sem, da bo vojna!" je rekel gluhi.

"Bomo videli!" se je oglasil slepi.

"Če bo vojna, bomo pa bežali!" je rekel šepajoči.

☺☺☺

**RAZLIKE**

"Kakšna je razlika med upokojenko in devico?"

"Ni razlike. Obe čakata na prvega."

☺☺☺

**OTROŠTVO**

"Zakaj je mogoče pri moških opraviti psihanalizo hitreje kot pri ženskah?"

"Ker se je pri psihanalizi potrebno vrniti v otroštvo, moški so pa že tam."

☺☺☺

**MRAZ**

Starejša dama v vlaku je rekla mladenci: "Mladi mož, ali lahko zaprete okno?"

"Zakaj pa?"

"Ker je zunaj tako mraz!"

Mladenci je zaprl okno, nato pa vprašal: "Kaj mislite, da zunaj ni več mraz?"

☺☺☺

**ULICA**

Mongoli in Kitajci so bili v vojnem stanju. Mongoli so uspeli nagnati Kitajce nazaj do kitajskega zidu, nato pa so pozivali Kitajce: "Kitajci! Vdajte se! Precej več nas je kot vas!"

"Koliko vas pa je?" so se zanimali Kitajci.

"Tristo tisoč!"

"Iz katere ulice pa ste?"

☺☺☺

**BLAGAJNA**

"Mitja, katera žival ti je bila najbolj všeč v živalskemu vrtu?" vpraša mama.

"Meni slon, očku pa tisti kebrček iz blagajne."

☺☺☺

**ŽAGANJE**

"Kaj ste po poklicu?"

"Čarovnik. Ženske žagam na polovico!"

"Imate kakšno sestro? Vaš priimek mi je namreč znan!"

"Imam dve polsestri!"

**Govori se ...**

... da optimistični ustanovitelji novega poetovionskega radija, ki jih je nedavno tega zadel Grom, še vedno migajo in se prek lovki svojih botrov še vedno trudijo, da bi dobili svojo frekvenco - četrprav je za letos vlek že odpeljal.

... da so se nedavni kogovski dnevi turizma končali na tradicionalen in predvsem zelo pleški način, kot se za vinorodni okoliš celo spodbodi: z veseljšnjim množičnim pretekom najbolj lačnih sirotekov, ki so očitno preveč resno vzeli rek, da je vino hrana.

... da je vaški lopov in požigalec niže Marka, ki ga baje odkrivajo že v vsaki gostilni, še vedno na delu in da postaja celo vse bolj „hraber“. Sedaj se baje spravlja že nad onemogle in ostarele.

... da naj bi se neki mega stroj za mletje gume, ki je nedavno tega pogorel na veliko veselje nekaterih Šterntalčanov, tudi sicer kaj kmalu kar sam sesul; baje zaradi visokega „emšoja“.

... da v poetovionskih termah ne bodo imeli posebnih težav pri pošiljanju vabil na ekstravagantno rimske večerje ob odprtju novega hotela, saj naj bi bilo iz domačega mesta povabljenih le nekaj previdno izbranih in na pravem bregu Drave stojecih semeščanov.

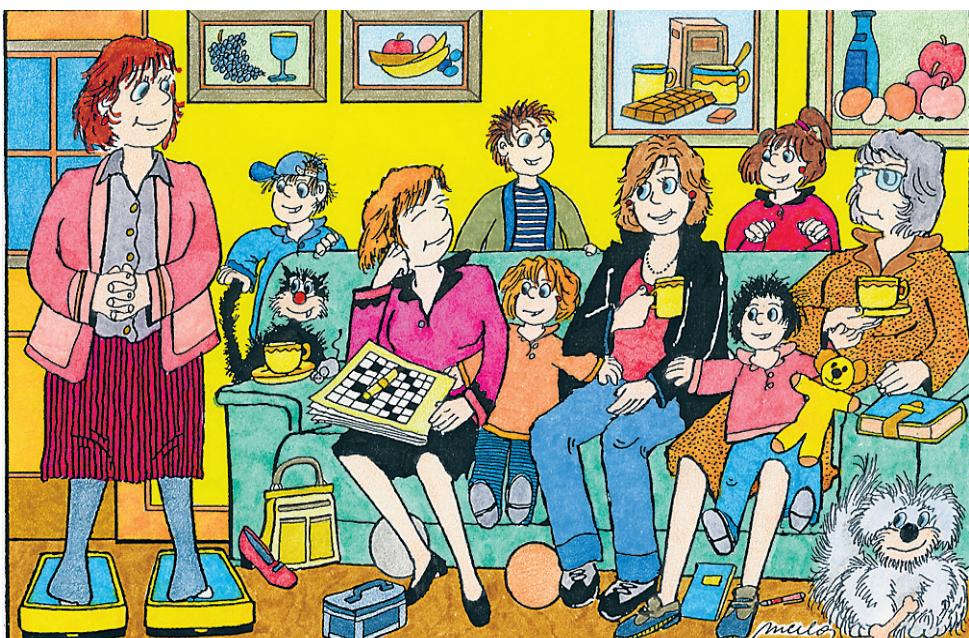
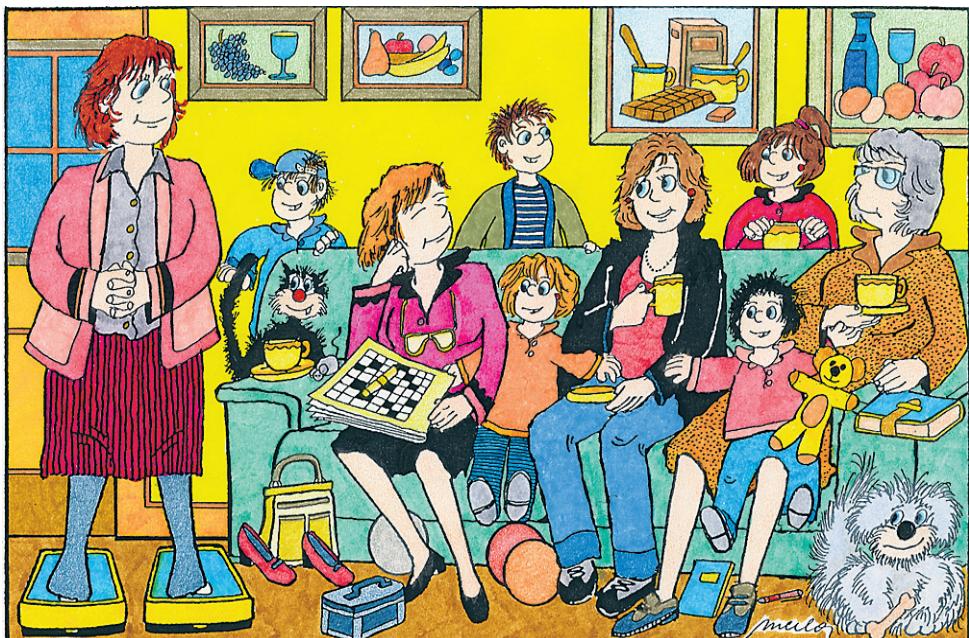
... da si tudi vinorodni Halozani in Slovenjegoričani prizadevajo, da bi odkrili kakšen še uporaben rimski vodovod; ob suši v vinogradih in sodih bi jim prišel prav.



Foto: Tajno društvo PGC

**Vidi se ...**

... da je zadnje deževje dobro delo tudi vrtičkarjem. Kako bi se sicer lahko pripetilo, da bi strojni fižol na domačem vrtu zrasel skoraj meter v dolžino! Zgodba je na moč podobna tisti o debelem krompirju.

**Za ostre oči • Najdi razlike**

Slike se razlikujeta v desetih podrobnostih. Poiščite jih, označite s krožcem, izrežite sličico in jo do petka, 24. avgusta, pošljite na naslov: Radio-Tednik, Raičeva 6, Ptuj. Med pravilnimi rešitvami bomo izzrebali enega reševalca in mu podarili CD.

Nagrajenec iz prejšnje številke: **Lovenjak Alen**, Prerad 18, 2257 Polenšak. Nagrado mu bomo poslali po pošti.

**Pa veliko zabave!**

**Foto tedna • Bralci fotografirajo**

Foto: Bojan Kramberger

Vam je kakšna fotografija posebej uspela? Se vam zdi, da bi bila zanimiva tudi drugim bralcem? Pošljite nam jo, pa bomo izbrali najzanimivejšo. Naš elektronski naslov: [nabiralnik@radio-tednik.si](mailto:nabiralnik@radio-tednik.si). Fotografija naj bo v formatu „jpg“ in dovolj velika za objavo v časopisu (vsaj 300 kB - raje več). Pripišite še avtorja fotografije in opišite, kdaj in kje je fotografija nastala. Veselo na delo!

Tokrat nam je fotografijo poslal Bojan Kramberger iz Arbajtereve v Ptiju, spominja pa ga na lep dopust v Turčiji.

**Sudoku • Sudoku • Sudoku**

Izpolnite prazne kvadratke s številkami od 1 do 9. Pazite: vsaka številka se lahko v isti vodoravni ali navpični vrstici ter v istem manjšem kvadratu pojavi le enkrat.

	8	5		9	2		1	6
					3			
1				7	5			4
5				1		4		
2	3	6		5	9	7		
7		9						5
2		6	3					9
		9						
8	5		1	6	2	3	7	

**Anekdo slavnih**

Nekoč je neka gospa vprašala slovitega italijanskega zdravnika Giovannija Raibertija: "Ali je res, da se uspešno posvečate književnosti?" - Zdravnik: "Res je, to je moj konjiček. Tako ubijam čas." - Gospa po krajšem premisleku: "Kako? Mar nimate več bolnikov?"

\*\*\*

Mlad glasbenik je rekel italijanskemu opernemu skladatelju Giacому Pucciniju: »Prosim mojster, povejte mi odkrito, kaj mislite o moji najnovnejši orkestralni suiti.« - Puccini mu je odgovoril: "Dragi moj, ali ne bi raje ostala dobra prijatelja?"

\*\*\*

Ko je italijanski violinist, skladatelj in dirigent Luigi Arditi bival v Angliji, so mu ljubezni domačini želeli pokazati znamenitosti svoje dežele. Eden od tamkajšnjih Arditijevih prijateljevje predlagal, da bi obiskal rojstni kralj največjega dramatika vseh časov Williama Shakespearja.

»Da, res bi bilo škoda oditi iz Anglije, ne da bi obiskali Stratford-on-Avon, kjer sta njegova rojstna hiša in grob,« mu je pritrdil drugi prijatelj.

\*\*\*

»Kdo pa je ta Shakespeare?« je vprašal Italijan osuple gostitelje. »Ime mi zveni znano, ampak se ne morem spomniti, kam bi ga dal.«

»Niste še nikoli slišali za Othella pa Romea in Julijo?«

»Ah, seveda,« se je Arditi udaril po čelu. »Spomnil sem se! To je tisti slavni libretist!«

**Od torka do torka****Tadejev znakoskop**

	Ljubezen	Posel	Denar	Zdravje
Oven	♥♥	😊😊	€	★★★
Bik	♥♥♥	😊	€€€	★★
Dvojčka	♥	😊	€€	★★
Rak	♥♥	😊	€€€	★★★
Lev	♥♥♥	😊	€	★★
Devica	♥♥	😊😊	€€	★
Tehnica	♥	😊	€€€	★★
Škorpijon	♥♥♥	😊	€€	★★★
Strelec	♥♥	😊😊	€	★★
Kozorog	♥♥♥	😊	€€€	★★★
Vodnar	♥	😊😊	€€	★★
Ribi	♥♥	😊	€€€	★

Sestavil: Tadej Šink, horarni astrolog

Velja za teden od 21. avgusta do 27. avgusta: 1 znak - slabo, 2 znaka - dobro, 3 znaki - odlično

**Kog • Dnevi turizma na Kogu**

# Dnevi vina in druženja

**Osrednja prireditve ob Dnevih turizma na Kogu je bila v soboto, ko se je zbralo več sto obiskovalcev, ki so v lepem vremenu uživali v odličnem kogovskem vinu, kisli juhi spretnih gospodinj in sproščenem druženju.**

Obiskovalce je na kratko pozdravil tudi ormoški župan Alojz Sok, ki je sicer največ časa preživel v družbi vinogradnikov in z njimi premleval aktualno situacijo v vinogradništvu. Porodila pa se je tudi ideja, da bi občino Ormož poimenovali Dežela šipona. Glede na zavzetost njihove razprave bi se znalo zgoditi, da bi prihodnje leto prireditve že potekala v Deželi šipona. Ob tem so se sladkali z najboljšim šiponom kleti Čurin-Prapotnik, letošnjim šampionom iz Londona, ledeno trgovatijo, ki se odlično poda k temni čokoladi.

Zenske so medtem tekmovali v kuhanju kisle juhe in konkurenca je bila tudi letos ostra. Prijavljenih je bilo osem ekip iz okoliških vasi in krajev. Recepti so seveda skrivnost. Predsednik strokovne komisije **Jože Balažič**, ki je bil pred leti tudi pobudnik tekmovanja, pravi: „Želimo obdržati tradicijo, to, kar so se ženske naučile od svojih mam, in dodati to, kar so same iznašle. Vsaka vas ima svojo recepturo. V kislo juho sodi svinjska drobovina, želodec, svinjin, pa tudi govedina, vsako leto imamo tudi kakšno kislo juho s perutnino ali kakšnimi posebnimi vložki. Doma kuham kislo juho z veliko zelenjave, začimb in brez



Prireditve se je udeležil tudi župan Alojz Sok in ob tej priložnosti poklepatal s kogovskimi vinogradniki.

moke, rajši z malo več čebule.“

Med obiskovalci so bili tudi člani različnih društev generala Maistra iz vse Slovenije in s Koroške. Lani, ko so na Kogu odkrili spominsko obeležje Maistrovim borcem, so se namreč s Kogovčani dogovorili, da se letos ponovno srečajo. Predsednik zve mag. Milan Lovrenčič je držal besedo in na Kog pripeljal okrog 100 članov društva. Med njimi

je bil tudi **dr. Danilo Türk**, predsedniški kandidat, ki je obiskovalcem spregovoril o domoljubju in domovinski ljubezni, potem pa je prireditve zapustil, saj ga je čakalo še več terminov. Člani društva so si ogledali Kog, nato pa so se na sestanku predsednikov društev usklajevali, v kolikšni meri bodo sodelovali v predsedniški kampanji. „Glavni smoter našega delovanja je

gojenje domoljubja. Slovenci smo pogosto mnenja, da tega ne potrebujemo več, ker imamo svojo državo. Pa to ni res. Domoljubje se začne v vprašanjem kaj si pripravljen narediti za družino, soseda, v svoji vasi, za državo, ne da bi se pri tem spraševal, kaj bodo oni naredili za tebe. Domoljub spoštuje druge narode, ampak ceni in brani pa svojega.“

V kulturnem programu je nastopila folklora iz Gorišnice, Borut Prapotnik in Drago Lukman pa sta medtem postavila klopotec, ki oznanja, da čast trgatve ni več daleč. Številni obiskovalci, med katerimi je bilo tudi veliko število članov društva invalidov, ki se vsako leto srečajo na Kogu, je tudi zapsealo ob zvokih Nove legije z Andrejo. Za zabavo sta poskrbela tudi domača humorista Janko Klanjčar in Joško Kolarč. Tokrat sta pripravila predčasne predsedniške volitve. Pošteno sta obdelala aktualne predsedniške kandidate, na koncu pa je zmagala nostalgija in svoj glas sta dala enemu in edinemu – Titu.

Anica Pevec, predsednica TD Kog, ki je organizator prireditve, je bila ob zaključku prireditve zelo zadovoljna. Predvsem prvi dan, na srečanju krajanov ob posvetitvi prenovljenega križa, se je zbralo izjemno število obiskovalcev.

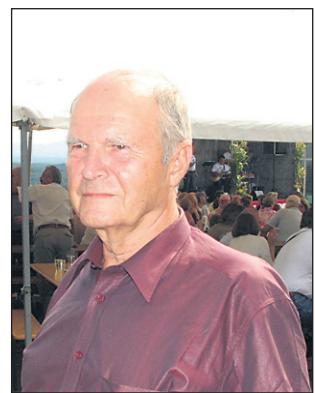


Foto: vki  
Mag. Milan Lovrenčič, predsednik zveze društev generala Maistra, je držal besedo in na Kogu se je zbralo čez sto članov, vključno s predsedniškim kandidatom dr. Danilom Türkom.



Foto: vki  
Zmagovalna ekipa; najboljšo kislo juho kuhati gospodinji iz Lačevsi.



Foto: vki  
Dobrote aktiva kmečkih gospodinj so šle za med.



Foto: vki  
Humorista Janko Klanjčar in Joško Kolarč (na sliki kot kandidat Türk) sta pošteno nasmejala publiko.

## Pa brez zamere

### Start

#### Išče se predsednik/-ca



Včeraj, dvajsetega avgusta, se je tudi uradno začela tekma za predsedniški stolček. Oziroma, kot se temu uradno in učeno reče, je včeraj začel teči rok za volilna opravila. Zato je lahko najverjetnejše postavimo tezo, da je čas kislih kumaric, obdobja, ko novinarji in tisti, ki se nam zdi, da imamo kaj za povedati (seveda ni nujno, da se to zdi tudi vam – se pravi, to, da imamo mi, ki zasedamo prostor v časopisu, kaj za povedati), sedaj imeli nekoliko lažje delo. Kajti z vseh možnih kotov in vidikov pisati o poletju, pa o gneči na cestah, dopustih in podobnih tematikah, o katerih je bilo (in verjetno še bo) napisanega že veliko, postane precej enolično.

Z včerajnjim dnem se je torej začelo obdobje, v katerem ne bo treba pisati o prej omenjenih tematikah, ampak bomo lahko tu in tam kako rekli tudi o naših sodržavljanih, ki se potegujejo za najmanj pet let zasedbe prostorov na Erjavčevi 17 v Ljubljani, oziroma, povestano bolj domače, postati predsednik/-ca Republike Slovenije. Dvanajst jih je, naših sodržavljanov. Gleda številke ni debate – dvanajst jih je, junakinj in junakov, ki jih vznemirja misel na predsedniški foteljček, utripanje bliskavic, korakanje gor in dol pred častno četo vojske, poslušanje državnih himen, rokovanje s tujimi politiki, ne gre pa pozabiti tudi odlične hrane in pičače. A drugo vprašanje pa je, zakaj si vsi tile kandidati želijo postati predsednik/-ca. Se pravi, kaj je tista želja, ki jih druži v prizadevanju, postati predsednik/-ca?

Marsikdo bi verjetno najprej domneval, da naše sodržavljanje, ki so se odločili sodelovati v predsedniški tekmi, druži skupna želja; na primer želja po oblasti, moči, pverzna želja vladati ter biti pomemben, ki je skupna vsem politikom. A pri druščini, ki se poteguje za zastonjkarske prevoze, ki jih omogoča funkcija predsednika republike, ne bi mogli trditi, da je ta želja tisti najpomembnejši element, ki je skupen vsem. Seveda, pri katerem izmed njih je ta želja verjetno eno izmed primarnih vodil in gonil njihovega prizadevanja po zasedanju predsedniške palače, a da bi bila to poglavita in skupna želja vseh, to pa ni mogoče trditi.

Pravzaprav skupinica niti nima skupne in enotne želje oziroma motivacije, ki bi jih družila v njihovih prizadevanjih. Kandidati, ki jih lahko označimo kot favorite, sicer po njihovih prioritetah in besedah sodeč imajo kar nekaj skupnih točk, med katerimi so recimo delo v dobrobit slovenskega naroda, pa uspešno predstavljanje države in seveda biti predsednik vseh. Ali jim verjetno, je seveda drugo vprašanje, kakor je tudi drugo vprašanje, od kod jim ta slovensko-filantropska nagnjenja, a če sodimo samo po njihovih besedah, delijo ista nagnjenja. Kar pa ne bi mogli reči za drugi del kandidatov in kandidatik. Ti verjetno, v kolikor imajo količaj pameti in občutka za realnost, tudi sami vedo, da so njihove možnosti za izvolitev praktično nične. Njihove motivacije za kandidaturo se torej razlikujejo od prej omenjene skupine. Nekateri izmed njih to tudi javno priznajo, drugi pač ne, a so njihovi nameni tako prozorni, da zlahka vidimo skoznje. Tako v tej drugi skupini lahko najdemo tiste, ki s svojo kandidaturo želijo opozoriti na probleme določene družbene skupine, pa take, ki iščejo zgolj samopromocijo ali promocijo svoje stranke, najdemo pa tudi take, ki bi jim lahko pripisali malce trčenosti ali pa burkaštva. S čimer pa seveda ni nič narobe. Vpuščobnem svetu politike takole patroni primašajo element zabavnosti v sicer dolgočasna soočenja in debate.

Torej, naj se dirka prične!

**Gregor Alič**

Povedala je, da s prireditvijo želijo pritegniti domačine pa tudi turiste, gre za promocijo kraja. To večina vinogradnikov že opazi po povečanem obisku v teh dneh, nekateri pa se še vedno držijo postrani. Prihodek od prireditve želijo nameniti sistematični in strokovni ureditvi vhodnih tabel za Kog, Gomilo in Vitan. Sedaj ima vsak ponudnik svojo in to ni preveč posrečeno. V številnih pogovorih so jih obiskovalci uspeli prepričati, da naj ne spremenijo termina svoje prireditve, vsekakor pa bodo dali v prihodnosti večji poudarek vinu.

**Viki Klemenčič Ivanuša**

**Prireditvenik****Torek, 21. avgust**

9.00 Ptuj, Oratorij 2007 z naslovom Preklopi sanje na dejanje, vsak dan v tednu, Župnijski urad Sv. Jurij Ptuj  
Ptuj, Dijaški dom, aktivne počitnice v dijaškem domu

**Sreda, 22. avgust**

9.00 Ptuj, Oratorij 2007 z naslovom Preklopi sanje na dejanje, vsak dan v tednu, Župnijski urad Sv. Jurij Ptuj  
20.00 Velika Nedelja, pred gradom, komedija Naši trije angeli

**Četrtek, 23. avgust**

9.00 Ptuj, Oratorij 2007 z naslovom Preklopi sanje na dejanje, vsak dan v tednu, Župnijski urad Sv. Jurij Ptuj  
9.00 Tomaž pri Ormožu, zbiranje pred osnovno šolo, aktivne počitnice 2007 – kolesarjenje na Gomilo in peka kolačkov v krušni peči  
17.00 Ptuj, Revivis, Krempljeva 1, Informativni dan za dodiplomske in magistrski študij program organizacija in management  
18.00 Ptuj, Revivis, Krempljeva 1, Informativni dan za dodiplomske in magistrski študij program organizacija in management  
20.00 Velika Nedelja, pred gradom, komedija Naši trije angeli

**Kolosej Maribor**

Ponedeljek, 20. avgust, ob 15.30, 16.10, 18.00, 18.30, 20.30 in 20.50 Ratatouille. Ob 15.20, 18.20 in 21.20 Transformerji. Ob 20.20 Čez mejo. Ob 15.25, 16.40, 17.20 in 18.30 Divji valovi. Ob 19.40 in 22.00 Zlom. Ob 19.20 Moškoženske zadeve. Ob 19.10 in 21.50 Napumpana. Ob 16.20, 19.00 in 21.40 Umri pokončno 4. Ob 18.50 in 20.50 Simpsonovi podnapsi. Ob 15.05 in 17.00 Simpsonovi sinhronizacija. Ob 15.00, 16.50, 17.50 in 20.40 Harry Potter in Feniksov red. Ob 17.05 Izdajalec. Ob 21.30 Kako se poročiti in ostati samski. Ob 16.10, 18.30 in 20.50 Ratatouille.  
Torek, 21. avgust, ob 15.30, 16.10, 18.00, 18.30, 20.30 in 20.50 Ratatouille. Ob 15.20, 18.20 in 21.20 Transformerji. Ob 20.20 Čez mejo. Ob 15.25, 16.40, 17.20 in 18.30 Divji valovi. Ob 19.40 in 22.00 Zlom. Ob 19.20 Moškoženske zadeve. Ob 19.10 in 21.50 Napumpana. Ob 16.20, 19.00 in 21.40 Umri pokončno 4. Ob 18.50 in 20.50 Simpsonovi podnapsi. Ob 15.05 in 17.00 Simpsonovi sinhronizacija. Ob 15.00, 16.50, 17.50 in 20.40 Harry Potter in Feniksov red. Ob 17.05 Izdajalec. Ob 21.30 Kako se poročiti in ostati samski. Ob 16.10, 18.30 in 20.50 Ratatouille.  
Sreda, 22. avgust, ob 20.00 Smrtno varen. Ob 15.30, 16.10, 18.00, 18.30, 20.30 in 20.50 Ratatouille. Ob 15.20, 18.20 in 21.20 Transformerji. Ob 20.20 Čez mejo. Ob 15.25, 16.40, 17.20 in 18.30 Divji valovi. Ob 19.40 in 22.00 Zlom. Ob 19.20 Moškoženske zadeve. Ob 19.10 in 21.50 Napumpana. Ob 16.20, 19.00 in 21.40 Umri pokončno 4. Ob 18.50 in 20.50 Simpsonovi podnapsi. Ob 15.05 in 17.00 Simpsonovi sinhronizacija. Ob 15.00, 16.50, 17.50 in 20.40 Harry Potter in Feniksov red. Ob 17.05 Izdajalec. Ob 21.30 Kako se poročiti in ostati samski.

**Krvodajalci**

**30. julij** – Herman Prejac, Sv. Tomaž 35/b; Matej Kovačec, Podgorci 102; Bojan Vrabič, Zg. Hajdina 1/a; Marjan Tašner, Dolič 36; Stanko Rihtar, Podlehnik 22; Marija Arnuš, Podvinci 43; Jasmina Neureiter, Ob suhi 3, Ravne na Koroškem; Štefan Kuhar, Podvinci 102/a; Irena Mihalinec, Rimska ploščad 20, Ptuj; Jože Bežjak, Mestni Vrh 88/g; Vlado Bedrač, Zagrebška 81, Ptuj; Marjan Kokol, Levanjci 30; Ines Flegjerič, Majšperk 30; Roman Resman, Podvinci 68/a; Bojan Hojnik, Slavšina 25; Boštjan Kolednik, Brezovec 94.  
**2. avgust** – Marjan Vajda, Spodnji Ključaroviči 1; Stanislav Tomičič, Dolga lesa 10, Ormož; Anton Kelenc, Gorišnica 47; Roman Skuber, Popovci 20; Brigita Lužnik, Hrastovec 28; Branko Korez, Stogovci 22; Dragan Radolič, Soviče 7/a; Martin Korosec, Hrastovec 26/e; Jože Bešlak, Hrastovec 39; Ivan Pučko, Gabernik 36/a; Vinko Križanec, Sestrže 6; Erelin Bežjak, Rimska ploščad 22, Ptuj; Robert Zemljčić, Bodislavci 24; Terezija Žebec, Hrastovec 26/a; Anton Belšak, Hrastovec 26/a; Anton Belšak, Turški Vrh 71/a; Anton Furman,

Gorenjski Vrh 30; Monika Razdevšek, Čreškova 32, Nova Cerkev; Nada Kukovec, Goričak 7; Milan Mikolič, Čermožiče 63; Jure Koren, Nova ulica 13, Oreho vas; Vinko Baklan, Zg. Jablane 30; Aleš Planinc, Trajanova 12/a, Ptuj; Stanislav Škrinjar, Turški Vrh 14; Zvonko Bohinc, Juršinci 34/a; Štefaničja Slameršek, Pestike 1/a; Dragica Strelec, Zamušani 22/b; Kristina Kokot, Hrastovec 3/a; Silvo Furman, Gorenjski Vrh 30; Urška Sledič, Stopicerje 23; Anita Bohinc, Juršinci 34/a; Jerena Pučko, Gabrnik 36/a; Damjan Ferš, Hajdoše 6; Peter Kukovec, Goričak 7; Tina Radolič, Sobvičje 7; Milan Železnik, Kočice 67; Smiljana Muhič, Moškanjci 14/b; Ivan Ribič, Hrastovec 6/b.  
**6. avgust** – Boris Dimitrovski, Senik 4; Miran Rozman, Gorišnica 77; Ivan Auer, Pobrežje 151/a; Alojz Kikl, Skorba 6; Robert Bračko, Ulica Heroja Lacka 2, Ptuj; Bojan Kramberger, Arbajterjeva 5, Ptuj; Stanislav Jelen, Podlehnik 12/a; Branko Terbuc, Kicar 119; Romana Jurič, Dornava 115; Boštjan Kos, Grajenčak 36/a; Majda Paternost, Stojinci 140/a; Franc Gabrovec, Ul. 25. maja 19, Ptuj; Slavica Rozman, Gorišnica 77.

**VSAK ČETRTEK OB 20.00 URI****POP 7 TOP**

1. ZAPELJIVKE - Kdo je koga zapeljal
2. Ans. PRIMÓŽA KELENCA - Otroški dnevi
3. MLADI PETELINI - Pridi v bregle dčva
4. Ans. BUM - Še vedno me ljubiš
5. Ans. HLAPCI - Na sodišču sreče
6. Ans. ORION - Abraham
7. Ans. CEGLAR - Mreža dveh ljubezni

1. MANCA ŠPIK - Baila, Baila, Baila
2. WERNER & KLAPE NEVERA - Ne gane me
3. ELA - Nima smisla
4. KOŠTRUNI - Glej jo glej
5. PLATIN - V dobrem in zлу
6. MAMBO KINGS - Hauba party
7. PETRA SLAPAR - Naj ljubezen vrne se

**ŠOPEK POSKOČNIH****POP 7 TOP**

Glasujem za:

Glasujem za:

Ime in priimek:

Naslov:

Tel. številka:

Glasovnice pošljite na dopisnicah na naslov: MEGA MARKETING d.o.o., p.p. 13, 2288 Hajdina

**OBČINA KIDRIČEVO**

Na podlagi 8. člena Zakona o volilni in referendumski kampanji (Uradni list RS, št. 41/07), 17. člena Statuta Občine Kidričeve (Uradni list RS, št. 10/04 in 58/05) občinski svet Občine Kidričeve sprejme

**SKLEP****o pogojih za plakatiranje v času volilne kampanje za izvedbo volitev za predsednika republike****1. člen**

S tem sklepom se določajo plakatna mesta za čas volilne kampanje, na katerih je dovoljeno lepljenje in nameščanje plakatov ter način in pogoji plakatiranja za čas volilne kampanje.

**2. člen**

Za čas volilne kampanje v Občini Kidričeve bo organizatorjem volilne kampanje omogočeno plakatiranje na

- stalnih samo stojecih plakatnih mestih in
- prenosnih plakatnih mestih (tablah).

Na določenih plakatnih mestih iz 1. odstavka 2. člena je dovoljeno vsakemu organizatorju volilne kampanje namestiti le en plakat v velikosti največ A2.

**3. člen**

Plakatna mesta bodo enakomerno razporejena po celotnem volilnem območju občine Kidričeve.

**4. člen**

Plakate namešča vsak organizator volilne kampanje sam.

Pri nameščanju plakatov je potrebo spoštovati določila Zakona o volilni in referendumski kampanji.

Plakatiranje bo s strani občine nadzorovano. Nadzor bo opravljal komunalni nadzornik.

**5. člen**

Plakatiranje izven plakatnih mest, določenih v 2. členu tega sklepa, je dovoljeno v soglasju lastnika oziroma upravljavca reklamnih tabel, stavb in drugih objektov ali zemljišč, za katere se neposredno uporablja določila zakona o volilni in referendumski kampanji.

**6. člen**

Plakatiranje bo organizatorjem volilne kampanje omogočeno od dne, ko bo organizator predložil odločbo volilne komisije o potrditvi kandidature, na podlagi katere mu bo občinska uprava izdala dovoljenje za plakatiranje.

**7. člen**

Organizatorji volilne kampanje morajo najkasneje v 15 dneh po dnevu glasovanja odstraniti vse svoje plakate iz plakatnih mest. V kolikor organizator tega ne storii, bo inšpekcija služba odredila odstranitev plakatov na stroške organizatorja volilne kampanje in izrekla globo v skladu s 33. členom Zakona o volilni in referendumski kampanji.

**Jožef Medved**  
podžupan  
Občine Kidričeve

**OBČINA CIRKULANE****CIRKULANE 40 A****2282 CIRKULANE**

Na podlagi 8. člena Zakona o volilni in referendumski kampanji (Uradni list RS, št. 41/07) in 16. člena Statuta občine Cirkulane (Uradno glasilo slovenskih občin 1/2007) objavlja župan občine Cirkulane

**POGOJE****za plakatiranje med volilno kampanjo****1.**

Občina Cirkulane brezplačno zagotavlja organizatorjem volilne kampanje naslednja plakatna mesta:

- oglasne table vaških odborov in
- oglasna deska pred občinsko zgradbo.

**2.**

Plakatiranje zunaj navedenih plakatnih mest je dovoljeno s soglasjem lastnika oz. upravljavca reklamnih tabel, stavb, drugih objektov ali zemljišč.

**3.**

Organizatorji volilne kampanje morajo zahtevo za plakatiranje poslati na občino Cirkulane, Cirkulane 40 a, 2282 Cirkulane, najkasneje do 30. 8. 2007.

JANEZ JURGEV  
ŽUPAN

**OSMRTNICA**

Mnogo prerano nas je zapustil

**Jože Slodnjak**  
1942-2007

eden prvih novinarjev Pturskega tednika in dolgoletni sodelavec Štajerskega tednika. Od njega se bomo poslovili danes (v torek) ob 14. uri na novem ptujskem pokopališču. S hvaležnostjo se ga bomo spominjali.

Delavci družbe Radio-Tednik Ptuj  
Aktiv novinarjev Ptuj



Vse ohranja

kakor tiha reka,

le spomini vedno

spremljajo človeka!

**V SPOMIN**

21. avgusta 2007 minevajo 3 leta, odkar nas je zapustila naša draga žena, mama, tašča in babica

**Ana Stramič**  
IZ ZG. PRISTAVE 4

Hvala vsem, ki se ustavljate pri njenem grobu in jo obujate v lepem spominu ter ji prižigate sveče!

Njeni najdražji



Kako srčno si žezel,  
da se med nami bi živel,  
smo vsi se borili, da zdravje bi ti ohranili,  
smrt je hotela, te prezgodaj nam je vzela.  
Vse, kar storil si za nas nekdaj,  
v spomin bo in hvala ti vekomaj.  
Rad si imel ljudi okoli sebe,  
jih razveseljeval in  
sporočeval, sovraščava in zlobe nisi poznal.  
Toda ni besed več tvojih in stiska rok,  
ostal je le spomin nate in v spominu trpej pokoj.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, sina, brata, svaka, strica in botra

**Branka Preložnika****GRAJENŠČAK 60**

12. 12. 1957 – 5. 8. 2007

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi

# Civilna iniciativa grozi z razpustom

**V nedeljo, 19. avgusta, ob 9. uri in 21 minut je prišlo na nezavarovanem železniškem prehodu v Cirkovcah do še ene tragične prometne nesreče, ki je zahtevala tri nove človeške žrtve. V zmečkanem čnem cliu sta umrli dve ženski in štiriletna deklica iz Rač, hudo šokiran voznik pa je ostal le lažje poškodovan.**

Osebni avtomobil Renault clio črne barve, ki ga je po naših podatkih vozil 34-letni Benjamin Peršuh iz Rač - ta naj bi peljal svojo mamo, tetu ter nečakinjo na Račko romanje na Ptujsko Goro - je pripeljal iz smeri školske ceste proti Cirkovcam na železniške tire v trenutku, ko je iz smeri Pragerskega proti Kidričevemu pripeljal tovorni vlak. V silovitem trčenju je lokomotiva odbila avtomobil v desno in ga vrgla nekaj metrov v stran ob tire, v zmečkanu pločevini pa naj bi takoj umrle tri sopotnice. Po naših podatkih so poškodbam podlegle 68-letna voznika mati Ivanka Peršuh, njena 58-letna sestra Ida Gajser ter 4-letna Martina Ducman, sicer vnukinja Ivanke Peršuh. Na kraj nesreče so prvi prihitali ptujski gasilci in reševalci ter hudo šokiranega, a po naših podatkih le lažje poškodovanega voznika z rešilnim avtomobilom odpeljali v ptujsko bolnišnico. Nekoliko pozneje naj bi zaradi bolečin po telesu odpeljali v bolnišnico tudi strojedvodjo tovornega vlaka.

Cirkovčani so ogorčeni, saj je na omenjenem nezavarovanem železniškem prehodu in ta je v pogajanjih z občino in železnično dosegla oblubo, da bodo do začetka avgusta na tem izredno nevarnem železniškem prehodu končno zgradili zapornice. Žal jih do danes še niso postavili in tako so na tem prehodu v nedeljo ugasnila še tri človeška življenja.



Foto: M. Ozmec

Ostanki zmečkanega clia, v katerem se je končalo življenje treh sopotnic iz Rač.

## Je bila občina dovolj učinkovita?

Ogorčenim krajanom, ki so se kmalu po nedeljski tragediji zbrali ob zloglasnem železniškem prehodu v Cirkovcah, se je pridružil tudi župan občine Kidričeve Jože Murko:

„Pretresen sem in ogorčen, saj se po januarskih dveh smrtnih žrtvah na tem prehodu kljub zagotovilom agencije za železniški promet in sprejetem dogovoru, da bodo zapornice na tem mestu delovale že 4. avgusta, do danes žal to ni zgodilo. Mislim, da smo na občini, ki je dolžna zagotoviti prometno varnost svojih občanov, storili maksimalno, pravzaprav vse, kar je v naših močeh. Sam sem nenehno v telefonskem kontaktu z Agencijo za železniški promet v Mariboru, in ker v začetku julija niso pričeli gradnje zapornic, sem jih sredi julija obiskal, da bi mi pojasnili, zakaj še niso pričeli. Pa so mi mirno pojasnili, da se je zataknilo po razpisu za izvajalca del, saj naj bi se eden od prijavljenih pritožil. In zato se je postopek zavlekkel, tako kot je to znano že v nekaterih drugih primerih.“

In kako boste ukrepali sedaj, ko so tiri zahtevali tri nove žrtve?

„Takojo po tragični nesreči sem o tem obvestil direktorja Agencije za železniški promet Rajka Satlerja, ki je bil prav tako pretresen in mi takoj obljubil, da se bo jutri (v ponedeljek) ob 9. uri na resornem

ministrstvu sestal krizni štab, kjer bodo poskušali zadevo pospešiti.“

Krajani očitajo občini, da ni bila dovolj učinkovita. Kaj menite vi?

„S takimi očitki se enostavno ne morem strinjati. Po tragičnih nesrečah konec januarja smo v februarju o problematiki nezavarovanih železniških prehodov razpravljali tudi na seji občinskega sveta in med drugim imenovali posebno komisijo za reševanje problematike železniških prehodov v sestavi Andrej Napast, Anton Habjanič in Bogdan Škaraf. Ta komisija je sodelovala tudi na poznejših pogovorih s predstavniki Agencije za železniški promet. Takrat je bil sprejet predlog, da naj bi do postavitve zapornic na tem prehodu, na cesti od lipe do Cirkovca, začasno zaprli promet za vsa osebna vozila in jih preusmerili na cesto nekaj sto metrov naprej, ki vodi čez železniški prehod, kjer so zapornice. Čeprav smo za preusmeritev prometa že nabavili prometne značke, pa do realizacije tega sklepa ni prišlo, saj so prav nekateri člani te komisije menili, da bi bil s preusmeritvijo močno povečan promet vozil skozi naselje Jablane do Cirkovca. Osebno pa sem bil ves ta čas v navezi z vodstvom direkcije za železniški promet in si prizadeval, da bi zadevo pospešili, žal pa je vse ostalo le pri obljubah.“

M. Ozmec

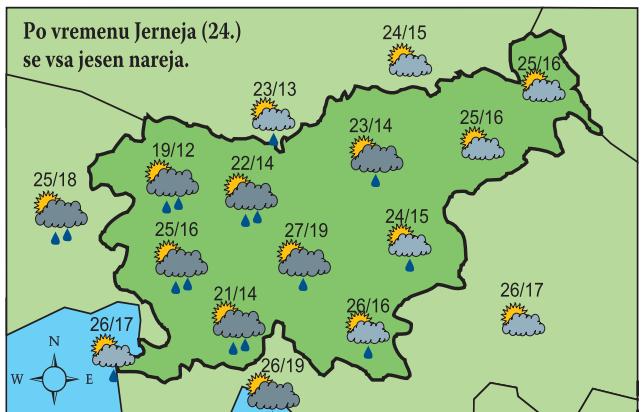


Lokomotiva tovornega vlaka se je po trčenju ustavila šele po kakih 200 metrih zaviranja.



Hiša Peršuhovih na Ptujski cesti 36 v Račah je zaradi treh tragično umrlih zavita v temo.

## Napoved vremena za Slovenijo



Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno. Pojavljale se bodo krajevne padavine, deloma plohe in nevihte. Več dežja bo v zahodni polovici Slovenije. Ob morju bo pihal šibak do zmeren juga. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 18, najvišje dnevne od 19 do 26 stopinj C.

### Obeti

V sredo se bo nadaljevalo spremenljivo vreme z občasnimi krajevnimi padavinami, deloma plohami. V četrtek bodo sončna obdobja že daljša, le izjemoma pa še nastala kakšna ploha.

Umrli so: Branko Preložnik, Grajenščak 60, rojen 1957 - umrl 5. avgusta 2007; Katarina Plohl, rojena Čuš, Senčak pri Juršincih 32, rojena 1926 - umrla 7. avgusta 2007; Ivan Pintarič, Gradišča 27, rojen 1926 - umrl 9. avgusta 2007; Miroslav Furuk, Slovenija vas 40, rojen 1964 - umrl 11. avgusta 2007; Ana Zelenik, Stojnici 59, rojena 1922 - umrla 10. avgusta 2007.

Poroke - Ptuj: Aleš Brus, Podvinci 110/a, in Mojca Čeh, Podvinci 30. Edi Krajnc, Sodnice 7, Ptuj, in Karla Ploj, Ferkova ulica 3, Maribor, Tonček Kolmanič, Smolinci 99, in Nataša Pihler, Trnovska vas 47/b. Matevž Steinberger in Tadeja Tominc, Naraplje 18; Marjan Gojkoski in Aleksandra Gerečnik, Lovrenc na Dr. polju 32/a.

## Črna kronika

### Voznica izsiljevala prednost

14. avgusta ob 16.54 se je v križišču lokalne z glavno cesto izven naselja Lancova vas zgodila prometna nesreča, v kateri je 38-letni voznik motornega kolesa dobil hudo telesno poškodo. Ko se je 59-letna voznica osebnega avtomobila v križišču vključevala in zavijala v levo z lokalne na glavno cesto, ni pustila mimo vseh udeležencev, ki imajo prednost, saj je v tistem trenutku v nasprotni smeri po svoji desni strani pripeljal voznik motornega kolesa, ki kljub zavijanju na levem prometni pas trčenja ni mogel preprečiti. Z reševalnim vozilom je bil odpeljan v SB Ptuj.

### Deklica padla s kolesom

12. avgusta ob 10.05 se je na lokalni cesti v kraju Žikarje zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo telesno poškodovala 11-letna deklica kot kolearka. Ko je pripeljala po klancu navzdol v oster desni ovinek, je izgubila oblast nad kolesom in padla. Z reševalnim vozilom so otroka odpeljali na zdravljenje v UKC Maribor.

### Poškodovanec po 6 mesecih umrl

8. avgusta je umrl 20-letni moški, ki je bil hudo poškodovan v prometni nesreči 16. februarja na Osojnikovi cesti na Ptiju kot sопотnik v vozilu.

### Zasegli puško

12. avgusta v jutranjih urah so policisti PP Ptuj zasegli 22-letnemu moškemu iz okolice Ptuja polavtomatsko puško, saj so bili pred tem obveščeni, da pri športni dvorani v Juršincih neznanici streljajo s puško. Zoper njega bo podana kazenska ovadba.

### Gorelo gospodarsko poslopje

16. avgusta ob 21.04 je prišlo do požara na gospodarskem poslopu v kraju Nova vas pri Markovcih. Po prvih podatkih je nastala materialna škoda v višini 20.000 evrov, okoliščine nastanka požara pa policisti in kriminalisti še preiskujejo.



Cirkovčani so pretreseni in ogorčeni, saj kljub obljudbam države tiri v njihovem kraju ubijajo še naprej.

Vas zanima dodiplomski ali poddiplomski študij informatike, managementa, organizacijske vede?

FACULTET ZA ORGANIZACIJSKE VEDE  
UNIVERZA V MARIBORU

Vabimo na predstavitev naših aktualnih, mednarodno primerljivih programov v Maribor 22.8.2007 in na Ptuj 23.8.2007.  
Več informacij: [WWW.FOV.UNI-MB.SI](http://WWW.FOV.UNI-MB.SI)

Univerza v Mariboru,  
Fakulteta za organizacijske vede Kranj